

UNIVERSITY OF EDUCATION, WINNEBA

MBABUN A WOƆO SEKUNDE NA TAKORADZE HƆN MFANTSE KASA

HO SOHYIO-PRAGMATSESE MPENSAPENSAMU



MASTER OF PHILOSOPHY

2023

UNIVERSITY OF EDUCATION, WINNEBA

MBABUN A WOŬO SEKUNDE NA TAKORADZE HON MFANTSE KASA

HO SOHYIO-PRAGMATSESE MPENSAPENSAMU



Nhwehw[mu dwumadzi a medze ama esuap]n yi ne fa a]hw[kasa ho adzesua do ne fa a]hw[Akan-Nzema kasasua a]w] Simpa esuap]n mu. Medze ama esuap]n yi mu “School of Graduate Studies” so.

**Iyi b[ka ho bi ma esuapɔn no ama me
“Master of Philosophy
(Ghanaian Language Studies-Mfantse)” abɔdzin.**

OBREFEW, 2023.



PAEMUKA

Osuaryi ne Paemuka

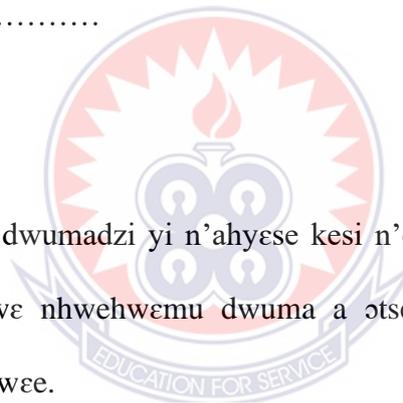
Emi, Ebenezer Cobbinah, paa mu ka de dem nhwehwemu dwuma yi, se woyi nkorɔfo ndwuma a musuaa biribi fii mu a medze ato gua wɔ nwoma yi mu dada no to nkyen a, biribiara a ɔwɔ mu no ye marankasa m'adwen mu dwumadzi a obiara mmfaa nnkegyee abɔdzin biara wɔ beebiara da.

Ɔdabaa.....

Da

Ɔhwɛfo ne Paemuka

Meka to gua de ofitsi dwumadzi yi n'ahyese kesi n'ewiei ye dza marankasa medze nhyehyee a wɔdze hwe nhwehwemu dwuma a ɔtse dem do a ofi University of Education, Winneba, hwɛe.



Ɔbemfo Charles Owu – Ewie (Ɔhwɛdofo)

Ɔdabaa.....

Da

DZINTO

Moto nwoma yi dzin ma me nanom Regina Cobbinah, Theresa Cobbinah na Sophia Rosetta Konning, mo wɔfanom, Robert Cobbinah, Peter Cobbinah na mo nuanom nyinara.



ASEDA

Mpanyimfo aka ato ho de, “Nyimpa ye adze a, ase ayeyi”, iyi ntsi se obi pra ne yamu ye biribi ma wo a otwar de edze ne ndaase ma no. Dem nhwehwemu dwumadzi yi ne nyee mu no, nkorofu ahorow na wosusuoo me mfe ma mutumii yee ntsi abra gye de meda hon ase.

Odzi kan, meda Twerampon Nyankopon ase wo nyansa na apomudzen a odze maa me ma medze dzii dwuma yi. Bio, meda Obemfo Charles Owu – Ewie a oye kyerekyeranyi wo Akan-Nzema Department a wo Simpa Esuapon ne fa a ohwe Ghana kasahorow no nsuae do ase wo mboa, akwankyere, afotu pa, nkuranhye na ntsentsenee a odze maa me ma onam do ma dwumadzi yi edzi mu.

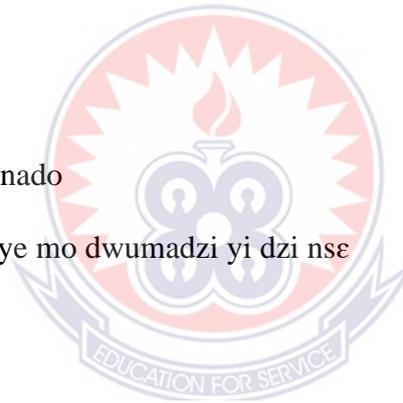
Mesan da Owura E.K. Tetteh, Obemfo Owurayer Patience Obeng, Owura Emmanuel Armstrong Nuamah, Owura Lawrence Bosiwah na Mfantse akyerekyerefo a wokyere me adze nyinara ase. Meda Owura John Odoom, Owura Mathias Sackitey na Owurayer Nuuratu Mustapha so ase wo mboa a wodze maa me wo kwan a mebafa do apensapensa mo mboanosem no mu ma woedur mo dwumadzi no botae.

Aseda a odzi ewiei ko ma m'ayenkofo na obibiara a kwan kor anaa ebien bi do no oboa maa nhwehwemu dwumadzi yi dzii mu. Se adze kye na se wotse akoko robon kokurokoo a, nna m'aseda ara na odze rema hom.

DZA ƆWƆ MU

ƆFA	KRATAAFA
Paemuka	iii
Dzinto	iv
Aseda	v
Dza ƆwƆ mu	vi
Nhenmu	xi
TSIR KOR : NYIENYIM	1
1.0 Nyienyim	1
1.1 Nhwehwemu yi ne ngyinado	1
1.2 Ɔhaw no	4
1.3 Nhwehwemu no botae	6
1.4 Nhwehwemu yi ho nsembisa	6
1.5 Nhwehwemu yi ho mfaso	6
1.6 Bea a nhwehwemu yi pem	8
1.7 Nhwehwemu yi ho akwambew	8
1.8 Dwumadzi yi ne nhyehyɛɛ	9
1.9 Ɔfa yi no tɔwbɔ	11
TSIR EBIEN : ENYIMDZEFO BINOM HƆN ADWENKYERɛ	12
2.0 Nyienyim	12
2.1 Mfantsefo na hƆn kasa	12
2.2 Kasa ho adzesua	13
2.2.1 Kasa ho adwenmusem ngyinado	17

2.3 Kwetsikwan kasasu ho adzesua	19
2.4 Ntseasee ntserɛwmu	22
2.4.1 Ngyinahɔma	24
2.4.2 Ngyinahɔma kwan do ntseasee ntserɛwmu wɔ Akan mu	26
2. 5 ‘Jargons’	28
2.6 Sohyiolɛketse	29
2.6.1 Dza ɔdze sohyiolɛketse ba	32
2. 6. 2 Sohyiolɛketse nsunsuando	33
2. 7 Kasambirenyi (Euphemism)	34
2.8 Nkitahodzi mu ngyinado (Context)	36
2.8.1 ‘Encoding’	37
2.8.2 ‘Decoding’	38
2.9 Adwenmusem ngyinado	39
2.10 Nhwehwemu a ɔnye mo dwumadzi yi dzi nse	42
2.11 Tɔwbo	43
TSIR EBIASA : NHWEHWEMU AKWAN	44
3.0 Nyienyim	44
3.1 Nhwehwemu no su	44
3.2 Nyimpa a menye hɔn dzii dwuma	46
3.3 Bea a meyeɛ nhwehwemu no	46
3.4 Nyiyimu kwan	47
3.5 Nyimpa dodow a menye hɔn dzii dwuma	48
3.6 Kwan a mefaa do nyaa nhwehwemu dwumadzi yi ho nsem	49
3.7 Mboanosem ho edwumayɛdze	50



3.8 Kwan a mefaa do dze nhwehwemu yi ho nsem too gua	51
3.9 Akwansere	51
3.10 Tɔwbo	52
TSIR ANAN : MBOANOSEM NA NE MPENSAMPENSAMU	53
4.0 Nyienyim	53
4.1 Mfantse kasa a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma	54
4.1.1 Adzetɔn	54
4.1.2 Akwantu	54
4.1.3 Mpa mu nkitahodzi	55
4.1.4 Ndubɔnnom	56
4.1.5 Sikasem	57
4.1.6 Edzibanssem	57
4.1.7 Ewisem	58
4.1.8 Ōko	58
4.1.9 Biribi ne mudzi	59
4.1.10 Ndaadaa	60
4.1.11 Atsenka	60
4.2 Ntseasee afofor a mbabun yi dze ma dem nsentɔw/nsemfua yi	61
4.2.1 Dza no nsunsuando da enyi do	61
4.2.1.1 Adzetɔn	62
4.2.1.2 Akwantu	64
4.2.1.3 Mpa mu nkitahodzi	71
4.2.1.4 Ndubɔnnom	76
4.2.1.4.1 Nsanom	77



4.2.1.4.2 Ndubon	79
4.2.1.5 Sika	82
4.2.1.6 Edzibansem	85
4.2.1.7 Ewisem	88
4.2.1.8 Oko	92
4.2.1.9 Biribi ne mudzi	95
4.2.2 Mboanosem a no nsunsuando nnda enyi do	97
4.2.2.1 Ndaadaa	97
4.2.2.2 Atsenka	100
4.2.2.2.1 Enyigye	101
4.2.2.2.2 Enyiber	103
4.3 Siantisir a mbabun a wowa Sekunde na Takoradze fa dem kwan yi do kasa wa ber a woridzi honho nkomba	105
4.3.1 Wodze hye honho nsew	105
4.3.2 Wodze bo kurow no dawur kyere afofor	107
4.3.3 Wodze fura asem tam	108
4.4 Towbo	110
TSIR ENUM : EWIEI: MBUBUDO NA ADWENKYERE	111
5.0 Nyienyim	111
5.1 Dwumadzi yi no mbubudo	111
5.1.1 Mbubudo a ofa nhwehwemu kwan ho	111
5.1.2 Dza dwumadzi yi da no edzi	112
5.2 Adwenkyere	113
5.2.1 Adwenkyere a ofa nhwehwemu yi ho	113

5.2.2 Adwenkyere a ofa daakye nhwehwemu ho	114
5.4 Ewiei	115
5.5 Tawbo	115
MBOA NWOMA	116
NKEKAHO	124



NHĒNMU

Nhwehwemu yi yɛ nhwehwemu a ɔfa mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn Mfantse kasa a wɔdze dzi dwuma wɔ hɔnho nkɔmbɔdzi mu ho. Nhwehwemu yi dze Praemari na sekendri mboanosɛm dzii dwuma na ɔnam nyiyimu akwan a ogyina botae do paaw ne nsenyianofo. Nhwehwemu yi no mboanosɛm kɛse noara fi ekuwekuw nkɔmbɔtwetwe a nhwehwemufo no nye nsenyianofo no nyae. Nhwehwemu no kɔr do nkurow anan a hɔn nyina wɔ Sekunde na Takoradze mansin ahorow no mu. Dɛm nkurow ahorow yi nye Asamansudo, Ekuase, Efea – Kuma na Amanfol. Kurow kor biara mu no, nsenyianofo baasa na nhwehwemufo no paaw hɔn wɔ hɔ. Etseno – pragmatseese tsiɔri nye tsiɔri a nhwehwemufo no gyinaa do dze yɛ mboanosɛm no ne mpensapensamu. Ɔdaa edzi wɔ mboanosɛm mpensapensamu no mu dɛ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔ ntseasee ahorow a wɔdze Mfantse nsentɔw na nsemfua ahorow bi nntse dɛ dza Mfantsefo nkaa no nyina gye to mu no na ansaana obi betse hɔn kasaa ase no, gyedɛ ɔka hɔn fɛkuw no ho. Ɔsanee daa edzi so dɛ dɛm kwan yi a wɔfa do kasa yi ma wɔda nsew fi afofor so hɔn ho.



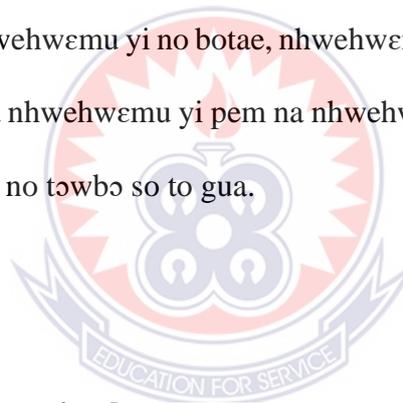
TSIR KOR

NYIENYIM

1.0 Nyienyim

Dem tsir yi ye mbuenyim ma nhwehwemu dwumadzi a ɔfa Sohyio – Pragmatsese mpensapensamu wɔ mbabun hɔn kasaa ho wɔ Sekunde na Takoradze. Ɔda mbabun hɔn kasaa bi edzi, ɔsan hwe adwen a ɔtaa dza wɔaka no ekyir na ɔsan da adwen pɔtsee a ɔma wɔfa dem akwan no do kasa no edzi.

Dza ɔbɛda edzi wɔ ɔfa yi mu nye, ɔfa a odzi kan yi ne nyienyim, nhwehwemu yi ne ngyinado, ɔhaw no, nhwehwemu yi no botae, nhwehwemu yi ho nsembisa, nhwehwemu yi ho akwambew, bea a nhwehwemu yi pem na nhwehwemu dwumadzi yi ne nhyehyɛ na ewie no, ɔdze tsir yi no tɔwbɔ so to gua.



1.1 Nhwehwemu yi ne ngyinado

Kasa ye biribi a no ho hia papaapa wɔ nyimpa abrabɔ mu. Yɛdze kasa ye hɛn biribiara, iyi runntum mma yennyi kasa akwa wɔ hɛn daadaa asetsena mu. Yɛdze kasa da hɛn atsenka, adwen na biribiara aka edzi kyere afofor.

Wiafe-Akenten (2015) kyere mu dɛ, kasa ye kwan soronko bi a opia obi n'abrabɔ na nkitahodzi ekyir papaapa. Iyi si dza Aduradola na Ojukwu (2013) dze to gua dɛ kasa ho hia papaapa wɔ nyimpa ne bra mu no tam osiandɛ ɔda dwumason a kasa dzi wɔ nyimpa ne bra mu edzi.

Kadiri na Ekwueme (2020) so kyere mu de kasa ne dwumadzi tsitsir nye nkitahodzi. Woka dze to do de mpen pii no, kurow biara a hon amambra dzi nse, hon amambu na hon ndzeyee ahorow se, taa wo kasa potsee bi a otwe hon bo mu na ono na oma wuhu de woye adze kor.

Have (1999) so kyere mu de kasa nko nndzi dwuma mma onnye yie na ansaana kasa bokodo no, owo de yenya ankorankor bi a wodze ridzi dwuma. Dem ankorankor no na wobema yeatse dza wreka no ase. Wittgenstein (1963) kyere de, kasa a okyere nyimpa ntamu nkitahodzi no ye kwan a odzi kan a oboa nyimpa n'enyibuei. Adjei na Bosiwah (2015) hwe kasa hu de, oye kwan a okasafo fa do ma etsiefo hu n'atsenka, dza orepere akyere na dza ope de etsiefo no ye.

Iyi seso ntsi, Shaw (2008) ka ma yehu de ansaana yebetse ankorankor bi a wodze kasa ridzi dwuma ase yie no owo de yehwe bea a dem nkombodo no rokodo. Okyere mu de bea no dzi dwuma papaapa osiande bea no na okyere hon a wodze kasa ridzi dwuma no kasa potsee a womfa ndzi dwuma.

Dza Shaw (ibid.) rekyere mu no mpo ma yehu de dza obi beka wo ha no, ntasee a odze boto gua no nkkeye tse de dza oaka no beebi fofor. Dza obi beka akyere ne mfefo ma oaye serew no, dem asem noara bema obi fofor no bo efuw. Se obi dze kasa bedzi dwuma a, nyiano no hwe ndzemba bi ana okasa. Bi a, mfe, nkitahodzi a onye nyia no wo, adwemu dor na pii a okaka ho. Bio, Shaw (2008) sanee kyere mu de kasa a obi dze dzi dwuma tra sentase nhyehye do. Oma yehu de kasa ntasee nnye tra demara mbom mpen pii no oye a adwen bi taa ekyir. Iyi ntsi okyere mu de ansaana yebetse biribi a

obi reka ase yie papaapa no, ɔwɔ de otsiefo no dwen tra asenka ne sentase nhyehyee do koraa.

Nkyeremu a enyimdzefo yi dze to gua yi da edzi de dwuma a kasa dzi no ho hia papaapa ma dasanyi biara osiande kasa nye nyimpa ntamu nkitahodzi biara ne ngyinado.

Yehwe nde a, ɔnam hen amambra na ndzembra ahorow a woetwa henho ehyia a, ɔmma hen kwan ma yenntum mmfa kasa bi nndzi dwuma. No korakoraa mpo ɔnam enyidzi a yedze ma nyimpa binom ntsi ɔnnye biribiara na yebotum aka no tra demara. Iyi saso ntsi nyimpakuw ahorow afa nyansa kwan bi do awen kasa dɔkɔdɔkɔ bi a wɔdze dzi dwuma. Mbabun nye tsitsir wɔ dem ndzyee yi ho.

ɔnam enyidze ahorow a ɔtɔ de wɔda no edzi wɔ hɔn kasaa mu ntsi wɔtaa fa akwan ahorow do wen kasa. Binom fa ɔfem ahorow do, binom ma kasa dada noara ntseasee fofor, binom dze ngyegyee afofor bata nkasafua a wɔdze ridzi dwuma no ho mpo ama ntseasee a ɔwɔ mu no aaye soronko ama hɔn. Binom koraa tum wen kasa fofor koraa a ɔnnye kasa mapa na wɔdze dzi dwuma. Dem akwan a wɔfa do wen kasa no ye nwanwa de, obiara nnketse hɔn ase gyede hɔnara na wɔatse hɔn adze ase.

Sekunde – Takoradze mbabun nntwe hɔnho mmfi dem nyimpakuw ahorow a hɔn nko tse hɔn kasaa ase yi ho. Dem akwan a wɔfa do yi ma hɔn kwan ma wotum ka dza wɔpe wɔ aber a nyimpa fofor biara nntse ase gyede hɔnara nko. Yehwe hen Mfantseman yi mu a, Mfantse wɔ nkorbata ahorow beberee, bi nye, Gomoa Mfantse, Oguaa Mfantse, Agona, Bɔrbɔr Mfantse na dza ɔkeka ho. Dem nkorbata ahorow nyinara dzi nse mapa, mbom Sekunde – Takoradze ye soronko. Ntseasee a Mfantse no nkorbata ahorow no nyina dze ma nsem bi a wɔka no nyina ye kor mbom mbabun a wɔwɔ Sekunde na

Takoradze dze ɔntse dem. Wonya ntseasee afofor dze ka dza mbre dada no tse no ho, iyi ne saso ntsi ɔwɔ de dem nhwehwemu yi ko do.

1.2 Ohaw no

Kasa ye adze a no ho hia papaapa, na ɔbɔko do aye adze a no ho hia papaapa wɔ nyimpa dasanyi n'abrabo mu wɔ asaase yi do. Dwumadzi biara nnyi asaase yi do a obotum edzi mu anaa aye yie ber a woeyi kasa akwa wɔ dem dwumadzi no mu. Kasa ma nyimpa, kurow anaa ɔman bi da nsew fi afofor ho. Demara so na kwan a yefa do da hen nkatse, hen adwen na hen abrabo edzi no so gyina kasa do. Iyi kyere de dwumadzi biara a yedzi no yerunntum nnyi kasa mmfi mu ma ɔnnye yie.

Nhwehwemu beberee na enyimdzefo binom aye afa kasa ho. Enyimdzefo bi tse de Agyekum (2006), Essel (2021), Ezejideaku na Ugwu (2007), Obeng (1997), Obeng (1999), Wei (2002), Eshun (2021) aye nhwehwemu afa kasa a wɔdze dzi dwuma wɔ asetsena-amambrasem na asetsena – amanyesem mu. Cobbinah (2018) ahwe kasa a wɔdze dzi dwuma wɔ Mfantsefo awargye ase.

Kiessling na Mous (2004) yee nhwehwemu faa mbabun a wɔwɔ Ebibiman nkurow bi mu. Nzuanke na Ajimase (2014) so hwɛe mbabun a wɔwɔ Nigeria hon kasaa ber a woyee Frenkye hon ɔman kasa a ɔto do ebien. Wɔhwɛe hun de dem kasa no abeye mbabun hon kasaa. Bio, Manurung na Evianty (2021) so yee nhwehwemu wɔ mbabun hon kasaa German sene bi a wofre no "*das schönste Mädchen der Welt*".

Dem ara na Odesanya (2015) so yɛɛ Sohyio – Pragmatsese nhwehwɛmu faa Ahmed Yerima ne agodzi buukuu a wɔfrɛ no Ade Ire na ɔhwɛɛ ntseasee a ɔtra kasa a agodzifo no dze roto gua no do. Alharbi (2015), so yɛɛ Sohyio – Pragmatsese nhwehwɛmu faa ‘Classical Arabic’ kasa a nyimpakuw bi dze dzi dwuma wɔ kwan a wɔfa do dze Nkɔnhyenyi Joseph to gua de mbre Qur’an kyerew kɔnkrɔn no ka no.

Yehwe nhwehwɛmu a enyimdzefo yi aye yi a, yetum hu de ɔye nhwehwɛmu a no mu dodowara kɔr do wɔ Ebibiman nkurow na aborɔkyirman ahorow mu a Ghana nnka ho bi. Iyi gya kwan to hɔ de binom so botum aye nhwehwɛmu afa Ghana mbabun hɔn kasaa ho.

Bio, yehwe mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze a, kwan a wɔfa do dze kasa dzi dwuma ye ahomka de. Nyew, ɔye Mfantse kasa noara na wɔdze dzi dwuma sosoampara dze, naaso kwan a wɔfa do ka no ye soronko wɔ kasa nkaa no mu. Mfantse a Sekunde na Takoradze mberantse dze dzi dwuma dze adwen ntanta ba hɔn a wommfi hɔ no hɔn adwen mu. Mfantse a wɔka no dze, gyede hɔnara na wɔatse hɔn adze ase. Mfantse a obi a ommfi Sekunde na Takoradze beka no, ntseasee a ɔdze bɔto gua no nnkeye pɛpɛpɛr tse de Sekunde na Takoradze mbabun hɔn dze no.

Iyi seso ntsi ɔfrɛ de enyimdzefo bɔhwɛ de wɔbeyɛ nhwehwɛmu afa dem mbabun yi hɔn kasaa yi ho. Dem nhwehwɛmu yi na mo dwumadzi yi bɔhwɛ de ɔbeyɛ.

1.3 Nhwɛhwɛmu no botae

Nhwɛhwɛmu yi no botae nye dɛ;

- i. Obekyerɛ kasa a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma wɔ hɔn daadaa kasa mu.
- ii. Obɛpensapɛnsa ntseasee afofor a mbabun yi dze aka dɛm nsem yi ho.
- iii. Obekyerɛ siantsir a dɛm mbabun yi fa dɛm kwan yi do dze kasa.

1.4 Nhwɛhwɛmu yi ho nsembisa

Nhwɛhwɛmu yi hwɛhwɛ dɛ ɔbɛpɛ nyiano ama nsembisa a odzidzi do yi;

- i. Eben kasa na mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma wɔ hɔn daadaa kasa mu?
- ii. Eben ntseasee afofor na dɛm mbabun yi dze aka dɛm nsem yi ho?
- iii. Ebenadze ntsi na Sekunde na Takoradze mbabun fa dɛm kwan yi do dze kasa?

1.5 Nhwɛhwɛmu yi ho mfaso

Nhwɛhwɛmu biara a ɔbɔkɔ do no boa ma ɔto nyimdzee dada bi a ɔwɔ hɔ do anaa ɔdze nyimdzee fofor bɔto gua ma ɔyɛ mfaso ma ɔmanmu no nye obiara a ɔbɛkenkan no. Demara so na nhwɛhwɛmu noara so boa ma se nyimdzee dada bi wɔ hɔ na se ɔnnhyɛ da nndzi mu nnwie a ɔda no edzi na ɔdze dza oye no to gua. Mfaso a nhwɛhwɛmu yi bɛyɛ ama ankorankor na nyimapakuw ahorow no na ɔka do yi.

Odzi kan, nhwehwemu dwumadzi yi beye mboa papaapa ama nkyirmba. Onam de nhwehwemu yi kasa fa kasa a mbabun a wɔwɔ Sekunde -Takoradze dze dzi dwuma ntsi, ɔbema ɔaye obiara a ɔbekenkan nwoma yi ehiadze ma ɔaper de obobue n'enyiwa yie na ɔakenkan enya nteasee papa wɔ dem kasa no ho. Nhwehwemu yi bɔboa akenkamfo ma woehu kasa a Sekunde na Takoradze mbabun dze dzi dwuma na wɔatse ase so yie. ɔda hɔn kasaa na ne ntseasee edzi ntsi obeyi adwen ntanta a hɔn a wommfi dem bea yi na wɔsan ye Mfantsefo nya no Sekunde na Takoradze mbabun kasa ho no efi hɔ.

Otsia ebien, osiande kasa no dwumadzi wɔ bea pɔtsee boa ma hen kasa ye dew na odzi mu ntsi, nhwehwemu dwumadzi yi bɔboa akenkanfo na hɔn a wɔbɛpɛ dwumadzi yi mu nyimdzee no mu bi ma woetum dze kasa a ɔfata edzi dwuma wɔ hɔn dwumadzi ahorow mu ma woedzi mu.

Nyimpa n'abrabɔ mu mmpa adzesua da, na adzesua so na yenam do sua ndzɛmba ahorow dze boa ɔman biara no mpontu. Iyi da no edzi de, se ɔman bi botu mpon a, nna ofi adzesua. Mo nhwehwemu dwumadzi yi beye mboa ama esuafo a wosua Mfantse kasa ma woehu kasa a mbabun dze dzi dwuma na ber a wɔdze kasa no dzi dwuma so.

Bio, akyerɛkyerɛfo a wɔkyerɛ Pragmatsese wɔ suapɔn mu no so no, dwumadzi yi nnkegya hɔn ekyir ara da. Dwumadzi yi beye mboa nwoma ama dem akyerɛkyerɛfo no ma woetum ahwe mu esua kasa ahorow a mbabun dze dzi dwuma. Iyi bema woetum akyerɛ hɔn adze no na wɔaakyerɛ no yie ma esuafo no so eenya nteasee papa wɔ mu.

Mfaso a nhwehwemufɔ benya efi dwumadzi yi mu nye dza odzi ewiei a mebɛka ho asem. Nwoma yi bedzi dwuma de mboa nwoma ama daakye nhwehwemufɔ wɔ hɔn

nhwehwemu dwumadzi a ɔfa kasa a wɔdze dzi dwuma ho. Ɔbesan so ama nyia ɔreyɛ nhwehwemu no ehu nhwehwemu a nkorɔfo ayɛ no dada na woetum ehu dza nyia ɔreyɛ nhwehwemu no botum ayɛ dze aka ho.

Ne sin mu no, dza makyerɛkyerɛ mu nyinara da no edzi dɛ, dwumadzi yi ho hia osiande ɔbeyɛ mfaso ama esuafo, akyerɛkyerɛfo, kasa nkyerɛasefo, nhwehwemufo, Akanfo, hɔn a wɔka kasa fofor na nkyirma nyinara.

1.6 Bea a nhwehwemu yi pem

Nhwehwemu dwumadzi yi yɛ dwumadzi a ɔfa Mfantse nko ho. Ɔhwe kwan a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze Mfantse kasa dzi dwuma. Ɔsan pensapensa ntseasee afofor a wɔdze ma Mfantse kasa binom na nkasafua bi a hɔnara dze aka kasa no ho a ɔnnyɛ kasa a ɔwɔ hɔ dada. Bio, nhwehwemu dwumadzi yi hwe siantsir a dem mbabun a yereka hɔn asem yi fa dem kwan yi do dze kasa no dzi dwuma a hɔn nko na wɔtse ase.

1.7 Nhwehwemu yi ho akwambew

Dɛ mbrɛ abrabɔ mu dwumadzi biara tse no, sɛ obi reyɛ nhwehwemu dwumadzi bi a, ɔyɛ a ndzɛmba binom tum twitwa n'akwan mu yɛ osiakwan a nhwehwemufo no nnyi tum biara wɔ do. Sɛ enntum enndzi dem akwambew yi do konyim a, ɔtwe dwumadzi no n'emudzi no ba ekyir na ɔsan so twe wo mber a nkyɛ epɛ dɛ edze dzi dwuma no so kɔ ekyir. Ɔfa yi da ɔhaw ahorow a opuee wɔ dwumadzi yi ne nyɛɛ mu na mbrɛ misii siiw ano kwan ma dwumadzi yi baa ewiei no edzi.

Odzi kan, nhwehwemu yi no su hwehwɛɛ dɛ yɛdze nyimpa binom bedzi dwuma atoto hɔn ano agye hɔn nsem a ɔbɔboa me mpensampensamu. Mobɔɔ mbɔdzen pɛɛ nyimpadɔm kakra fii bea a miridzi dwuma no naaso nna hɔn mu binom nnyi pɛ dɛ

wɔbɛpra hɔn akoma mu nye me edzi nkitaho ma matwe hɔn nsem no egu efir do ɔnam mbrɛ nyimpabɔnfo ama wiadze yi aye no ntsi. Mobɔɔ mbɔdzen kyerekyerɛ dwumadzi no ne tsirmupɔw mu kyereɛ hɔn ma wonyaa gyedzi wɔ mu peen nkɔmbɔtwetwe no do.

Bio, akwambew a mihiyae nye kasa a dodow ara dze dzii dwuma. Dɛ mbrɛ medzi kan aka dada no dɛ nsempɔw a mepɛ dze aye me mpensapensamu ye Mfantse na nkasafua a hɔnara dze aba a Borɔfo kasa mu no wɔfrɛ no ‘Jargons’ no, ne nya beyɛɛ dzen. Nna dodow noara dze Borɔfo kasa forafora nkɔmbɔtwetwe no mu. Mbom iyi so ye kwan fofor a dem mbabun yi dze kasa dze, ɔnnye ɔno na nna morohwehwe ntsi dza meyeɛ ara nye dɛ aber biara a wɔdze Borɔfo ba mu biara no, mesan twe hɔn adwen gyina adze pɔtsee a morohwehwe no do.

Akwansiwdze a odzi ewiei a mihiyaa no ber a merepɛ mo mboanosem nye nyimpa a menye hɔn dzii dwuma no hɔn nyaɛ. ɔnam dɛ hɔn a mepaaw hɔn dze dzii dwuma no dodowara ye edwumayefo no ntsi no, nna hɔn nya ye dzen. Nkankara apofɔ no a wɔka ho bi no, mutum nye hɔn tsena hɔ ara a na wɔafɛ hɔn dɛ hɔn hɛmba aba ntsi ɔwɔ dɛ wɔkɔ. Hɔn so a wɔnnkɔ po no so kɔ edwuma anapa a, wɔmmpon ntsem gyedɛ adze asa koraa ntsi dza meyeɛ dze nya hɔn nye dɛ, nna motweɔn ber a bɔɔlbɔ agokansi bi wɔ hɔ no na makɔ hɔ. Sɛ yehwe bɔɔl no wie a, apata ahorow wɔ mpoano hɔ ntsi yetkena hɔ twetwe nkɔmbɔ kakra. Dem mber no na minyaa hɔn nye hɔn dzii nkɔmbɔ.

1.8 Dwumadzi yi ne nhyehyɛɛ

Dwuma biara a obiara bedzi wɔ nhyehyɛɛ pɔtsee bi mu no, ɔwɔ dɛ odzi do. Dem ntsi ɔba no dɛ nya a oridzi dem dwuma no enndzi nhyehyɛɛ a ɔwɔ dem dwuma no do pɛpɛper a, nna ɔakeba no dɛ dem dwuma kor no enndzi mu ntsi sɛ wɔgye to mu a

ɔnnkeye yie. Iyi ntsi mefaa nhyehyee a ‘School of Graduates Studies – UEW’ agye ato mu no do na meyeɛ nhwehwemu dwumadzi yi.

Tsir a odzi kan no ye dwumadzi yi nyinara ne nyienyim. Ɔdze tsir no ne nyienyim hye ase. Ɔsan hwe nhwehwemu yi ne ngyinado, ɔhaw no, nhwehwemu yi no botae, nhwehwemu yi ho nsembisa, nhwehwemu yi ho mfaso, nhwehwemu yi no su, bea a nhwehwemu yi pem, akwambew ahorow a opuee nhwehwemu yi ne ye mu, nhwehwemu yi ne nhyehyee na tsir a odzi kan no nyinara no tɔwbɔ.

Tsir a otsia ebien wɔ dwumadzi yi mu so hwe dza abemfo na kandzifo binom aye a ɔnye dwumadzi yi ne fa bi wɔ twaka. Tsir yi dze nyienyim hye ase na ɔdze abemfo hɔn adwenkyere ahorow no toa do. Ɔfa yi kyekye adwenkyere ahorow no mu nsentsisir nsentsisir na obuobuo adwenkyere ahorow a ɔnye dwumadzi yi ne fa bi dzi nse a ɔwo asentsisir biara ase. Ɔsan kasa fa adwenmusem anaa tsiɔri a nhwehwemu yi dze ridzi dwuma no ho na ɔdze tsir no no tɔwbɔ wie.

Tsir ebiasa no mu no, medaa nhwehwemu akwan a medze dzii dwuma no edzi wɔ hɔ. Dem tsir yi ne tsir asem nye, nhwehwemu akwan. Ɔhwe ɔfa no ne nyienyim, nhwehwemu no su, nyimpa a menye hɔn dzii dwuma no, nyimpa no hɔn dodow, kwan a mefaa do paaw nyimpa no, kwan a mefaa do nyaa nsem dzii mo nhwehwemu yi ho dwuma, na ɔfa a otsia ebiasa no no tɔwbɔ.

Tsir a otsia anan no ye nhwehwemu dwumadzi no mboanosem no ne mpensampensamu. Dem tsir yi mu na nkyerekyeremu biara a ohia wɔ nhwehwemu yi mu no da edzi. Nhwehwemu yi ho nsembisa no, dem tsir yi mu na medze mbuae ama ne nyinara de mbre ɔbeye a mubotum edu dwumadzi yi no botae no ho. Ɔfa yi hwe nyienyim, Mfantse

kasa na 'Jargons' a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma wɔ hɔn daadaa kasa mu, ntseasee a ɔtra asentɔw enyi do a wɔdze taa ekyir, siantsir a wɔkasa dɛm na ɔfa yi no tɔwbɔ.

Tsir a ɔtɔ do enum no nye tsir a odzi ewiei wɔ nhwehwɛmu dwumadzi yi mu. Ha na mobɔbɔ dwumadzi no nyinara tɔfa. Tsir enum yi bɔhwɛ ɔfa yi ne nyienyim, dwumadzi yi no mbubudo anaa tɔfabɔ, mo nsusui na adwenkyerɛ a ɔfa dwumadzi yi ho na daakye nhwehwɛmu a ɔfa tsir asem yi ho, ewiei na ɔfa yi no tɔwbɔ.

1.9 ɔfa yi no tɔwbɔ

Tsir a odzi kan wɔ nhwehwɛmu dwumadzi yi mu no ada dwumadzi no nyinara ne nyienyim edzi. Dza ɔdaa no edzi no nye tsir yi ne nyienyim, nhwehwɛmu yi ne ngyinado, ɔhaw no, nhwehwɛmu yi no botae, nhwehwɛmu yi ho nsembisa, nhwehwɛmu yi no su, nhwehwɛmu yi ho haw, bea a nhwehwɛmu yi pem, nhwehwɛmu yi ho akwambew, nhwehwɛmu dwumadzi yi ne nhyehyɛɛ na tsir yi no tɔwbɔ.

Tsir a ɔtoa do bio no bekasa afa dza enyimdzefo binom aka a ɔnye nhwehwɛmu dwumadzi yi ne fa bi dzi nse ho.

TSIR EBIEN

ENYIMDZEFO BINOM HON ADWENKYERE

2.0 Nyienyim

Tsir yi hwe abemfo na nyimdzifo binom hon adwenkyere a wonye mo dwumadzi yi ne fa bi wo twaka. Se iridzi dwuma bi na se obi edzi w'enyim kan wo dem dwumadzi no mu a, otwar de etwe pin no na ibisabisa no ho nsem ama eenya ho nyimdzee a no mu do na eehu dza woye no dada na dza otwar de wo so eye dze boa. Tsir yi mu no, makyekye enyimdzefo hon adwenkyere no mu nsentsitsir na mapensapensa adwenkyere biara a wo asentsitsir biara a wo ase no no mu. Ofa yi bohwe nyienyim, adwenmusem ngyinado, nhwehwemu a woedzi dada a onye dwumadzi yi dzi nse na ofa yi no towbo.

2.1 Mfantsefo na hon kasa

Akan kasa wo nkorbata etsitsir ebiasa a Mfantse kasa ye nkorbata no mu kor. Akan ka Kwa (Tano Central) kuw a oka Niger – Congo kasakuw a woka no wo Ghana na Cote d'Ivoire, a ne nyinara wo Ebibirmu Anee afa mu no ho (Adomako, 2015). Agyekum (2021:2): “Akanfo fa Ghana asaase a wo anaafu afa mu no ne fa kese. Oye kasakan wo mantow ahorow akron mu wo mantow duesia a wo oman Ghana mu a hon nye, Ahafo, Esuantse, Bono, Bono-Epuei, Mfinimfin, Epuei, Oti, Anee na Anee-Etsifi Mantow mu. Akan kasa no gu mu ahorow duebiasa, hon nye “Mfantse, Esuantse, Akuapem, Akwamu, Akyem, Agona, Assin, Denkyira, Twifo, Wassaw, Buem, Kwahu na Bono.” Agyekum (2010) ma yetse ase de, Akanfo ye nyimpakuw bi a kwan bi do no, wowo bogya mu anyenkofa na afei so, yetum kyere hon ase. Nyimpakuw a yetum fre hon Akanfo bi nye; Akuapemfo, Esuantsefo, Mfantsefo, Wasafo, Bonofu, Kwawufu, Akwamufu, Asenfo, Twifofo, Dankyirafu, Agonafu, Bermanfo na Adansefo (Schachter & Fromkin, 1968).

Mfantsefo ka Akan kasa no nkor bata a ɔye Mtantse. Mfantsefo hye Nkranfo a wɔwɔ Nkran Mantɔw mu na Nzemafo a wɔwɔ Anee Mantɔw mu ntamu wɔ mpoano afa mu (Owu – Ewie, 2014). Wɔka Mfantse kasa wɔ Mfinimfin Mantɔw mu na Anee Mantɔw mu ne fa beebi. Mfantse kasa no wɔ mu nkyɛmu akɛse ebiasa; Iguae, Anee na Boka (Abakah, 2004). Ekyingye biara nnyi ho de mebe ka de Mfantse kasa nye kasa a wɔdze dzi dwuma dodowara wɔ Mfinimfin Mantɔw mu nyinara na Anee Mantɔw mu beebi.

Mfantse ye kasa a wosua no wɔ skuul fitsi ahyese skuul dze kesi Esuapɔn mu. Mfantsefo ye Akan kuw ahorow no mu kor a nna wɔtse Bono asaase do a wɔfre dem bea no Bono Manso a ɔben Tekyiman (Bambel, 1990). Mfantsefo wɔ amambra ahorow a ɔma wɔda nsew fi afofor ho. Dem amambra ahorow yi mu amandze nyinara so ye soronko a ne nyinara ne nyee wɔ ne siantsir. Amambra ahorow yi bi nye eyiye, abadzinto, nsagu, bragor, ahensi, asɛndzi, awargye na pii a ɔkeka ho. Akyerewfo nam akyerew kasadwin do da Mfantsefo amambra ahorow no edzi. Ansaana borɔdwuma begye ntsin no, nna Akanfo hɔn edwuma etsitsir a wɔye no papaapa nye afardwuma na ekuadwuma. Nde mber yi a borɔdwuma agye ntsin yi ara so, Mfantsefo da ho ara kitsa hɔn nananom edwuma no mu.

2.2 Kasa ho adzesua

Finegan (2008) kyere de, hen daadaa abrabɔ mu no, kasa dzi dwumason wɔ hen asetsena mu. Ɔye adze a ɔsom bo kese wɔ wiadze ne afaanan nyinara mu. McDougall wɔw do ka de, kasa dzi akotsen wɔ nkitahodzi mu, adwenkyere na adwenkyere no ho mbuae mu.

Kasa ye adze a Issah na Adomako (2015) kyere mu de oye nhyehyee bi a wogye ato mu na wodze dzi dwuma wo nyimpa ntamu nkitahodzi mu. Woko do kyere de kasa no nye ne ntasee no nnyi twaka biara. Nkyeremu a Issah na Adomako (2015) dze to gua yi, woma oda edzi de oye dza ofa nyimpa ne kasa ho nkotsee. Iyi ma oye nokwar de nnye nyimpa nkotsee na wotum kasa anaa wodze kasa dzi dwuma.

Yetum so hu kasa de oye adze a oda edzi wo hen adwen mu. Oda edzi wo hon a woka kasa no hon tsir mu na yehu de owo ho osiande nkorofu tum sua kasa na wodze dzi dwuma wo anye yie koraa ne kasa potsee mu (Bauer, 2007). Medze bi rofoa iyi do a, Lightfoot (2000) da no edzi de, kasa ho mbra ye adwen mu adze, oda edzi wo nyimpa n'adwen mu na oma ihu nyimpa no ne kasa ho nyimdzee. Kasa mbra a Lightfoot (2000) dze dzi dwuma no gyina ho ma kasa wo dem kwan yi do osiande, kasa ye mbra nhyehyee. Dem nhyehyee yi na oma hon a woka kasa potsee bi kwan ma woka nsem a osisi do.

Saussure (1959) de mbre oda edzi wo Adoradula & Ojukwu (2013) so hu kasa de oye akoradze a wodze esie nkitahodzi dwumadzi a ofa nkorofu a wotse bea kor anaa wodom kurow/kuw kor mu, mbra nhyehyee a oda noho edzi wo adwen kor biara mu, anaa ne papa mu no nyimpakuw bi hon adwen mu. Nkyeremye yi da no edzi de kasa da edzi wo nyimpakuw bi anaa atsenae mu nkitahodzi mu. Bauer (2007) so ka fua dem nkyeremu yi do de, kasa nda edzi wo ankorankor mu, mbom oda edzi wo nyimpakuw mu na oboa da dem nyimpakuw no amambra edzi. Iyi do na nkorofu gyina ka de kasa ye amambra ne hyen/hen osiande ono na odandan amambra.

Kasa nnye hen mma amambra ara bi, anaa kwan a yefa do da hen adwenkyere na hen atsenka edzi, mbom nhyehyee a nkitahodzi ho ndzamba biara nya no bo a osom fi mu (Aduradola na Ojukwu, 2013). Nnye kasa a nkye nyimpa dasanyi n'asetsena wo asaase yi do beye dwe ama no osiande nnye adze a nkye nyimpa biara botum nye ne nyenko nyimpa edzi nkitaho ma aye yie. Iyi saso ntsi, kasa ho adwensu ye ehiadze kese wo nyimpa ne bra ne fa biara mu.

Cristie (1989) de mbre oda edzi wo Aduradola na Ojukwu (2013) da kasa edzi de oye akoradze a nyimpa dze boa hon nyimdzee na oda kwan a wofa do da nsempow na adwenkyere edzi. Oye adze soronko a yetum dua do hu nyimpa su. Kasa tsentsen da nyimpa ne nyimdzee na n'atsenka na kwan a ofa do da no ho edzi. Iyi kyere mu de, nyimpa no nkoree na ne mbae nyinara; de n'edwuma bedzi mu, de obenya enyimpa na dza okeka ho nyinara gyina kwan a obefa do dze kasa edzi dwuma do.

De mbre nkorofu binom nam kabi-ma-menka-bi do dua kasa do tsiatsia nyimpa binom enyimpa do nkankaara mpanyimfo ntsi, Gutberlet (2005) kyere de, dza otwar de kabima-menka-bi nya ho ntseasee nye de kasa nnye adze a wodze dzi nkitaho nkotsee. Oye adze a oda nkitahodzi soronko a oda atsenae mu nhyehyee na amambra mu edzi. Okyere mu de kasa no dwumadzi no tra nkombotwetwe anaa nkombodzi nkotsee do.

Longe (1995) kyere de, kasahorow a owu kasa potsee bi mu no gu mu ahorow ebien: daelekete na daetaepo (register). Okyere daetaepo mu de 'Kasahorow a ogyina dwuma a kasa no dzi do' bi tse de kasa a wodze dzi dwuma wo eguadzi ho dawurbu mu, kasa a wodze dzi dwuma wo osom mu, kasa a wodze dzi dwuma wo amanyesem ntoabo mu, kasa a wodze dzi dwuma wo radio na T.V. do, kasa a wodze dzi dwuma wo asendzi mu

na adze. Daetaepo no su a ɔma ɔye soronko fi kasahorow nkaa no ho nye de otum kyere ɔkasafo no su, n'atsenka na ne tsebea a ne ngyinado nye kasa dwumadzi a ɔrokɔ do no. Daetaepo anaa 'register' na Wonkyi (2016) kyere de wɔfre no ɔkasa no. Daetaepo anaa ɔkasa yi nye kasa a dwumadzi yi dze bedzi dwuma osiande dwumadzi yi hwehwe kasa a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradzi dze dzi dwuma. Kasa a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma no mu no so da no ho edzi wɔ kasahorow a ɔye ɔkasa anaa daetaepo mu.

Amambra nda edzi wɔ nyimpa kor mu, mbom ɔda noho edzi wɔ nyimpakuw anaa ɔman mu. Iyi nye dza Buaer (1988) de mbre ɔda edzi wɔ Buaer (2007) de kasa nda edzi wɔ nyimpa kor mu na mbom ɔda edzi wɔ kuw anaa ɔmanmu mu no wɔ twaka. Nse anaa twaka a ɔda dem su a kasa wɔ na dza amambra wɔ yi da no edzi de, kasa na amambra nyinara ye ɔmanmu no dze anaa kwasafodze, na ɔsan so da no edzi de, kasa dan amambra na amambra so dan kasa. Nnye adze a ibotum dze kor edzi dwuma na egyaa kor wɔ ekyir ma aye yie.

Adwen ahorow a nhwewemufɔ dze ato gua yi twe hen adwen si Sapir-Whorf Adwenmusem a Edward Sapir na Benjamin Lee Whorf dze bɔbɔ adze afe 1929 mu. Adwenmusem yi wɔ afaafa ebien; ne fa kor kyere de kasa a nyimpa ka tum nya nsunsuando wɔ n'adwendwen do na ne fa kor so kyere de nsonsonne a ɔda kasa bi ntamu no so tum nya nsunsuando wɔ kwan a wɔfa do nya adze bi mu ntseasee (Chandler, 1994). Yegyina adwenmusem yi ne fa a ɔtɔ do ebien no do a, ɔda edzi de ntseasee a yenyɛ wɔ Mfantse a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze ka no beye soronko efi Mfantse nkaa no a aka no nyina ho. Adwenmusem yi si no tadua de kasa ebien biara

nnyi hɔ a ntseasee a wɔwɔ wɔ biribi ho no beye per. Obotum aba de wɔse wɔ ntseasee afa bi mu dze naaso ɔye denara a nsonsonoe kakra beba mu.

2.2.1 Kasa ho adwenmusem ngyinado

Silverstein (1979) kyere mu de kasa ho adwenmusem ngyinado ye gyedzi bi a hon a woka kasa bi wɔ no wɔ kasa no ho a ɔye kasa a wɔdze dzi dwuma na no ho nhyehyee ho dase. Kasa ho adwenmusem ngyinado ye nhyehyee bi a hon a woye adzesua mu mpensampensamu bi tse de hon a woye nyimpa no suban mu nhwehwemu, hon a woye nhwehwemu fa atsenae ho. Kasa ho adwenmusem ngyinado ne ngyinado nye kasa na amambra ahorow mu nsem a ɔfa gyedzi na atsenka a wonya wɔ kasa a wɔdze dzi dwuma wɔ hon atsenae mu taa dze dzi dwuma.

Woolard na Schieffelin (1994) kyere mu de, kasa ho adwenmusem ngyinado taa pue wɔ sohyiolengwestekese na amambra ho adzesua mu, ɔye nyimdzee a ɔfa kwan a kasa dwumadzi da edzi wɔ asetsena nhyehyee mu. Kasa ho adwenmusem ngyinado ye ntamugyinadze ma kasa na amambra nhyehyee. Oko do ka de adwenmusem a ɔfa kasa ho no ho hia ma asetsena mu nsem na kasasua mu mpensampensamu nyinara, osiande ɔmmfa kasa nkotsee ho. Onam de kasa ho adwenmusem ngyinado boa da nkitahodzi a ɔda kasa na nyimpakuw na nyimpa su, enyigyedze, suban pa na adwensu edzi ntsi wɔtaa dze gyina asetsenasem ahorow do. Dza Woolard na Schieffelin (1994) ne nkyerekyeremu yi da no edzi nye de, kasa ho adwenmusem ngyinado nnda kasa nkotsee edzi, mbom, ɔda nkitaho a ɔda kasa na asetsena mu nsem edzi a yeka mbabun hon kasaa ka ho. Kasa ho adwenmusem ngyinado na ɔboa ma yehu siantsir a ɔma mbabun fa kwan bi do dze wen hon kasaa a hon nko tse ase.

Blommaert na Verschueren's (1998) adwenkyere mu no, kasa ho adwenmusem ngyinado ye adwensu a ɔkyere kwan a hen nyimdzee fa kasa ho nya nsunsuando wɔ kwan a yɛdze kasa dzi dwuma na nkyerekyeremu a yɛdze ma kwan a wɔfa do dze kasa no dzi dwuma. Ɔfa nyimdzee a ɔfa kasa ho nyimdzee na adwensu a yewɔ fa kasa ho. Kasa ho adwensu no bi nye nsusui a ɔfa kasa no dwumadzi na nyimdzee a ɔfa dza kasa ye ma nkorɔfo ho. Ɔnam dem nyimdzee yi do na yehu de ɔnnye kasa biara na yetum dze dzi dwuma wɔ hen Akan amambra mu. Edze kasa bi a hen amambra mma kwan de yɛdze bedzi dwuma dzi dwuma wɔ hen kurow ahorow mu a, annhwe a nna enya amandze. Se obi dze kasa bedzi dwuma wɔ beebi a orinnya amandze bi a, nna tsere ɔwɔ nyimdzee wɔ kasa ho adwenmusem ngyinado ho.

Agyekum (2006: 359) n'adwenkyere nye de, kasa ho adwenmusem ngyinado ye amambra edzida a ɔye nhyiadzi a ɔda edzi wɔ kasa na asetsena-amambrasem mu nsem ho. Kasa ho adwenmusem ngyinado fa hen ntseasee na nkyerekyeremu wɔ amanyesem, amambra, sikasem, mbra na ɔsom mu dwumadzi a ɔfa nyimpakuw bi ho. Ɔkɔ do ka de, kasa ho adwenmusem ngyinado wɔ tum de ɔdze kasa toto tum, nsorsonee a ɔda nyimpa ntamu, nyimdzee a ɔwɔ kasa ne nhyehyee ho na gyedzi na suban pa a ɔwɔ ho. Abemfo bi hu kasa ho adwenmusem ngyinado de ɔye kasa a odzi dwuma, kasa a edzi ehyia na adze. De mbre ɔbeyɛ a ntseasee beda edzi wɔ mbabun hɔn kasaa mu no ntsi, ohia de yehu Mfantse kasa ho adwenmusem ngyinado.

Dem a ɔno mo nhwehwemu dwumadzi yi mu no, mada kasa ho adwenmusem ngyinado edzi de kasa a wɔdze dzi dwuma, osiande kasa a mbabun dze dzi dwuma wɔ Sekunde na Takoradze no gyina kasa ho adwenmusem ngyinado do.

2.3 Kwetsikwan kasasu ho adzesua

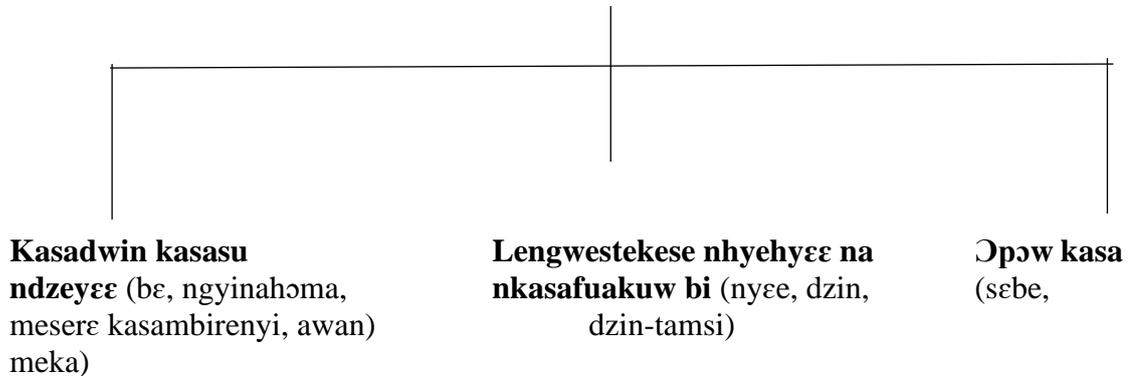
Kwetsikwan ye nyansakwan a obi fa do kasa de mbre obeye a, orinnya amandze (Agyekum, 2010; Obeng, 2003; Wei, 2002). Agyekum (2010) kyere mu de kwetsikwan gyina ho ma kwan bi a onnye kwantsempɔn a obi fa do na okwetsir kwan pa no, naaso ofa do kopue beebi a ope de oko ara. Oda edzi ma ntseasee ba mu de, kwetsikwan ye kwan a onko tsee, mbom owanwan. Onam de oye kwan a wofa do kwetsir asem bi ne ka anaa kasafua bi ne dzin-bo ntsi, mpen pii no oye a otaa pue wo nsem bi a ne ka ye dzen a eka no wo baguamu anaa mpanyimfo enyim a annhwe a ibenya amandze. Iyi ntsi na nyimpa to de wofa kwetsikwan do da hon nsem edzi.

Oputa (2002) kyere de, kwetsikwan ye kwan a wodua do dze kasapa anaa akyerewpa dzi dwuma a oma okasafo ne nsem no hye ma na odzi mu. Okyere de, obiara a odua kwetsikwan do dze ne nsem to gua no, kwetsikwan kasasu a odze dzi dwuma no ma tum dzi no egyinamu ma ne nsem no dzi dwuma a ope de odzi no. Oputa kyere de, kwetsikwan no botae nye de wodze dua kwan soronko do dzefedzefew etsiefo anaa wodze forafora kasadwin mu ma oye dew san so ye huam. Wodze dzi dwuma wo baguamu kasa mu ma oda edzi de okasafo no ano atsew wo kasa a odze dzi dwuma no mu. Nnye kwetsikwan ne ngyinado ara nye de edze kasa no ridzi dwuma, mbom edze kasa no ridzi dwuma wo kwan soronko do ma eenya nsunsuando wo etsiefo do (Hwe Corcoran, 1979 na Auer, 1969).

Wiafe-Akenten (2015) kyere de, kwetsikwan ye kwan a aman ahorow pii fa do dze da ammbodzin nsem edzi. Kasasu a nyimpa taa dze dzi dwuma wo kwetsikwan do no na wofre no kwetsikwan kasasu. Wiafe-Akenten (2015) kyekye kwetsikwan kasasu mu ahorow etsisir ebiasa de mbre oda edzi wo pon a owwo ase ha yi mu.

Pon : Pon a ɔkyerɛ kwetsikwan kasasu nkyekyɛmu ahorow mu

Kwetsikwan kasasu no



Wiafe-Akenten (2015)

Pon yi da no edzi dɛ kwetsikwan kasasu gu mu ahorow ebiasa, hɔn no nye kasadwin kasasu, lengwestekese nhyehyɛɛ na nkasafuakuw bi na ɔpɔw kasa ndzeyɛɛ. Kasadwin kasasu mu no yehu kasasu bi tse dɛ bɛ, ngyinahɔma, kasambirenyi, awan na adze, demara na lengwestekese nhyehyɛɛ na nkasafuakuw bi so yɛnya nyɛɛ, dzin na dzintamsi wɔ ase. Ɔpɔw kasa ndzeyɛɛ a ɔda edzi wɔ pon no do dɛ yetum dze yɛ kwetsikwan nye sɛbew, meserɛ meka na adze.

Obeng (2003:11) kyere dɛ, kwetsikwan kasasu ahorow no bi nye bɛ, ekutsia, awan, ngyinahɔma, enyihaahaa, anansesɛm, ɔpɔw kasa, adɛfɛdɛfɛw na adze. Abemfo na enyimdzefo binom so hɔn nhwehwɛmu a ɔfa kwetsikwan kasasu ho na ɔwɔ ase ha yi. Yankah (1997) dɛ mbre ɔda edzi wɔ Wiafe-Akenten (2015) mu no yɛ nhwehwɛmu fa ndwom “Ebi te yie, ebi nso nte yie koraa” a Nana Ampadu dze bɔbɔɔ adze ho. Ɔkyerɛ dɛ, Nana Ampadu dze kasasu ahorow bi saasaa ne nsem mu ma ɔboa da ne nsem a ɔpɛ dɛ ɔdze to gua no edzi. Yankah (1997) ne mpensampensanmu no da no edzi dɛ, Nana Ampadu dze ndwom yi ayɛ kwetsikwan dze rutu amanyɛfo, ɔman yi mu mpanyimfo na edwuma mpanyimfo a ketɛasehyɛ, porɔwee na tumdzi agye hɔn tsir afa ho. Ndwom yi

mu no Nana Ampadu ammbɔ nyimpa biara ne dzin, mbom ɔdze mbowa na ɔdze hɔn egyinagyina hɔ de nyimpa dze kyere dem suban yi. Ɔkyere de, se Akannyi nye obi nnye adze a mpen pii no ɔye a odua kwetsikwan do dze ne nsem a ɔnye nyimpa no ne dze no bɔ ebira no to gua, nkanka ber a nyimpa no ye panyin.

Obeng (2002a) de mbre ɔda edzi wɔ Wiafe-Akenten (2015) mu no kyere de, kwetsikwan kasasu a ɔman yi mu amanyefo taa dze ka hɔn nsem nye ngyinahɔma, ansaana be aba mu. Dem nhwehwemu a Obeng (2002a) yee yi no botae tsitsir nye de ɔbɔhwe kasasu a ndansa yi, ɔman yi mu amanyefo na ɔmamfo nyinara taa dze dzi dwuma. Ɔkyere de, se obi pe de ohu de asem potsee bi ye amanyesem a, ɔnhwe ɔkasafɔ no tsitsir, ne kasa mu nsem, na ber na bea a ɔrekasa wɔ.

Obeng (2003:11) ahwe kwan a Akanfo dze kwetsikwan dzi dwuma wɔ nkitahodzi mu. Ɔkyere mu de, ohia Akanfo de nkye Ɔkannyi ba papa biara rekasa a, obedzi mbra na nhyehyee a ɔbata hɔn kasa ho do. Iyi na ɔma Akanfo hu de ɔkasafɔ no apɔw, onyim kasa, ɔwɔ fie nyansa na adze. Abebu, ngyinahɔma, nsenhuando, kasambirenyi, kasawan, enyihaaha na adze nye kwetsikwan kasasu a ɔda edzi wɔ kasa mu.

Wiafe-Akenten (2015) kyere de Agyekum (2010) akyerekyere ndzembra ahorow pii a Akanfo hu no de ɔye ayeyaw, mbusu, ammbɔdzin, na adze. Ɔakyere mu de, dem ndzembra yi mu biara se Ɔkannyi bu do a onya ho asotwe. Iyi ntsi, Agyekum (2010) da kwetsikwan ahorow a Akanfo tum dua do dze hɔn nsem to gua a ɔboa ma wommbu dem kasa ho mbra a medzi kan ada no edzi no do, dem kwetsikwan kasasu yi nye; kasambirenyi, enyidze kwan na ber pa a obi botum aka dem nsem yi a orinnya amandze biara.

Agyekum (2010) kyere mu de, Akanfo amambra mu no wɔwɔ gyedzi bi de wɔmmbo Twerampɔn na esunsum nkaa no edzin basabasa, yemmfa ntam, nsewdzi, duabɔ nndzi agor, yemmbo nyarba na fie ndzamba (ammbɔdzin) bi, honam akwaa bi, nyimpa mu nsufi anaa ndzamba bi, owu, nda mu nsem na nsem bi do penpen, yetaa kata dem nsem yi do wɔ ne ka mu. Se obi to dem mbra yi a, otum gye enyinguase anaa okopue ahemfie ma wɔbɔ no kaw. Se Okannyi bi dze nkasafua a wɔmmbo do penpen yi bi dzi dwuma wɔ Akanman mu na ɔankata do anaa oemmbir asem no enyi a, Akanfo bu dem nyimpa no de ɔmpɔwee.

Dza abemfo na nwomakerewfo akyerew a ɔfa kwetsikwan kasasu ho yi da no edzi de, ɔye kasa bi a yedze fora hen kasa mu a ɔboa bɔ ɔkasafu enyimnyam ho ban na ɔkyere de ɔkasafu no apɔw wɔ kasa no mu. ɔye kasa a ɔboa ma yefa nyansa kwan bi do dze nsem a amambra tsia de yeka no pen no to gua. De mbrɛ hen amambra mma kwan ma yemmfa kasafi nndzi dwuma wɔ hen daadaa kasa mu no ntsi, wɔtɔ de mbabun dze kwetsikwan kasasu dzi dwuma wɔ hɔn daadaa kasaa mu ma ɔaboa ma nsem a wɔreka no aakɔ do dwoodwo a amandzenya biara innkopue mu. Iyi ntsi, abemfo yi hɔn nhwehwemu yi bɔboa me ma meehu kwetsikwan kasasu a ɔda edzi wɔ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn kasaa mu na kwan a wɔfa do dze dzi dwuma ma ɔboa ma hɔn kasaa wie perye.

2.4 Ntseasee ntserɛwmu

Yenam kwan ahorow do nya nkasafua afofor. ɔtɔfabi a kwan a yefa do tse kasafua anaa Asentɔw bi ase no so tum sesa ɔnam kwan soronko a yefa do dze dem kasafua anaa Asentɔw no dzi dwuma. Iyi tum nam semantsese nsesa a onnsi prekoper do si a no mu no, kasafua bi no mu ntseasee tum tserew (generalization), no do tsew (specialization)

anaa sesa koraa (semantic shift) (Kadhim 2012). Se iynom mu biara besi ma semantsese nsesa a ɔwɔ ntseasee fofor bi aada edzi a Harris ne mpensampensamu a ɔyɛɛ wɔ semantsese nsesa ho no da no edzi de ɔnam akwan ahorow pii do a bi nye “specialization, generalization, metonymy na metaphor” de mbre abemfo no binom tse de Benczes (2013) na Magaji na Chamo (2019) kyere no. Iyi kyere de mbre yesi dze kasafua bi dzi dwuma wɔ mber pɔtsee bi mu, de yedze begyina ho ama adze fofor, yebɛtsew ne ntseasee dwumadzi do ama adze pɔtsee bi anaa yedze bedzi dwuma wɔ ngyinahoma kwan do no ma ɔsesa ne ntseasee. Iyi nye ntseasee ntserɛwmu dzi nse wɔ kwan bi do na kwan bi do so no, wɔbɔ ebira.

Ntseasee ntserɛwmu gyina ho ma enyido na ngyinahoma kwan do ntseasee ahorow a ɔtaa kasafua bi ekyir (Agyekum 2013, Youguo 2013). Ono nye de se yeyi kasafua bi no mu ntseasee pɔtsee no si nkyen a, ntseasee ahorow a ɔsan da edzi wɔ dem nkasafua no no dwumadzi mu no nye ntseasee ntserɛwmu na ɔtaa dze ngyinahoma dzi dwuma. Magaji na Chamo (2019) nye iyi ye adwen na wɔsan kyere mu dze to do de dem kwan yi a mbabun no fa do dze ngyinahoma dzi dwuma no boa hon nkitahodzi pii a ɔma wɔdze hon nsem suma hon a wɔnnka hon kuw no ho. Iyi kyere de ngyinahoma mu no, se ntseasee ntserɛwmu beda edzi a nna ɔwɔ ne ngyinado. Benczes (2013) nye edzikamfo yinom ye adwen de dem ntseasee ntserɛwmu yi nam “metaphor na metonymy” nye kasasu ahorow do da edzi wɔ kasa mu. Dwumadzi yi ne tsirmupɔw ntsi, mobɔhwe ntseasee ntserɛwmu a ogyina ngyinahoma do.

2.4.1 Ngyinahōma

Yetum nam ngyinahōma kwan do tserew kasafua bi ne ntseasee mu de mbre abemfo binom edzi kan ada no edzi no. Ngyinahōma ye kwan a yenam do dze kasafua anaa Asentōw a ɔwɔ ntseasee pɔtsee bi na ɔda adwen pɔtsee bi edzi dze ma adze fofor ma ɔda adwen fofor edzi ɔnam su soronko bi a ndzamba ebien no kyɛ. Kovecses (2002) ka de, “ngyinahōma kyere de yeretse adwempɔw pɔtsee bi ase wɔ adwempɔw fofor mu”. Dza iyi kyere nye de ber a adwempɔw anaa ntseasee pɔtsee a biribi da no edzi no tum da edzi wɔ kwan fofor do no, yetum ka de yedze ngyinahōma edzi dwuma.

Iyi mu ara no, Agyekum (2013) ka dze to do de adwen tsitsir a ngyinahōma dze to gua no ne ngyinado nye nyimpa n’adwen mu na n’enyido ndzamba a ɔnye hɔn enya nkitahodzi. Ono nye de, kwan a yenam do dze adwen tsitsir bi a adze bi da no edzi gyina hɔ ma, ma adze fofor no gyina nkitahodzi a nyimpa nye ndzamba binom enya ma no nsunsuando wɔ n’enyi do na n’adwen mu. Se ammba no dem a obeye dzen yie de dem nyimpa no botum dze su soronko ebien a onnyi ho nyimdzee biara atoto ho dze kor egyina hɔ ama kor.

Mouraz na binom (2013) gye to mu de, ngyinahōma wɔ tum de otum ye adwenmu nkyerekyeremu nkitahodzi a ɔda dza nyimpa no aka no ho nna dza ɔreka afa ho no ho edzi. Iyi kyere de, yebotum atse ngyinahōma nkyerekyeremu ase yie wɔ ber a yesi adwenmu nkitahodzi a ɔwɔ nsedzi wɔ dza yedze rototo ho noho. Ngyinahōma no botae tsitsir nye ntseasee na suahu wɔ adze kor a yedze toto biribi ho (Lakoff na Johnson 1980). Ɔye dza yedze adze kor gyina adze fofor bi ananmu. Ɔtaa ye de, gyama adze ebien no kitsa su kor.

Demara na Odoom (2013) so dze sɔw do dɛ, ngyinahɔma yɛ adwen mu mfonyin a yɛdze ndzɛmba bi a wonndzi nnɛ anaa twaka biara toto ho wɔ ber a yɛmmfa nkasafua ‘tse dɛ’, anaa ‘dɛ’ nndzi dwuma mbom yɛtaa dze kasafua ‘yɛ’ na ‘nye’ dze kyere ntotoho no. Ɔkyere mu dɛ, sɛ yɛdze biribi gyina hɔ ma biribi a ɔkyere dɛ adze a yɛdze egyina hɔ ama biribi fofor no fa no su ahorow a adze fofor no wɔ nyinara. Sɛ yɛka dɛ “Ɔbra yɛ ɔko” a, nna ɔkyere dɛ yɛdze abrabɔ rototo ɔko ho. Yɛdze ahosiesie, amandzehu, akokodur, nkukuhwease, nsanekyir, nkonyim na nkogu a ɔwɔ abrabɔ mu nyinara rototo ɔko ho.

Wonkyi (2021) nye edzikamfo yi yɛ adwen na ɔdze to gua dɛ yetum so dze ngyinahɔma dzi dwuma ber a yɛka su ahorow a adze bi wɔ bɔ mu yɛ no kor dze to biribi dzin. Ono nye dɛ ber a yeroto biribi dzin no, yetum hwe su ahorow a biribi wɔ na yɛdze dem su no bi gyina hɔ dze ma adze kor no dɛ dzin, dem su noara so, yetum hwe dze toto adze bi a ɔno so wɔ dem su kor noara bi na yɛdze adze kor no a ɔnye dza ɔtɔ do ebien no dzi nɛ no ne dzin ka dzin fofor bi ho ma dza ɔtɔ do ebien no.

Yɛnam akwan ahorow do dze ngyinahɔma dzi dwuma. Yetum dze kasafua bi hyɛ kasafua bi anan mu, dze ndzɛmba ebien a hɔn su dzi nɛ yɛ ntotoho anaa tserɛw kasafua ne ntseasee bi mu. Youguo (2013: 560-561) kyere mu dɛ ngyinahɔma adzesua mu no, adwen tsitsir ebiasa na ɔda edzi. Dza odzi kan a ɔka ho aɛm nye nhyɛananmu tsiori a ɔkyere mu dɛ ɔno nye dɛ yɛdze kasafua kor rehyɛ kasafua bi anan mu. Nkasafua ebien no ne ntseasee nnye pɛr mbom nkasafua ebien no nyinara kyɛ su ketsekete bi a ɔma kwan ma yetum hu kor ne ntseasee wɔ kor mu.

Mf.

owu – akwantu. Mfatoho yi mu no ɔda edzi de nkasafua ebien no nyinara wɔ hɔn ntseasee pɔtsee naaso ebien no nyinara kye su kor (obi efi bea bi).

Dza otsia ebien nye ntotoho tsiɔri. Ɔkyerɛ mu de dem ngyinahɔma yi mu no, ogyina semantsese nkyerɛasee a nkasafua ebien bi wɔ a ɔma wotum dze kor toto kor ho. Iyi mu no yemmfa kasafua bi nnhyɛ kasafua bi anan mu mbom yɛdze kasafua kor ne nkyerɛasee a ɔda no edzi toto kor ho.

Mf.

ebufuw – twi. ɔda edzi wɔ mfatoho no mu de yetum dze ebufuw mu ndzeyɛe toto abowa twi ho ɔnam semantsese ntseasee a ɔwɔ nkasafua ebien no mu no ntsi.

Dza odzi ewiei koraa nye nkitahodzi tsiɔri a ɔno mu no ntseasee a obi rohwehwe ada no edzi no wɔ nsunsuando wɔ kasa no ne nkyerɛasee ankasa no do. Iyinom nyinara da no edzi de kasafua pɔtsee bi botum enya ne ntseasee naaso mbrɛ obi si dze dzi dwuma no so tum boa tserɛw ntseasee no mu dze kyere onyia no n'antsew wɔ kasa no ho.

2.4.2 Ngyinahɔma kwan do ntseasee ntserɛwmu wɔ Akan mu

Ngyinahɔma no dwumadzi nnye biara biara. Ansaana yɛdze biribi bedzi dwuma wɔ dem kwan yi do no, yegyina ndzɛmba pɔtsee bi do. Agyekum (2013) na Wonkyi (2021) da no edzi de adwen a yɛda no edzi wɔ ngyinahɔma mu no nye dza ɔkɔ do wɔ daadaa abrabɔ mu ndzeyɛɛ, ndzɛmba a etwa ehyia hɛnho na amambra ye per a ɔkyerɛ de biribi da ntseasee pɔtsee bi edzi naaso dem ndzɛmba yi nyinara ma yetum tserɛw adze no ne ntseasee mu. Wɔnam semantsese nsesa do kyere mu de, mber, akwannya, bea na amambra nyinara tum ma nkasafua bi ne ntseasee sesa.

Agyekum (2003: 54) de mbre Wonkyi (2021) dze dzi dwuma no da no edzi de kasa biara botum ada adwen ahorow, suahu ahorow na abɔdze mu nyansape ho nyimdzee ahorow edzi wo ne kasa mu na se dem kasa no n'amambra hyia kasa fofor n'amambra a, dem kasa no n'amambra no tum nya nsunsuando wo kasa fofor no ne nkasafua do wo semantsese na pragmatsese kwan do.

Akan nam dem kwan yi do dandan nkasafua dodow noara mu. De mbre nyienyim no da no edzi no, Akan abemfo dodow noara edzi iyi ho dwuma yie wo kwan ahorow do (de wɔreka kasafua potsee bi a ɔda edzi wo akan mu na mbre wɔnam ngyinahɔma kwan do tserew ne ntseasee mu) a hon nyinara da adwen ahorow edzi. Agyekum (2013) ne mpensampensamu a ɔyee faa Akan ano ngyinahɔma do dze adwen tsiim semantsese nhyehyee na pragmatsese su a ngyinahɔma no na dwumadzi wo no mbea ahorow do no daa no edzi de nkitahodzi mapa bi da nyimpa n'adwen, ndzɛmba etwa ehyia no, amambra mu suahu na hon kasa ho nyimdzee mu a ɔboa ma wotum da adwen bi edzi wo kwan fofor bi do.

Dem kwan yi ara do no, Wonkyi (2021) nye no ye adwen na ɔdze to do dze si no pi de Akanfo, nkanka Mfantsefo gyina su soronko na adze bi wo na su ahorow a ɔda edzi wo ndzɛmba binom na wɔdze ye ntotoho toto ndzɛmba edzin ama wɔaammbre aannkyerekere adze kor no no su mu ammfa annto no dzin a dem kwan no so boa ma kasa no mu nkasafua no dɔr. Se mfantsefo ridzi dem dwuma yi a, wotum gyina Youguo (2013) ne ngyinahɔma akwan ahorow a medzi kan abobo no do no mu biara do. Wonkyi (2021) kyere de su ahorow a dem dzinto no tum gyina do no bi nye, adze kor no ne hyebea, dwumadzi, bɔbea, nhyehyee na no soronkoye do. Dza iyi nyinara da no edzi nye de kasafua bi botum enya ntseasee potsee bi naaso su a dem kasafua no wo no tum

ma Akan dze dzi dwuma wɔ metaphor kwan do tserɛw ne ntseasee mu ma onya ntseasee fofor.

Bio, yennkotum ahwɛ ntseasee ber a yennhwɛ ber na bea a yɛdze kasafua no ridzi dwuma. Amambra ahorow so ma kasa pɔtsee bi ntseasee ahorow a ɔkyere dɛ mbɛ nyimpakuw bi hɔn amambra tse na ndzɛmba a etwa ehyia hɔn nyinara tum nya nsunsuando wɔ mbɛ wosi tse biribi ase (Agyepong, Amfo na Osam. 2017).

2.5 'Jargons'

'Jargons' yɛ nkasafua anaa nsemfua soronko bi a nyimpakuw bi a wɔwɔ edwuma bi mu, kurow, anaa wɔwɔ twaka pɔtsee bi mu taa dze dzi dwuma ma hɔn nko tse hɔn adze ase ma afoforfo nnhyɛ daara nntse ase (Syafitri & Ikhsan, 2019; Brown, Anicich & Galinsky 2020). Iyi ma yɛtse ase dɛ 'jargons' yɛ nsemfua anaa nkasafua bi a nyimpakuw bi a wɔtse hɔnho ase dze dzi hɔnho nkɔmbɔ. Nyimpakuw na ndwuma ahorow bi tse dɛ hɔn a wɔhwɛ apɔwmudzen nsem, amanyɛsem, bɔɔl agokansi nyinara dze 'jargons' dzi dwuma.

Brown, Anicich & Galinsky (2020) kyere mu dɛ, 'jargons' ho tum ba mfaso demara so na otum dze ɔhaw bi ba nkɔmbɔtwetwe mu. ɔkyere mu dɛ 'jargons' ma hɔn a wɔdze ridzi dwuma hɔn nkɔmbɔ wie pɛpɛpɛr dɛ mbɛ wɔhɔhwɛwɛ no, na ɔmma wɔnnɛɛ mber wɔ nsem bi a ɔyɛ woworann anaa mpo dɛ ne ka yɛ dzen ho. Bullock, et al (2019) so ka to do dɛ, 'jargons' dzi dwuma mapa osiandɛ ɔmma kwan ma afofor nntse dza nkɔmbɔdzifo no reka. Dza wɔreka no ka hɔn a wɔwɔ dem twaka no pɛr hɔn ntamu. Iyi dze adwen ntanta ba afofor a wɔnnka nkɔmbɔ no ho no hɔn adwen mu. Wɔsan kyere mu dɛ, ɔtɔfabi a hɔn mpo a wɔka nkɔmbɔ no ho no mpo tum yew wɔ nkɔmbɔ no mu wɔ

ber wɔdze ‘jargons’ bi a wɔnntse ase edzi dwuma. Ne dem ntsi se yɛpɛ de yɛdze ‘jargon’ dzi dwuma ma nkɔmbɔ kɔ do waawaa a, ɔno ɔye ehiadze de yebɔhwɛ bea na hɔn a wɔwɔ nkyɛn (Brown, Anicich & Galinsky 2020). Nhwɛhwɛmu kyere de ɔwɔ de ankorankor dze ‘jargon’ dzi dwuma wɔ ber a no ho hia de ɔwɔ de wɔdze dzi dwuma na wɔsan nye hɔn a wɔnye hɔn wɔ dem kuw pɔtsee a wɔdze dzi dwuma no nko rekasa amma wɔaammfa adwen ntanta biara ammba.

Tsebea bi mu no, wɔdze ‘jargon’ dzi dwuma de ɔmmfa adwen ntanta mbra, de mbre mbranyimfo dze legalese dzi dwuma de mbre nyia ɔnnka hɔn ho nnketse ase (Wojtczak, & Witczak-Plisiecka, 2019). Nhyiamu a nhyehyɛ ketsee biara nnyi mu no; tse de sohyial midia, mbabun tum dze ‘jargons’ dzi dwuma osiande mpen pii no, ɔno nye kwan a wodua do dzi hɔnho nkɔmbɔ (Satria, 2021).

De yenyim dada no, ‘jargons’ a wɔdze dzi dwuma wɔ nkɔmbɔdzi mu no mma nntseasee nnda edzi pefee mma hɔn a wɔnnkɔ dem nyimpakuw a wɔdze dem ‘jargons’ asorotoo no dzi dwuma no ho no. Iyi ne saso ntsi no, ɔwɔ de yehu kwan a yebefa do dze edzi dwuma ama ntseasee aada eedzi pefee ama obibiara a ɔka nkɔmbɔ no ho (Rani, 2016). Bullock, Amill Shulman & Dixon (2019), so ka to do de ‘jargons’ a wɔdze dzi dwuma beberee no mma nkɔmbɔ nnwie yie, san dze adwen ntanta ba na ntseasee so nnda edzi pefee, iyi ntsi ɔtaa sɛ twaka a binom wɔ, san sɛ gyedzi a nna obi wɔ ma ne nyenko na ɔmma koryɛ mmba.

2.6 Sohyiolɛketse

Sohyiolɛketse ye kasa ndanmu bi a nyimpakuw bi dze dzi dwuma ma hɔn ara tse hɔnho ase (Eckert, 2000; Milroy, 1980). Eckert, 2000; Milroy, 1980 kɔ do kyere mu de ndzɛmba bi tse de mfe, abɔdzebea, skuul, edwuma na ne nkekaho na ɔdze dem kasa

ndanmu yi ba. Dem kasa ndanmu yi da nyimpakuw bi nsew na oma dom a woka dem nyimpakuw yi ho so hu de woka kuw bi ho (Chambers, 1995).

Demara na Trudgill (1974), kyere mu de sohyioleketse da no ho edzi wo akwan ebien mu, oye formal na informal akwan do. Oma yehu de kwan biara a obefa do ada no ho edzi biara no, adze nsesa kakra ba kasa no mu. Iyi na oma Labov (2001) ka kyere mu de sohyioleketse ne nhwehwemu ye adze a ohia enyi gyen papa, osiande oma yehu kwan a kasa dan onam wiadze nsesa a oba asetsena mu a oka hen amambra na hen abakosem.

Bell (1984) na Trudgill (1974) kyere mu de sohyioleketse nnye adze kakraba bi a osi wo kasa mu mbom ohye ase fitsi fonologyi dze ko morfologyi, ko sentase kesi semantsese. Fonologyi kwan do, dzi dwuma kwan bi do de ngyegyee bi a kasa no dze dzi dwuma no besesa. Labov, (1972) ma yehu de ngyegyee no tum ye bawor, konsonantse anaa mpo tone bi ne nsesae bi na dem nyimpakuw a wowa dem kuw a wadze dem kasa no dzi dwuma.

Mf:

Mfantse a Edwumakofo dze dzi dwuma; Ber a wadze /æ/ dze ruwie nkasafua no, nna mbabun a wade waka skuul no so dze /a/ na wadze ruwie nkasafua.

Yehwe dem mfatoho yi a owo sor ha yi a yetum hu de, nyimpakuw kakraba bi a wowa Edwumako kurom na wadze ndandan no ba. Yesan hu de owo ngyegyee kortsee bi na wodzi dem adandan no.

Eckert (2000) so ka to do de, mofolɔgyi kwan do no, mpɛn pii no wotum sesa mɔɔfem bi anaa kwan a wɔfa do mpo nya kasafua soronko bi.

Mf:

Yɛfa Mfantse kasa no a, ber a wɔdze {e-} regyina hɔ ma ankonam dzinhyɛananmu a ɔtɔ do ebien no, nna Takoradzefo so dze {ɛ} rigyina hɔ ama dem dzinhyɛananmu yi noara. Ntsi ber a Mfantsefo nkaa no reka {e-tsew = etsew} no, nna Takoradze fo reka {ɛ-tsew = etsew}.

Yɛhwe mfatoho a ɔwɔ sor ha yi a, yetum hu de ɔye mɔɔfem pɔtsee bi na nyimpakuw bi a wɔka Mfantsefo ho asesa no. Se obi nya ara ma ɔdze dem mɔɔfem no dzi dwuma per nna obiara ehu bea a ofi.

Sentase mu no so Trudgill (2000), kyere mu de sohyiolɛketse tum sesa sentase nhyehyɛ wɔ asentɔw mu. Oka to do de wotum sesa mbre ɔwɔ de wɔhyehyɛ nkasafua wɔ asentɔw no mu; Bi a bea a ɔwɔ de nyee – tamsi hye no, wotum sesa dze dzin hye hɔ na bea a ɔwɔ de nyee hye no so wotum dze dzin – tamsi so hye hɔ. Bell (1984) so ka bi to do de mbre wɔsesa asentɔw ne nhyehyɛɛ no sesa ntseasee a nkye ɔwɔ de ɔda edzi no ma obi a ɔnka dem nyimpakuw yi ho no mbom hɔnara dze wɔtse hɔn adze ase.

Dza abemfo ahorow abobɔ do yi nyina da no edzi pefee de sohyiolɛketse nnsi wɔ kasa ne ntseasee nko mbom ɔhye otu fura fa lengwestekese n'afa nyina. Iyi na ɔma hɔn a wɔdze dzi dwuma no da nsew fi afofor hɔnho na ɔma afofor so hu nyimpakuw a wofi mu.

2.6.1 Dza ɔdze sohyiolɛketse ba

Dem fa yi hwɛ ndzɛmba a ɔnam do ma sohyiolɛketse da edzi. Eckert (2000) na Bucholtz (1999) aka dɛ ndzɛmba bi tse dɛ nyimpa ne dzibew, nyimpakuw bi amambra, mfe, na abɔdzebea. Wɔka to do dɛ dem ndzɛmba yi nyina na wɔka bɔ mu na wɔkyere kwan a nyimpa bi mfa do nkasa ama wɔaada nsew wɔ bea biara a wobohu hɔnho.

Nyimpa ne dzibew wɔ kurow bi mu yɛ adze tsitsir a ɔnam do ma sohyiolɛketse ba. Labov (1972) ma yetse ase dɛ kurow biara mu no, hɔn a wodzi yie mapa no kasaa yɛ soronko kyen sɛbew hɔn a wɔnnhyɛ daara nnyi bi dem. Kwan a wɔfa do bobɔ nkasafua dze yɛ nsɛntɔw ahorow ma ntseasee ba mpo yɛ soronko fi nkaa noho. Iyi na Trudgill (ibid.) ka bi to do dɛ sohyiolɛketse ma yehu obi ne dzibew wɔ kurow bi mu.

Nyimpakuw bi hɔn kasaa anaa amambra so dzi akotsen wɔ sohyiolɛketse mu. Nyimpakuw a wɔka kasa fofor bi so hɔn kasaa beyɛ soronko efi nkaa no ho, kwan a wɔfa do bobɔ nkasafua dze yɛ nsɛntɔw na nsemfua ahorow beda nsew efi afofor ho ɔnam kasa bi a wɔka dada bi ho na kwan a wɔfa do bobɔ nkasafua no nkotsee mpo tum kyere bea a wofi, (Bucholtz, 1999). Kwan a wɔfa do kasa no mpo tum yɛ ahyɛnsewdze ma wohu hɔnho ma okenyan hɔn twaka a wɔwɔ (Fishman, 1971).

Kwan kor so a sohyiolɛketse fa do da edzi nye nyimpa mfe. Labov (2001) kyere mu dɛ kwan a nyimpa fa do kasa sesa fi mfe dze kɔ mfe na mbofra tsitsir na wɔwɔ tum wɔ kasa do osiandɛ hɔn na wotum sesa kasa akwan. Sɛ ndanmu fofor biara beba kasa bi mu a, ne tsitsir noara gyina mbofra hɔn do. Trudgill (2000) so ka bi to do dɛ kwan a nyimpakuw bi fa do kasa no mpo tum kyere nyimpa no ne mfe osiandɛ kwan a mpanyin kasa yɛ soronko fi kwan a mbofra kasa. Yɛhwɛ hɛn mantamu a, mpanyin taa fa

kasambirenyi kwan do ka ammbɔdzin ndzɛmba mbom mbofra so wɔ hɔn kwan a hɔn so fa do dze ka ammbɔdzin. Iyi nyina mu no ɔma yehu nyimpa ne mfe na nyimdzee a ɔwɔ no wɔ kasa bi mu.

Eckert (ibid.), ma yetse ase de nyimpa ne abɔdzebea so dzi akotsen wɔ kasa mu. ɔma yetse ase de kwan a mbanyin fa do kasa twe no ho kakra fi kwan a mbasiafo fa do kasa ho. ɔkɔ do ka de, mbasiafo hɔn intonehyen mpo ye soronko fi mbanyin hɔn dze ho. Iyi na ɔma yetse ase siantsir a ɔye a wotum ka biribi de, ‘ɔnnye ɔwo na eye basiaba na ekasa dem yi a?’. Iyi ma yehu de hen efie fi mu mpo no, yewɔ kwan a ɔwɔ de mbanyin fa do kasa na kwan a mbasiafo so fa do kasa.

Dza mabobɔ do nyina ekyir no, Chambers (1995) na Milroy (1980) ka bi ka ho de ɔnnye iyinom nko na sohyioleketse fa do ba mbom ɔtɔ fa bi a bea a nyimpa no hu noho so tum dze ba. Wɔkyere mu de, bea a nyimpa biara hu noho na kwan a ɔfa do kasa. Wɔma yetse ase de bea no na ɔkyere kasa a obi mfa ndzi dwuma. Kasa a wɔdze dzi dwuma wɔ agodzibea ye soronko fi kasa a wɔdze dzi dwuma wɔ fie.

Dza mabobɔ do wɔ sor ha nyina ka bɔ mu ma yetse kasa pɔtsee bi a nyimpakuw bi dze ridzi dwuma ase yie.

2. 6. 2 Sohyioleketse nsunsuando

De mbre obiara nyim no, biribiara a ɔwɔ wiadze wɔ nsunsuando. Demara na sohyioleketse so nntwe no ho mmfi dem adze yi ho. Dem fa yi bohwe nsunsuando ahorow a sohyioleketse dze ba kasa anaa kurow bi mu.

Sohyioleketse ma nyimpa da nsew. Kasa pɔtsee bi a obi dze bedzi dwuma wɔ beebi tum kyere fekuw pɔtsee bi a nyimpa kor no dɔm, (Bucholtz & Hall, 2005). Onam ne dem no ntsi no, ɔma nyimpa no tse no ho ase de ɔdɔm fekuw bi. Iyi saso ntsi ɔma hɔn a wɔwɔ dem fekuw no mu bi nyinara twe ben nyiano no ma nkabɔmu a no mu ye dzen ba hɔn ntamu (Agha, 2003).

Sohyioleketse no nsunsuando kor nye kasa nsesae na kasa ho bambɔ a wɔdze ba kurow a wɔdze dzi dwuma wɔ mu (Bourdieu, 1991). Kasa nsesae ba ber a dɔm ne kɛse noara gya mbre ɔwɔ de kasa no ye no to nkyen na woputu dɔm kasa fofor bi a ɔabɔto gua. Oba no dem a, nkakrankakra na kasa noara ankasa reyew. Demara so na sohyioleketse tum dze kasa ho bambɔ dze ba. Binom wɔ hɔ a hɔn dze wɔnnyɛ hɔn adwen de wobegyaa hɔ kasaa ekyir dabi ara da. Iyi saso ntsi se wohu de kasa fofor bi reba hɔn sɔn mu ara pɛr na wɔahye ase ridzi ho dwuma. Wɔbeyɛ dza wɔbeyɛ biara abɔ hɔn kasaa ho ban.

Dem ntsi ɔye ehiadze ma ankorankor a wɔwɔ kurow biara a wɔdze kasa bi dzi dwuma no hɔn asedze de wobohu dza wɔbeyɛ wɔ ber a kasa fofor bi reye abefora hɔn kasaa no mu.

2.7 Kasambirenyi (Euphemism)

Kasambirenyi ye kasa anaa nsemfua afofor bi a yɛdze gyina hɔ ma nsem bi a ne ka ye nyan. Iyi kyere de nkorɔfo nnka dza wɔpɛ de wɔka no traam bɔm wɔkata enyi amma wɔammfom obiara anaa mpo amambra.

Agyekum (2010) kyere mu de kasambirenyi ye kasa kwan bi a adasa fa do dze ka ammbɔdzin ndzɛmba wɔ kasa ahorow mu. Kasambirenyi ye kwan fofor a akyerefo anaa hɔn a wɔkasa fa do dze kata nsem bi a wonnkotum aka no traam wɔ hɔn sɔn ahorow mu

enyim. Ammbɔdzin beberee noara a yɛka no nyina no, yɛdze kasambirenyi ahorow na yɛdze dzi dwuma. Yetum dze kasambirenyi nsemfua dzi nkɔmbɔ fa ammbɔdzin ndzɛmba nyina ho wɔ ber a obiara nnye hɛn nnkenya asem biara. Chu (1947) kyere mu de yetum dze ‘egyananbea’ gyina ho ma bea a yeyɛ biribi soronko bi na ɔnnye de yekegya hɛn nan wɔ ho. Yesan dze ‘oetwa n’enyi ahwe ban’, ‘ɔaka nkyen egu’ gyina ho ma owu na pii a ɔkeka ho. Demara so mpo na yetum ka de obi nye obi ada wɔ ber a dza woyee no nnkyere de wɔdae keke bi.

Williams (1975:198) kyere mu de kasambirenyi ye kasa kwan soronko bi a ankorankor fa do dze hwehwe nkasafua anaa nsemfua bi a yegye to mu dze ka nsem bi a yenngye nnto mu anaa yennyi ho kwan de yɛka no traa wɔ hɛn nkurow ahorow mu. Demara so na Neaman na Silver (1990) ka bi to iyi do de, kasambirenyi ye kwan a yefa do ka asem nokwar bi a no mu ye dur a yɛdze nsem fofor a no mu ye har anaa ɔnnsesa enyim ka amma ɔammfa haw biara ammba. Wɔko do kyere mu de, se ɔkasafɔ bi fa dem kasambirenyi kwan yi do dze ammbɔdzin nsem to gua a, dem kwan fofor no ma ɔkasafɔ no nsem no sesa beye ngyinahɔma osiande ntseasee traa no a ɔda edzi no yew gyede edwen ko ekyir ansaana atse ase.

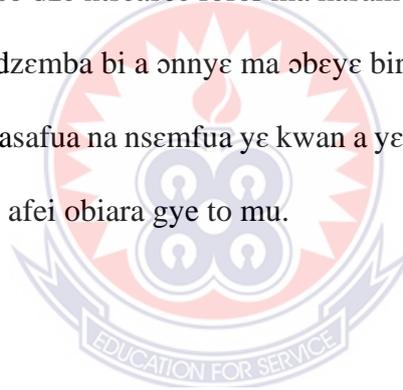
Wardhaugh (2000) kyere mu de, ɔnnye de ndzɛmba bi wɔ ho a nkorɔfo ahye da ara aye hɔn adwen de wɔnnka ho asem mbom wɔbeka na se wɔreka a wɔdze bɔwanwan. Ɔsan kyere mu de kasambirenyi ntsi yetum ka ammbɔdzin nyinara nsem a yennto sebew. De Vito (1986) so aka ato de kasambirenyi ma hɛn kwan ma yetum ka dza yeye nyina.

Roth (1982) wɔ n’afamu so kyere mu de ohu kasambirenyi de abowa abosomanketsew anaa akatado a wɔdze kata nokwar bi a ne ka ye dzen do. N’afa mu no, ɔkyere mu de

kasambirenyi ye biribi a ankorankor dze dzi dwuma wɔ hɔn daadaa kasa mu na mpen pii no wɔka dze sesa nsem bi a hen enyi nnda de wɔbeka. Oko do ka de, de mbre yehu kasambirenyi de ɔye kasa bi a no ho tsew no kyen kasa a yedze resesa no, ɔsesa asem no ne ntseasee no so kakra.

Ammɔdzin ye ekyiwadze a wɔdze to hen adwenmu fitsi mbofra ase na otsim papaapa wɔ hen mu. Ne dem ntsi ɔye ehiadze mapa de nkye mpanyimfo bekyere mu yie akwere mbofra ama wɔaatse ase yie na woehu kwan a wɔbefa do dze edzi dwuma, ɔnnye dem a nyimdze a ɔwɔ ho beba famu ma kasa no so aye biribi a ɔwɔ ho.

Wardhaugh (1992) sanso dze ntseasee fofor ma kasambirenyi de ɔye kwan bi a yefa do siesie hen abrabɔ mu ndzɛmba bi a ɔnnye ma ɔbeye biribi a yegye to mu. Oko do kyere mu de kasambirenyi nkasafua na nsemfua ye kwan a yefa do ka ammɔdzin ma ne nyan ye a ɔye no do tsew ma afei obiara gye to mu.



2.8 Nkitahodzi mu ngyinado (Context)

Nkitahodzi mu ngyinado gyina ho ma ber na bea na nkɔmbɔdzi pɔtsee bi a ɔkor do (Neuliep, 2020). Yebotum akwere iyi mu de nkitahodzi mu ngyinado kyere siantsir a ɔkasafɔ bi dze kasa pɔtsee bi dzii dwuma wɔ ber pɔtsee bi mu ɔnam bea a ohun noho wɔ mu. Nkitahodzi mu ngyinado wɔ Song (2010) ne ntseasee mu kyere de yetum kye mu ekuw ebiasa; lengwestseke nkitahodzi mu ngyinado, '*situational context*', na amambra nkitahodzi mu ngyinado (cultural context). Okwere mu de lengwestseke nkitahodzi mu ngyinado kyere twaka a nkasafua, nsemfua, nsentɔw anaa mpo ne nsensin wɔ nkɔmbɔ bi mu. Demara so na ndzɛmba etwa hen ho ehyia, ber na bea a kasa dwumadzi bi kor do, hɔn a wɔrekasa no hɔn ahokeka nyinara kasa fa '*situational*

context' ho. Ōsan kɔ do kyere mu de amambra bi a nkɔmbɔdzifo no wɔ na amambra a ɔbɔ kasa a wɔdze ridzi dwuma no ho ban no so gyina hɔ ma amambra nkitahodzi mu ngyinado. Song (2010) ne kasaa mu no, ɔma yetse ase de ndzɛmba a etwa henho ehyia; bea, nyina awen no ho afora kurow bi n'amambra ho na amambra no na ɔbɔ kasa bi ho ban.

Ōnam de nkitahodzi mu ngyinado kyere siantsir a ɔkasafɔ bi dze kasa pɔtsee bi dzii dwuma wɔ ber pɔtsee bi mu ɔnam bea a ohun noho wɔ mu no ntsi, ɔma ntseasee da edzi yie. Nkitahodzi mu ngyinado ne ntseasee yie ma kasa dwumadzi bi ne ntseasee da edzi pefee a adwen ntanta mmba ho. Iyi ntsi ye ye hen adwen de ye pe de ye kyere kasa dwumadzi bi ase wɔ ber a yeri yi 'context' ato nkyen dze a, yetum yew hen ho wɔ ntseasee a ɔkasafɔ no dze roto gua no ho.

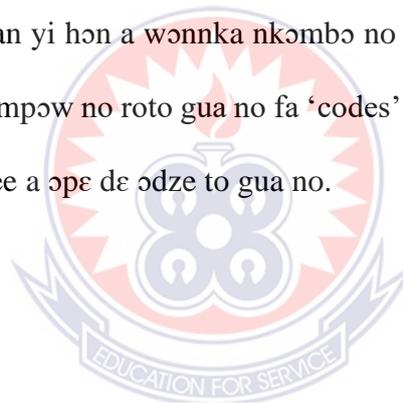
Demara na Pfeiffer (1998) na Kapur (2018) ka bi to iyi do de, nkitahodzi mu ngyinado ne ntseasee boa ma etsiefo tse dza ɔkasafɔ bi dze roto gua ase yie mapa. Wɔkɔ do kyere mu de nkitahodzi mu ngyinado ma wohu amambra pɔtsee a ɔkasafɔ no dze ridzi dwuma ma wodzi kasa dwumadzi no ekyir a wɔnyew hɔn ho. Ōnam de nkitahodzi mu ngyinado da ntseasee edzi ntsi no, ɔma twaka a no mu ye dzen beda dem ndzɛmba beenu yi ntamu. Kasa dwumadzi bi nya ntseasee ahorow ɔnam bea a ɔkasafɔ no na etsiefo no hu hɔnho (Benitez, 2009).

2.8.1 'Encoding'

Hall (2003) kyere encoding mu de ɔye kwan a yefa do dze hen adwen to gua wɔ ber a yedze kasa, nsenkyeredze na ndzeyee ridzi dwuma ama afofor aatse ase. Yetum so kyere mu de ɔye kwan a yefa do kasa, nsenkyeredze na ndzeyee ahorow dze adwen bi to gua.

Banihashemi (2011) kyere mu de yenam kwan ahorow bi do na yedze ‘encoding’ dzi dwuma. Okyere mu de dza odzi kan no, owɔ de nyia a odze asem no roto gua no fa kwan kor; obotum aye kasa, nsenkyeredze anaa ndzeyee a okasa, dze dzi dwuma, owie a oahyehye dza ope de odze to gua no yie a obema etsiefo no atse ase so yie. Afei, otum dze adwen a ope de odze to gua no to gua. Owɔ de nyia odze n’adwen bi roto gua no fa dem akwan yi do ama ntseasee aaba, se oammfa dem akwan yi do a, mpen pii no ntseasee nnwie perye. Adwen ntanta na otaa ba.

Velentzas & Broni (2014) so kyere mu de ‘encoding’ no ho hia papaapa wo kasa dwumadzi mu na oma kwan ma etsiefo no dze hon adwen dzi dza okasafo no dze roto gua no ekyir pee na osan yi hon a wonnka nkombɔ no ho so to nkyen. Wɔko do ka de, owɔ de nyia odze adwempɔw no roto gua no fa ‘codes’ apapa a otsiefo no so tse ase yie amma oannyew ntseasee a ope de odze to gua no.



2.8.2 ‘Decoding’

Ross (2011) kyere mu de, iripuepue asem bi mu na ntseasee bi ada edzi na wofre no ‘decoding’. Banihashemi (2011) so ma yetse ase de, asem biara a obi dze boto gua no, woka kata do wo akwan ahorow beberee mu na ntseasee no gyina nyia a oritsie no do, kwan a obefa do akyere mu na okyere asem potsee a wodze ato gua.

Pereira, et al (2018) so kyere mu de, adwen a okasafo bi dze roto gua no tum ye anomusem (dza wɔakyerew na dza ofi anomu rupue) anaa so mpo otum ye ndzeyee a okasa (nsenkyeredze) na se asem no boto gua a, nyia a oritsie no hye ase de orepensapensa mu. Wɔko do kyere mu de ‘decoding’ ye kwan a otsiefo bi kyerekyere asem anaa nsenkyeredze bi a okasafo bi dze roto gua ase yie ama onye okasafo no ne

dze no aye pɛr. Dɛm nkyerɛmu yi gyina otsiefɔ no ne nyimdzee, suahu, amambra, kasa bi ho nyimdzee na ndzɛmba bi do na ɔma ntseasee bi da edzi dɛ mbɛrɛ ɔkasafɔ no repɛ akyerɛ.

Banihashemi (2011) ma yehu dɛ ntseasee da edzi dɛ mbɛrɛ ɔkasafɔ no pɛ no pɛpɛpɛr wɔ ber a ɔkasafɔ no na otsiefɔ no nyiara hɔn adwen gyina biribi pɔtsee bi do. Ɔkɔ do kyere mu dɛ, nnye mpɛn nyinara na ntseasee da edzi dɛ mbɛrɛ wɔpɛ no, ɔtɔfabi a, ɔye a osiakwan ahorow bi tse dɛ dede, amambra nsorsonee, na dza ɔkeka ho tum sesa ntseasee a nkye ɔkasafɔ no pɛ dɛ ɔdze to gua no.

Sɛ ntseasee bi bɛda edzi dɛ mbɛrɛ ɔkasafɔ no pɛ a, ɔwɔ dɛ otsiefɔ no nya nyimdzee wɔ kasa a wɔdze ridzi dwuma no mu, ohu mbɛrɛ kasa no ne mbra tse, mbɛrɛ wosi hyehye kasa no, ne ka mu, ohu amambra a ɔbɔ ho ban na ɔsan hu ndzeyee ahorow nyinara a ɔrokɔ do wɔ nkɔmbɔ no mu ansaana oetum akyerɛ dza ɔkasafɔ no dze roto gua korangyee mu dɛ mbɛrɛ ɔkasafɔ no pɛ (Ma, 2013; Bailey & Osipova, 2016).

2.9 Adwenmusɛm ngyinado

Tsiɔri a dwumadzi yi dze dzi dwuma ye Ɛtseno – Pragmatsese tsiɔri a ɔma yetse kasa wɔ amambra kwan do. Tsiɔri yi ye tsiɔri a wɔyee no lengwestekese mu na oetu mpon wɔ lengwestekese mu ara yie na Anna Wierzbicka na wɔdze abɔdzin ma no dɛ ɔno na ɔdze bɔbɔ adze. No dwumadzi ‘*Cross-Cultural Pragmatics*’ mu no, Wierzbicka (1991, 2003) kyere mu dɛ, nkaano no wɔdze Pragmatsese adwenmusɛm ahorow dzi dwuma, dɛ ‘*Conversational Implicature*’ (Grice 1975), Brown na Levinson’s ‘*Politeness*’ tsiɔri (1978), na ‘*Speech-Act*’ tsiɔri (Searle 1975), nyinara nndzi mu na ɔtɔ sin wɔ beebi. Ɔkor do kyere mu dɛ ɔwɔ dɛ yɛnya adwenmusɛm fofor a ɔbɔhwe mbɛrɛ amambra so dzi akotsen wɔ kasa mu. Ɔkyere mu dɛ, nkitahodzi biara wɔ amambra soronko bi a ɔbɔ

ho ban na dem amambra no so da nyia a ɔdze kasa no ridzi dwuma no nsew (Wierzbicka 2003, p. v). Iyi saso na ɔmaa dem tsiɔri yi bɔbɔ adze.

Ɛtseno – Pragmatsese tsiɔri hwe mbre amambra na ndzɛmba a etwa ehyia hen dzi akotsen wɔ kasa mu (Wierzbicka 2003; Barron & Schneider, 2009; LoCastro, 2011; Goddard & Ye, 2015). Baron na Schneider (2009) so kyere mu de, ɔye Pragmatsese ne fa bi a ɔhwe mbre amambra da nsew fi nkurow ahorow ho na ɔma kwan ma wɔdze kasa dzi dwuma wɔ amambra ahorow mu a otum ma yehu nyimpakuw bi a obi dɔm, bea a obi fi na ɔsan dze ntseasee so to gua. LoCastro (2011, p. 6) so kyere Ɛtseno – Pragmatsese tsiɔri mu de ɔye asetsena na amambra adzesua a ɔma yehu de kasa nnye adze a odzi dwuma demara mbom ɔwɔ amambra, ndzeyee a wɔgye to mu wɔ hen nkurow ahorow mu na nsesa a ɔba asetsena mu a ɔbɔ ho ban.

Ɛtseno – Pragmatsese tsiɔri ma yehu de amambra ahorow a ɔda edzi wɔ mbeambea wɔ kwan a ɔma wotum dze kasa dzi dwuma na ɔdze ntseasee ba (Wierzbicka, 2003). Merekyere ndzeyee a ɔsom bo wɔ amambra ‘A’ mu ronnsom bo wɔ amambra ‘B’ mu na ɔma yehu hia a ohia de yebetse amambra ahorow ase.

Goddard (2006) kyere mu de, de mbre Pragmatsese atehye afa wiadze n’afa nyinara no fitsi mber santsen nyina no, demara na Pragmatsese fofor so aboto gua a ɔno yefre no ɛtseno – Pragmatsese a ɔde yennkotum eyi no akwa da. Sharifian (2015) ka de Ɛtseno – Pragmatsese kyere de kasa ntseasee a ɔhye ase fi amambra mu, iyi nye amambra a hon a wɔdze kasa no ridzi dwuma no wɔ na ɔnnye amambra a obiara nyim no bi. Ɛtseno – Pragmatsese ne nkyereasee ara nye de, kasa ntseasee da edzi pefee fi amambra a ɔda edzi wɔ nyimpakuw a wɔdze kasa no ridzi dwuma ntamu mu. Ne ngyinado ankasa wɔ

kasa amambra a ɔda nyimpakuw bi mu na kasa pɔtsee a wɔdze ridzi dwuma na akwan a, mpo wɔfa do dze dzi dwuma (Wierzbicka, 1997; Goddard, 2006). Wierzbicka (2003), Goddard na Ye (2015) na Agyekum (2019) nyina kyere adwen kor de Etseno – Pragmatsese hwe kyere mbre nyimpakuw bi fa amambra bi a ɔda honara hon ntamu a ɔma ntseasee ba hon nkɔmbɔdzi mu ma hon ankasa. Amambra ye adze a wiadze nyina gye to mu dze, mbom nyimpakuw biara so wɔ amambra soronko a ɔma wɔda nsew fi afofor ho. Dem amambra yi ara na ɔma wɔtse honho ase yie san tse hon kasaa ase so yie mapa, (Goddard, 2006).

Goddard na Ye (2015) so kyere mu de Etseno – Pragmatsese hwe kasa a wogu do dze ridzi dwuma a amambra pɔtsee bi ridzi akotsen wɔ mu na ɔsan ma kwan ma amambra afofor so tum ba mu. Kasa dwumadzi tum ye no ho susudua ma hen daadaa adwendwen na ɔboa hen so ma yetum hu ɔkasafu bi n'adwen wɔ biribi a ɔreka ho (Sharifian, 2015). Etseno – Pragmatsese wɔ nsidodua etsitsir ebien a ɔboa ma nhwehwemu bi wie perye; iyinom nye semantsese mpensampensamu na amambra nkyeremu a no mu beenu nyina bedzi dwuma wɔ nhwehwemu yi mu.

Goddard na Wierzbicka (2014) kyere semantsese mpensampensamu no de ɔye nkyerekyeremu anaa ntseasee bi a yedze nkasafua na nsemfua ahorow dzi dwuma. Oko do kyere mu de, se ɔnnye nyimpa nyinara a wɔwɔ kurow no mu mpo na wɔbegye dem ntseasee no ato mu mpo a, ɔye asendua ma hon ntseasee biara wobenya.

Bio, 'context' ye adze a noho hia papaapa wɔ kasa ntseasee mu. Etseno – Pragmatsese ma yehu de 'context' tsentsen hen adwen yie ma yetse amambra bi ase yie. Tsiɔri ma yehu de kasa ankasa bor nkasafua no a yedze dzi dwuma no do koraa na ɔma yehu de wɔawen amambra asetsena afora kasa no (Wierzbicka, 2003). Mfatoho nye Asare

(2020) no nhwehwemu no, otsi mu de tsebea bi na oma yebu be anaa yedze be dzi dwuma. Iyi ntsi oma yehu de 'context' ho hia papaapa wo Etseno – Pragmatsese adzesua mu osiande ntseasee a oda edzi wo tsebea 'A' mu no, tsebea 'B' ne ntseasee besesa.

Etseno - Pragmatsese tsiori aye no ho tse de ahwehwe a oma yehu twaka korangyee a oda kasa na amambra ntamu. Otow kan to kwan a kasa dendan, kwan a amambra bi bo kasa bi ho ban na kwan a amambra ma ho kwan de yemfa kasa ndzi dwuma wo hen son mu.

Dem nhwehwemu yi mu no, medze Etseno – Pragmatsese tsiori bepensapensa mbabun a wowa Sekunde na Takoradze hon kasaa mu. Mobohwe mbre wofa do dze amambra a oda edzi wo honara hon ntamu dze dzi nkitaho ma ntseasee ba na omma wommfom obiara wo hon nkitahodzi mu.

2.10 Nhwehwemu a onye mo dwumadzi yi dzi nse

Ajayi (2018), yee Etseno – Pragmatsese nhwehwemu a ofa kwetsikwan kasa wo Yoruba ho mpensapensamu. No nhwehwemu no mu no, oada no edzi de kwetsikwan ye kwan a nkorofa fa do dze ammbodzin to gua wo ber a onnkobu mbra biara do.

Ofori na Agyekum (2015) so yee Etseno – Pragmatsese mpensapensamu wo Akan dame agor mu. Wohwee paserew ahorow a oda edzi wo dem agor yi mu na wohwee akwan a wofa do dze to gua. Nhwehwemu no daa no edzi de agofomba no fa ngyinahoma, ntotoho, dzimbɔ, asembisa a onnyi nyiano na ndwom ahorow kwan do dze yi paserew. Osanee daa no edzi de wotum dze serew nketsenketse dze tweetwee honho na dem ndzeyee ahorow yi nyinara na oma hon agor no ko do ahomka mu na odze korye mpo ba hon ntamu.

Reuster-Jahn (2016) so hwɛɛ twaka a ɔda mbabun hɔn amambra mu, nkanka wɔ ndwom mu na mbabun a wɔwɔ nkurow akɛse mu hɔn kasaa mu wɔ Tanzania wɔ no nhwehwemu 'From slang to sleek mu: Changing language attitudes of urban youths in Tanzania'. Nhwehwemu no daa no edzi dɛ ndwom no nkorɔta kor wɔ Tanzania a wɔfrɛ no 'Bongo – Flava' bɛmaa mbabun kasa wɔ Tanzania enyimnyam bi. Nna wohu dɛ mbabun kasa abɛyɛ kasa bi a oridzi akotsen wɔ Tanzania ankasa. Bio, Hurst-Harosh (2020) so bɛyɛɛ nhwehwemu mapa wɔ mbabun a wɔwɔ Afrika hɔn kasaa ho. Obobuee kwan kɛse ma seseiara ɔabɛgye ntsin mapa ma mbabun hɔn kasaa nhwehwemu rokɔ do ankasa wɔ Afrika n'afa nyina.

Dabaa mbabun dze kasa afofor to gua ma dɛm kasa ahorow no nyina regye ntsin wɔ mbeambea ahorow nyina (Muaka 2018). Dɛm kwan yi ma yehu dɛ kasa rinyin ara yie osiandɛ kasa fofor a wɔdze to gua no kɔ sohyial miidia do na hɔ so na otum ma biribi tsim yie. Muaka (2018) dze mboanosem a onyaa no Nairobi na Mombasa fitsi 2012 kesi 2016 too gua na mpensampensamu kyereɛ dɛ nsenkyeredze a wɔdze sisi kwan ho nyina no, mbabun hɔn kasaa na wɔdze dzi dwuma wɔ do. Iyi kyere dɛ mbabun kasa etu afa beebiara na ɔno so wɔtaa dze dzi dwuma wɔ bea biara a wohu hɔnho.

2.11 Tɔwɔ

Tsir yi ebuobuo enyimdzefo binom adwenkyere a ɔnye dwumadzi yi ne fa bi dzi nse ho. Ɔdze tsir no ne nyienyim hyɛɛ ase na ɔdze adwenmusem ngyinado so toaa do, afei, ɔdze dza enyimdzefo binom aka na dza ɔnye mo nhwehwemu yi dzi nse so too gua. Dza ɔdzi ewiei koraa wɔ tsir yi mu nye tsir ebien no nyinara no tɔwɔ.

Tsir a ɔtɔ do bio no bɛkasa afa kwan a mɛfaa do yɛɛ nhwehwemu dwumadzi yi nyinara ho.

TSIR EBIASA

NHWEHWEMU AKWAN

3.0 Nyienyim

Tsir yi da nhwehwemu akwan a medze dzii dwuma no edzi. Dem tsir yi ne tsir asem nye, nhwehwemu akwan. Ohwe ɔfa no ne nyienyim, nhwehwemu no su, nyimpa a menye hɔn dzii dwuma no, nyimpa no hɔn dodow, nyiyimu akwan, kwan a mefaa do nyaa nsem dzii mo nhwehwemu yi ho dwuma, nhwehwemu adzeyɛdze a medze dzii dwuma, bea a dwumadzi yi kɔr do, akwansere, kwan a mefaa do dze nhwehwemu dwumadzi yi ho nsem too gua na ɔfa a otsia ebiasa no no tɔwbɔ.

3.1 Nhwehwemu no su

Nhwehwemu no su a obi botum afa do aye no nhwehwemu dwumadzi bi no gu mu ahorow. Nhwehwemu no su pɔtsee a obi befa no gyina dwumadzi a onyia no ridzi no ne tsirmupɔw na no botae do na ɔno so na ɔkyere nsunsuando pɔtsee a obefi nhwehwemu no mu aba. Iyi ne sin mu no, nhwehwemu dwumadzi biara a odzi mu no nye dza ne nhwehwemu akwan ho nnyi kasa biara. Akwan ahorow yi nye nhwehwemu a ɔdze nkaneɛ (aba) (quantitative) dzi dwuma, su - nkyeremu (qualitative) na aforafora kwan (mixed method) (De Vaus 2001, Owu-Ewie 2017).

Creswell (2009) de mbre ɔda edzi wɔ Owu-Ewie (2017) mu na Boateng (2016) mu kyere de nhwehwemu a ɔdze nkaneɛ dzi dwuma ye nhwehwemu a ɔhwehwe ɔhaw bi mu ber a ɔhwe ayenkofa a ɔda ndzɛmba bi a ɔsesa ntamu. Wɔkyere mu de, ɔye a nhwehwemu a ɔdze dodow dzi dwuma wɔ akwan nyinara mu. Nhwehwemu a ɔdze nkaneɛ dzi dwuma ne nsem mpensampensamu no dze nhwehwemu ndzɛmba bi tse de ANOVA, MANOVA, Chi Square, na t-Score (Owu-Ewie, 2017) dzi dwuma.

Creswell (1998) kyere de, su-nkyeremu nhwehwemu kwan no ye kwan bi a yefa do nya ntseasee wo dza yereye ho nhwehwemu no ho. Otsi mu ka de, dza oboa hen ma yenza ntseasee wo nhwehwemu a yefa dem kwan yi do no nye, nkitahodzi a yene nyimpakuw a nhwehwemu no fa hon ho no nya wo hon mbew do anaa hon atsenae mu. Creswell (2009) kyere de, su-nkyeremu anaa nhwehwemu su a ommfa nkanee nndzi dwuma no hia de nhwehwemufu no ko bea a oreye nhwehwemu no wo no. Mekerere bea a hon a onye hon ridzi dwuma no wo de mbre obeye a obenya nsem no de mbre otse no na noara so dze no ho ahye dwumadzi no mu na oehu mbre otse. Holloway na Wheeler (1995) na Owu-Ewie (2017) kyere su-nkyeremu nhwehwemu ase de, oye nhwehwemu a nhwehwemufu no nam nsembisa (tsitsir ano nsembisa), adzehwe na akyerekerew do dze nya nsem dze ye mpensampensamu no. Oye nhwehwemu a onnye da nngyina dodow do pii. Su-nkyeremu nhwehwemu ye nhwehwemu a ohe oha bi mu nunu mu pe n'asekyere, su, tsebea na gyedzi a nyimpa binom dze atoto adze bi ho de mbre obeye a wobanya ntseasee papa, kyen de woboso adzekor no ahe agye ato mu anaa worenngye nnto mu.

Creswell (2009) na Boateng (2016) kyere de aforafora nhwehwemu akwankyerere ye nhwehwemu a nhwehwemufu no ka nhwehwemu a odze nkanee dzi dwuma na sunkyeremu nhwehwemu nyinara bo mu wo nhwehwemu kor mu. Se obi dze nhwehwemu a odze nkanee dzi dwuma na su-nkyeremu nyinara bo mu dzi dwuma wo nhwehwemu kor mu a, nna dem nhwehwemu no reye aforafora nhwehwemu (Owu-Ewie, 2017).

Onam mbre mo dwumadzi yi no su tse ntsi, nhwehwemu su a nhwehwemu dwumadzi yi dze dzi dwuma nye su-nkyeremu nhwehwemu su. Mekerere nhwehwemu a ommfa

nkaneɛ nndzi dwuma. Nhwɛhwɛmu yi da mbabun a menyɛ hɔn dzii dwuma no hɔn kasa na adwen a ɔtaa ekyir ho no edzi. Onam dɛ dwumadzi yi fa kasa a wɔdze dzi dwuma wɔ ber pɔtsee bi mu ntsi okehiaa dɛ mobɔkɔ bea a meyɛɛ nhwɛhwɛmu no wɔ no dɛ mbre ɔbeyɛ a mibenya nsem no dɛ mbre ɔtse noara. Meyɛɛ no dɛm osiandɛ nhwɛhwɛmufo no bɛpɛnsapɛnsa kasa a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma mu. Iyi ntsi na ɔmaa medze nhwɛhwɛmu su a ɔmmfa nkaneɛ nndzi dwuma anaa su-nkyerɛmu nhwɛhwɛmu su dzii dwuma yi.

3.2 Nyimpa a menyɛ hɔn dzii dwuma

Nyimpadɔm a wɔnyɛ hɔn dzi dwuma wɔ nhwɛhwɛmu dwumadzi bi mu yɛ nyimpakuw a wɔwɔ su kor bi anaa dza ɔbor dɛm bi a nhwɛhwɛmufo bi hia. Nyimpa a menyɛ hɔn dzii dwuma yi no, migyinaa mbre dwumadzi yi no bɔbew na no botae tse do na medze paw hɔn. Fraenkel na Wallen (2000) kyere dɛ, nyimpakuw a nhwɛhwɛmufo reye hɔn kasa ho nhwɛhwɛmu no adwenkyere so tum boa ma ihu hɔn suahu, gyedzi na mbre kasa no si som bo ma hɔn. Ɔboa nhwɛhwɛmufo no ma ɔtse nsem ase yie. Mepaaw nyimpa no nyinara fii Sekunde na Takoradze nkurow a ɔwɔ Mansin ebien mu (Sekunde mansin na Takoradze Mansin mu). Nyimpa a mepaaw hɔn no nyina yɛ mbabun (Mfe 15 – 35).

Dem nyimpa yinom boaa dwumadzi yi no nkɔdo papaapa.

3.3 Bea a meyɛɛ nhwɛhwɛmu no

Nhwɛhwɛmu dwumadzi biara kɔ do wɔ bea pɔtsee bi na ɔda nyimpakuw pɔtsee bi hɔn su anaa hɔn ho nsem bi edzi. Iyi mu no, Leedy & Ormrod (2005) kyere mu dɛ, sɛ obi reye nhwɛhwɛmu dwumadzi bi a, ɔwɔ dɛ otum da bea a dwumadzi no kɔr do no edzi ama ɔaboa akenkamfo ma woetum dze hɔn adwen na hɔn enyi edzi nhwɛhwɛmu no

ekyir yie. Iyi boa ma wotum twa biribiara mfonyin wɔ hɔn enyi do a ɔboa ma hɔn ntseasee dzi mu.

Nhwehwemu yi kɔr do wɔ Sekunde – Takoradze a ɔwɔ Anee mantɔw no mu wɔ Ghana. Kurow no ye Anee mantɔw n'ahenkurow a dodowara frɛ no 'Twin City'. Mefaa nkurow anan a ebien wɔ Sekunde na ebien so wɔ Takoradze. Nkurow a mefaa wɔ Sekunde nye Ekuase na Asamansudo nna nkurow so a mefaa wɔ Takoradze nye Efea – Kuma na Amanfol.

3.4 Nyiyimu kwan

Tuckman (1999) de mbrɛ Owu-Ewie (2017) dze dzi dwuma no nye Boateng (2016) ye adwen kor de nyiyimu akwan ye kwan a wɔfa do yi nyimpadɔm a oye anaa obotum egyina hɔ ama nyimpakuw bi aye hɔn hɔ nhwehwemu dze esi nyimpakuw no nyinara hɔn su ho gyinae. Owu-Ewie (2017) kyerekyere mu de, osiwakwan bi tse de mber, de ibenya nyimpadɔm a ibotum ahwe hɔn na pii a ɔkeka ho na ɔma yefa nyiyimu akwan do yi nyimpadodow.

Migyinaa nyiyimu kwan a ogyina botae do (Purposive sampling technique) na medze paaw hɔn a menye hɔn dzii dwuma no. Owu-Ewie (2017) kyere nyiyimu a ogyina botae do de, ɔye nyiyimu kwan a nyimpa a wɔpaw hɔn dzi nhwehwemu no ho dwuma no gyina nhwehwemu no no botae do. Dem nyiyimu kwan yi mmfa obiara keke bi de wɔmfa no nye nhwehwemu no, mbom wɔpaw hɔn a wɔwɔ nyimdzee wɔ dza nhwehwemufo no reye nhwehwemu no afa ho no ho.

3.5 Nyimpa dodow a menye hɔn dzii dwuma

Mepaaw nyimpa ebiasa wɔ kurow biara a mekegyee me deeta no. Iyi da no edzi de nyimpa pɔtsee a menye hɔn dzii dwuma yi anaa wɔyee me nsenyianofo no ye duebien.

Wɔmaa me nyimdzee papaapa wɔ mo dwumadzi yi ho.

Pon 1

KUROW	MBANYIN	MBASIAFO	DODOW
Asamansudo	2	1	3
Ekuase	2	1	3
Amanfol	2	1	3
Efea – Kuma	2	1	3
Dodow	8	4	12

Pon a akyerɛ nyimpa pɔtsee a menye hɔn dzii dwuma yi anaa wɔyee me nsenyianofo wɔ nhwehwɛmu dwumadzi yi ne ndzii mu.

Siantsir a mbanyin a menye hɔn twetwee nhwehwɛmu dwumadzi yi ho nkɔmbɔ no dɔɔ so kyen mbasiafo no nye de, mbanyimba a wɔwɔ Sekunde na Takoradze no taa dze dem kasa yi dzi dwuma kyen mbasiamba no. Bio, nna mbasiafo no taa dze borɔfo kasa no dzi afora, mpo no mpanyimfo binom hu mbasiamba a wɔdze dem kasa no dzi dwuma wɔ kwan bi a ɔnnye do.

3.6 Kwan a mefaa do nyaa nhwehwemu dwumadzi yi ho nsem

Mbre dwumadzi yi si tse ntsi, mutuu anamɔn kɔr mbeambea a minyaa mboanosem no fii (Primary Source). Bio, ɔnam de Sekunde na Takoradzefo etwa sene ma ɔda intanet do ntsi, mobɔɔ mbɔdzen so hwɛe yiyii mboanosem no bi wɔ mu (Secondary Source). Mobɔɔ mbɔdzen yɛɛ no ekuwekuw nkɔmbɔtwetwe. Iyi ntsi minyaa ekuw anan a kor biara wɔ mba baasa a wofi nkurow ahorow a medzi kan aka de mekegyee me mboanosem fii no. ɔnam de mara meka dem ekuwekuw yi ho ntsi no, nna emi na midzi enyim wɔ nkɔmbɔtwetwe no mu. Mowiee no dem no, mesanee yɛɛ ankorankor nkɔmbɔtwetwe a ɔnnhyɛdaara nnyi nhyehyɛɛ biara. Dem ankorankor nkɔmbɔtwetwe yi na ɔdze dem nhwehwemu yi no botae a ɔto do ebiasa too gua. Nyiano a wɔdze maa me no boaa me ma minyaa nyiano maa asemɔsa a ɔto do ebiasa wɔ nhwehwemu yi mu.

ɔnam de medzi kan aka de mesereɛ kwan wɔ hɔn a menye hɔn dzii nkɔmbɔ no hɔ wɔ siantsir a miridzi dem dwuma yi ho no ntsi, wɔmaa me kwan de mubotum akye hɔn nkɔmbɔ no egu efir do mbom mma mennda hɔn nyimpaban edzi nnkyere obiara osiande nna nsem bi ka ho a ne ka no ye atsetsee kakra. Mobɔɔ mbɔdzen so tsintsiim nsem no bi so guu mo buukuu bi a nna mikitsa mu. No so dzii akotsen mapa ber a mereye me mpensampensamu no.

Iyi boaa me ma minyaa nsem ahorow a ɔbɔbɔa mo nhwehwemu no. Nsem bi mpo wɔ hɔ a nna mara a ɔye a medze hɔn kasaa no dzi dwuma mpo nntsee da ntsi nna mesere hɔn ma wɔkyere me dem nsem ahorow no a menntse ase no ase yie kofee.

3.7 Mboanosɛm ho edwumayɛdze

Mbrɛ nhwehwɛmu yi no su tse no ntsi, mɛfaa akwan ahorow ebien do nyaa me nsem. Iyinom nye nkɔmbɔtwɛtwe na adzehwɛ. Dza ɔtɔ do ebien no boa dza odzi kan no n'emudzi. Nkɔmbɔtwɛtwe kwan a medze dzii dwuma no yɛ dza ɔmaa mo kwan ma mutumii sesaa nsem a nna ɔwɔ me nsembisa krataa no do dɛ mbrɛ ɔbɛyɛ a mibɛnya nsem pɔtsee a morohwehwɛ (semi-structured interview). Dɛm nkɔmbɔtwɛtwe kwan yi ma nhwehwɛmufo kwan ma wotum kyerɛw hɔn nsembisa ne nhyehyɛɛ gu krataa do san dandan mu mbrɛ wɔpɛ ber a nkɔmbɔtwɛtwe no rokɔ do ama woɛnya mbuae pɔtsee a wɔrohwehwɛ. Ɔsan boa ma wonya nkyerɛmu ahorow fa asem pɔtsee bi a ɔda gua ho osiandɛ sɛ wɔdze dɛm nkɔmbɔtwɛtwe kwan yi dzi dwuma a wotum bisa nsem ahorow fa adze kor ho kɔ ekyir.

Ansaana miribedzi dɛm dwuma yi no, midzii kan serɛɛ kwan fii ankorankor no hɔ na mekyerɛkyerɛɛ dwumadzi no mu yie kyerɛɛ hɔn ma wɔgyɛɛ pen dɛ wɔbɛyɛ. Hɛn nkɔmbɔdzi no twae faa ndzɛmba ahorow bebɛrɛɛ ho. Mɛsɛrɛɛ kwan fii nsenyianofo no hɔ tweɛ hɔn kasaa no guu efir do. Medze bosoom kor dzii dwuma, mobɔɔ mbɔdzen ara dze da kor biara kɔr kurow kor mu.

Medze ahwɛɛ bataa iyi ho osiandɛ nna nsem no bi wɔ hɔ a ne ntseaseɛ no nnhyɛ da ara nda edzi pefɛɛ ntsi mohwɛɛ mbrɛ nkɔmbɔ no rokɔ no na medze tsee ase. Iyi no mu dodowara pueɛ wɔ sɛnɛ no mu. Nsem no bi mpo wɔ hɔ a gyɛdɛ ehwɛ ndzeyɛɛ a nyia a ɔrɛkasa no yɛ ansaana ntseaseɛ aba. Dza muhun no wɔ ahwɛɛ no mu no, mekyerɛɛw no mu dodowara. Afei, mitsiɛ dza motweɛ guu efir no do no tsintsimii kaa dza mekyerɛɛw no ahwɛɛ no mu no ho dze yɛɛ me mpɛnsampɛnsamu. Dɛm edwumayɛdze ebien yi na ɔboaa me ma mudur mo botae no ho ntsem.

3.8 Kwan a mefaa do dze nhwehwemu yi ho nsem too gua

Muduua akwan ahorow do nyaa nsem a medze bedzi dwuma yi wiei no, mepensapensaa nsem no mu yie na migyinaa mpensampensamu no do kyekyee mu ekuwekuw de mbre obeye a no ho dwumadzi nnkeye yaw anaa oremmfa ohaw biara mmbre me wo dwumadzi yi ne mpensampensamu mu. Afei, mehyehyee no esiado esiado fitsi nsem no mu dza no ho hia kese dze kodur dza no ho hia na mbom onnye da nnhia kese do. De mbre obeye a dwumadzi yi ne mpensampensamu yi boko nsem ntsi migyinaa dwumadzi yi no botae no do na medze kyekyee nsem no mu. Mefa kuw kor biara a nna makyerew dza otwar de opue wo dem kuw no mu no nyinara egu buukuu mu.

Muwiee no dem no, muhun de hon ara afa kwan bi do ama Mfantse kasa no ntseasee afofor nna bi so wo ho a honara na wawen aka Mfantse kasa no ho. Dza oto do ebien no, mekyekyee mboanosem no guu ekuwekuw mu na afei, mepensapensaa ntseasee ahorow a dem mbabun yi dze ama no no mu. Moboo moho mbodzen ara dze Etseno – Pragmatsese tsiari dze pensapensaa mu ara yie. Afei, mohwee ndzamba a wokenyan dem mbabun yi na siantsir a oma wofa dem kwan yi do dze kasa no dzi dwuma na wankasa de mbre owo de wokasa no.

Onam de memmpe de medze hon a menye hon dzii dwuma no hon dzin boto gua wo mpensampensamu no mu no ntsi, medze akyerewamba hyehyee hon dzin anan mu.

3.9 Akwansere

Dwumadzi yi mu bebiara a otwar de menye nyimpa dzi nkitaho no, meseree kwan ansaana mereye no dem. Akwansere wo dem kwan yi do no gu mu ahorow ebien. Dza odzi kan nye kwan a meseree no ankorankor a menye hon ridzi dwuma no ho dze seree

hɔn hɔ kwan bisaa hɔn nsem, na dza ɔtɔ do ebien no nye kwan a meserɛɛ no hɔn hɔ dze twee hɔn nsem guu efir do.

Ankorankor hɔ akwanserɛ no nyinara mu no, menaam enyidzi kwan do kyereɛ me nserahwe no mu kyereɛ hɔn ma wɔtsee ase ana merehyɛ ase nye hɔn atwetwe nkɔmbɔ. Mesanee serɛɛ kwan wɔ nsenyianofo no nyinara hɔ kyerekyerɛ dwumadzi yi no botae mu kyereɛ hɔn na meserɛɛ hɔn ana morotwe hɔn anomu nsem egu efir do. Memaa wɔtsee ase de medze hɔn anosem no beye adzesua nhwehwemu nko na biribiara nnyi hɔ a wɔbɛka a wɔdze bedzi dwuma etsia hɔn wɔ beebiara anaa kwan biara do na ber biara a wɔpe de wogyaa dwumadzi no, wotum gyae a asotwe biara nnyi ho. Iyi maa hɔn awerhyemu ma wɔpraa hɔn akoma mu boaa dwumadzi yi a nna ɔye hɔn enyigye mpo de wɔdze hɔn nyimdze roboa nwomasua na no mpontu. Bio, dem kwan a mefaa do no maa wɔperɛ de wobɛnya mbuae biara a mɛpɛ ama me. Iyi mu no, ber a nna hɔnara hɔn ntseasee wɔ biribi ho nndzi mu no, wɔmaa memaa hɔn mber ma wobuobuo ho dze siesiee hɔn mbuae no.

3.10 Tɔwbɔ

Tsir yi ada akwan a mefaa do yɛɛ nhwehwemu yi edzi. Dza ɔdaa edzi wɔ ɔfa yi mu no nye nyienyim, nhwehwemu no su, nyimpadɔm a medze hɔn dzii dwuma no, nyimpadɔm no hɔn dodow, nyiyimu akwan, kwan a mefaa do nyaa nsem dze dzii mo nhwehwemu yi ho dwuma, mboanosem ho edwumayɛdze a medze dzii dwuma, bea a dwumadzi yi kɔr do, kwan a mefaa do dze nhwehwemu dwumadzi yi ho nsem too gua, akwanserɛ na tsir yi no tɔwbɔ.

Tsir a ɔtɔ do bio no bɛkasa afa nhwehwemu dwumadzi yi nyinara ne mboanosem na ne mpensampensamu ho.

TSIR ANAN

MBOANOSEM NA NE MPENSAMPENSAMU

4.0 Nyienyim

Dem tsir yi pensapensa mboanosem a dwumadzi yi dze dzi dwuma nyinara mu. Dem mpensampensamu yi hwe dze nyiano ma dwumadzi yi ne nsembisa a obisaa no tsir kor mu ho no na osan ma yehu de yedur botae a dwumadzi yi hwe de obodur. Ddze kwan a mbabun a wawo Sekunde na Takoradze fa do dze Mfantse kasa dzi dwuma to gua na osan dze adwen afofor a dem mbabun yi dze taa dem kasa no ekyir no so to gua. Bio, osan ma yehu siantsir a dem mbabun yi fa dem kwan yi do dze Mfantse kasa no dzi dwuma. Dfa yi kye mboanosem no mu gu nsentsitsir ahorow ebien; iynom nye, 'Dza oda enyiwa do' na 'Dza enyiwa nntua ho'. Yesan nya nsentsitsir nkumaa wo nsentsitsir ahorow ebien no ase. Dem mpensampensamu a akor do wo dem dfa yi mu no annko do kwa bi, mbom adze Etseno – Pragematse adwemusem dzii dwuma ma perye bae.

Mahyehye mboanosem na mpensampensamu no esiado esiado. Dfa 4.1 hwe Mfantse kasa a mbabun a wawo Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma. 4.2 so hwe ntseasee afofor a dem mbabun yi dze ma dem nsentow na nsemfua ahorow yi, dfa 4.3 so hwe siantsir a mbabun a wawo Sekunde na Takoradze fa dem kwan ahorow yi do dze hon adwempow to gua, afei dfa 4.4 so bo dem dfa yi nyina tow.

4.1 Mfantse kasa a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma

Ɔfa yi ye ɔfa a ɔdze Mfantse kasa a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma a ne ntseasee ye soronko ma hɔn nko. Makyekye dem nsentɔw na nsemfua ahorow yi egugu nsentsitsir ase ɔnam adwen ahorow a wɔdze to gua no ntsi.

4.1.1 Adzetɔn

Adzetɔn ye adze a adasa nyina dze hɔnho hye mu dabaa. Obiara a ɔwɔ asaase yi do wɔ kwan kor anaa ebien bi a ɔdze no ho hye adzetɔn mu. Mfantse kasa mu no, Mfantsefo wɔ akwan ahorow a wɔfa do dze da dem adwempɔw yi edzi a obiara tse ase. Mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔnho nkɔmbɔdzi mu dze ɔntse dem bi. Mbabun yi wɔ nsemfua ahorow a ɔye soronko ma hɔn fɛkuw ahorow a wɔdze dzi dwuma. Se ennka dem fɛkuw yi ho a, ɔye dzen yie de ebetse dza wɔreka no ase. Dem nsemfua/nsentɔw ahorow yi bi daa edzi wɔ mo mboanosem no mu. Dem nsem ahorow yi bi nye;

1. Murutwa/twa ma no
2. Ɔrokɔ o
3. Mirigyaa mu
4. Merenan no
5. Ma munsuo mu
6. Ma mengye ε

4.1.2 Akwantu

Mfantse kasa wɔ nsem ahorow a Mfantsefo nyina gye to mu dze dzi dwuma dze kyere akwantu. Mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze, wɔwɔ kwan soronko a wɔfa do da dem adwempɔw yi edzi a ɔye soronko ma hɔn nkotsee. Ɔnam de mbabun a wɔwɔ

Sekunde na Takoradze pe 'stowaway' onam wusihengyinabea a ɔwɔ ho no ntsi no, mpen pii no wɔrekasa afa akwantu ho a, wɔnnka no traɔ de mbre Mfantse nkaa no nyina ka no. Wɔfa nsem a ɔtwe no ho fi akwantu ho koraa dze da adwempɔw a ɔfa akwantu ho edzi amma obi a ɔnnka hɔn ho atse ase. Merepe mo mboanosem no, minyaa dem nsem ahorow yi bi na iyinom na wodzidzi do yi.

1. mobɔbɔ do
2. ɔatar ship
3. oedua bɔdambɔ
4. oesian
5. ɔdze atoa do
6. migyina me nan do
7. yɛdze bɔto famu



4.1.3 Mpa mu nkitahodzi

Dem adwempɔw yi ye adwempɔw a no mu ye dur mapa. Ɔye mbusu wɔ hen Akan nkurow ahorow mu de ebekasa afa dem adwempɔw yi ho traɔ demara. Se obi rebekasa afa dem adwempɔw yi ho a, ɔwɔ de dem nyimpa no fa kwetsikwan do dze da dem asem yi edzi. Mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze afa kwetsikwan soronko bi a wodua do dze da dem adwempɔw yi edzi. Dza wɔka dze da dem adwempɔw yi edzi ennye ndzeyee a wɔreka ho asem no nnyi twaka biara dze, mbom wɔka a wɔtse hɔn adze ase. Iyinom bi puee ber a nna merepe mo mboanosem aye mo nhwehwemu yi na ɔno na medze egu ha yi.

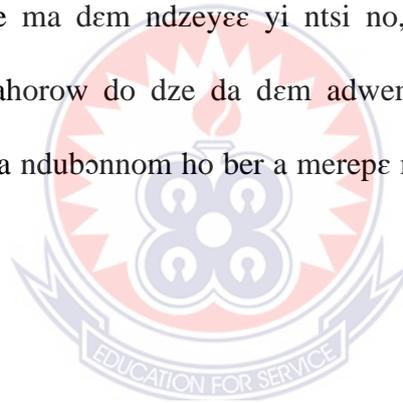
1. ɔdze edwuma aka no
2. oetwitwa ne ntantan

3. merehyehye edwuma ama no
4. ɔadwow no
5. mepɛ dɛ metsen me nan mu
6. ɔabɔ no
7. ɔyɛ edwuma

4.1.4 Ndubɔnnom

Dem ndzeyee yi ye ndzeyee a adasa yi no akwa wɔ hɔn atsenae ahorow mu. Nyimpa dodowara na wɔkasa tsia dem ndzeyee yi ɔnam ɔhaw ahorow a ɔdze bre adasa. Ɔnam kasatsia a nkorɔfo dze ma dem ndzeyee yi ntsi no, mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze fa akwan ahorow do dze da dem adwempɔw yi edzi. Dza minyaa no nsenyianofo no hɔ a ɔfa ndubɔnnom ho ber a merepe mo mboanosɛm ahorow na odzi do yi;

1. oedzi edur
2. yentwitwa bi
3. yɛnkɛtsetsew bi
4. morokɔsɔ m'anomu
5. ɔrotwe ntampe
6. ɔbɔ edur
7. ɔatwetwe mu
8. yɛnkɛhyehyew
9. ɔyɛ wusiw ho edwuma



4.1.5 Sikasem

Hen daa daa Mfantse kasa mu no, yewo nsemfua/nsentow ahorow a yedze da adwempow a ofa sikasem ho edzi ber a woridzi nkombɔ. Dem nsemfua yi ye nsemfua a Mfantsefo nyina tse ase, mbabun a wowo Sekunde na Takoradze dze, se woridzi hon ho nkombɔ na se wommpɛ de afofor betse dza wɔreka ho asem a, wowo nsem ahorow a wɔdze dzi dwuma a oye soronko ma hon nkotsee. Dem nsem ahorow yi bi puee mu ber a nna merepe mo mboanosem na iynom bi na medze ato gua wo ha yi;

1. noara no bɔdambɔ a
2. oaye sika
3. twa no to mu
4. gu me kakra
5. onnye/onnda no ho



4.1.6 Edzibansɛm

De mbre yenyim no, edziban ye adze a no ho hia papapa wo asetsena yi mu. Kasa biara wo kwan a ofa do dze da dem adwempow yi edzi a Mfantse kasa nnye soronko. Mfantse kasa wo nkasafua ahorow a wɔdze da dem adwempow yi edzi a Mfantsefo nyina gye to mu. Mbabun a wowo Sekunde na Takoradze dze, oba no hon ho nkombɔtwetwe mu a, wɔdze Mfantse kasa a ommfa edziban ho koraa na wɔdze dzi dwuma a ne ntseasee ye soronko ma hon nkotsee. Dem nsem yi bi puee mo mboanosem no mu na ono na medze egu ha yi.

1. yenkɔbobo

2. ɔrefa me
3. ɔabɔ ne yamu
4. mennkaaw mu
5. Aboadze rehyew

4.1.7 Ewisem

Ewisem so ka ndzeyee a adasa kan no ka ndzeyee bɔn ho. Hen sɔn mu no, obiara mmpɛ owifo asem. Mfantse kasa wɔ nsem ahorow a wɔka dze da dem adwempɔw yi edzi a Mfantsefo nyina gye to mu. Ɔba no mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔnho nkɔmbɔdzi mu a, wɔdze nsem a ɔmmfa ewisem ho koraa na wɔdze dzi dwuma a se ennka hɔn fɛkuw ahorow no ho a, ennketse ase. Dem nsem yi bi na odzidzi do yi;

1. ne nsa bɔ
2. ɔdze edwuma aka no/ɔye edwuma
3. ɔabɔ ne sika
4. oetsia do
5. ɔako do

4.1.8 Ɔko

Mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze wɔ kwan soronko a wɔdze da dem adwempɔw yi edzi. Onam de iyi so ka ndzeyee a yenngye nnto mu wɔ hen efiefi mu no ntsi no, se

mbabun yi rekasa afa ho a, wɔfa nsem a ɔnnye dza Mfantsefo nyina gye to mu no innyi twaka biara na wɔdze dzi dwuma. Dza minyaa fii nsenyianofo a menye hɔn dzii dwuma no hɔ na odzidzi do yi;

1. oegyaa bi mu ama no
2. ɔanye mu ama no
3. ɔnye no ebue mu
4. mobɔkɔ mu ama no

4.1.9 Biribi ne mudzi

Merepe mo mboanosem no, minyaa mboanosem a ɔda adwempɔw a ɔfa biribi mu emudzi ho. Mboanosem a mbabun yi dze kyere dem adwempɔw a ɔfa biribi mu emudzi ho nntse de dza Mfantsefo nyina gye to mu no ho. Nsem a wɔdze dzi dwuma no twe no ho fi dza Mfantsefo nyina gye to mu no ho. Dza opuee mboanosem no mu a ɔda dem adwempɔw yi edzi na odzidzi do yi;

1. iyi ano kɔtɔ a
2. adeda mu
3. ɔama do
4. migyina me nan do
5. ogyina mu

4.1.10 Ndaadaa

Dem adwempɔw yi ye adwempɔw a ɔfa adwen ho. Mfantse kasa wɔ nkasafua ahorow a wɔdze kyere de obi adaadaa ne nyenko. Merepe mo mboanosem no, mbabun yi a menye hon dzii dwuma no kyere me de, ɔba no honho nkɔmbɔtwetwe mu a, wɔmmfa nkasafua a Mfantsefo nyina gye to mu no nndzi dwuma mbom wɔfa nsem a ɔmmfa adwempɔw yi ho na wɔdze dzi dwuma. Nsem a opuee nkɔmbɔtwetwe no mu na odzidzi do yi;

1. merehyehye edwuma ama no
2. edwuma edzi no
3. ɔakyekyer asoa no
4. ɔdze akyerɛ no

4.1.11 Atsenka

Obiara wɔ kwan a ɔfa do da n'atsenka edzi, demara so na kasa ahorow nyina so wɔ nkasafua ahorow a wɔdze da dem adwempɔw yi edzi a Mfantse kasa so ka ho. Mfantsefo wɔ nsem ahorow a wɔka dze da dem adwempɔw yi edzi ma wɔtse hon ho ase mbom ɔba no mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hon nkɔmbɔdzi mu a, nsemfua/nsentɔw a wɔdze dzi dwuma no nntse de Mfantse nkaa no. Nsemfua a mbabun yi dze da dem adwempɔw yi edzi na ɔka do yi;

1. yempaapaa mbɔdambɔ
2. yentutu mbɔdambɔ
3. yentsena famu
4. yeresee adze
5. ɔako do

6. makyere no adwen kese
7. menye no bohwehwe mu
8. mepɛ no kyim

4.2 Ntseasee afofor a mbabun yi dze ma dem nsentɔw/nsemfua yi

Dem ɔfa yi bohwe ntseasee afofor a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze aka ntseasee a Mfantse kasa ankasa dze ama dem nsentɔw/nsemfua ahorow ho. Dem fa yi bekye mboanosem yi egu ekuw ahorow ebien mu. Dem ekuw ahorow yi nye mboanosem a no nsunsuando da enyi do nna dza no nsunsuando nnda enyi do. Kuw kor biara so no, yebenya nsentsitsir ahorow wɔ hɔn ase.

4.2.1 Dza no nsunsuando da enyi do

Ɔfa yi da mboanosem a ɔfa Takoradze mbabun hɔn kasaa a yehu kasa no no dwumadzi n'enyi do nsunsuando. Dza iyi kyere nye de, mbrɛ medzi kan ada no edzi no, sɛ mbabun no dze kasa no dzi dwuma a, nsemfua no bi da nsunsuando a yedze hɛn enyi hu na bi so da dza ɔkɔ do wɔ adwen mu nko edzi. Dem nsunsuando yi na ɔfa yi bekyekye mu ekuwekuw egu nsentsitsir ase eboobo ho a kuw kor biara no, ɔbɛda no mboanosem edzi. Dem nsentsitsir a mboanosem yi hyehye ase nye, adzetɔn, akwantu, mpa mu nkitahodzi, ndubɔn, sika, edziban, ewisem, ɔko na biribi ne mudzi. Enyido nsunsuando nsemfua no ho mboanosem a m'akyekyemu adwempɔw adwempɔw na wodzidzi do yi.

4.2.1.1 Adzetɔn

Hɛn daa daa kasa mu no, adzetɔn yɛ kwan kor a yɛfa do dzi gua. Iyi nye dɛ, dɛ obi rotɔ adze anaa obi rotɔn adze. Dɛm ndzɛmba ebien yi na yɛka bɔ mu frɛ no adzetɔn. Akan wɔ nyɛe nkasafua na nsemfua a enyi da hɔ pefee a yɛdze dzi dwuma wɔ adzetɔn mu. Dɛ bi a, 'morotɔ adze', 'morotɔn adze', 'tua kaw', 'tsew do', 'gow mu', 'to do', na pii a ɔkeka ho mbom mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze fa akwan ahorow do da dɛm nyɛe nsemfua yi edzi wɔ hɔn daadaa adzetɔn kasa mu.

Wɔfa nsemfua na nkasafua a ɔmmfa adzetɔn ho koraa na wɔdze gyina hɔ ma dɛm dwuma yi a sɛ ennka hɔn kuw no ho a, kasa ne ntseasee yɛ dzen ma wo. Nsemfua ahorow yi binom na ɔda edzi wɔ 4.1.1 mu no, merebɛfa no nkorkor na mapɛnsapɛnsamu.

Mfatoho a odzi kan no nye murutwa anaa twa ma no. Twa wɔ Akan mu kyɛrɛ dɛ edze sekan anaa biribi a ano yɛ nam rekyɛ biribi mu; mbom Takoradze mbabun mu no ɔkyɛrɛ dɛ obi rotɔn biribi. Mfatoho a ɔtɔ do ebien mu no so, mbabun yi dze 'crokɔ o' na wɔdze dzi dwuma. Akan mu no, biribi rokɔ a, ɔkyɛrɛ dɛ orifi bea a ɔwɔ seseiara no na oekedzi beebi fofor. Mbabun yi dze 'kɔ' no gyina hɔ ma 'tɔn'. Iyi da no edzi dɛ worigya adze a ɔrotɔn no kwan osiandɛ orifi ne nkyɛn ekedzi obi fofor nkyɛn. Mereka iyi akyɛrɛ mu dɛ mbabun no dze 'kɔ' ne ntseasee noara ridzi dwuma dze, mbom wɔdze gyina hɔ ma adzetɔn.

Mfatoho a ɔtɔ do ebiasa nye asentɔw 'gyaa mu' na wɔdze dzi dwuma. Yɛka 'gyaa mu' wɔ Akan mu a, ɔkyɛrɛ dɛ biribi kitsa wo nsamu na edze rema obi anaa orifi wo nsa. Dɛmara so na ɔtɔfabi a, mbabun yi fa dɛm kwan yi do dze kyɛrɛ dɛ ɔrotɔn biribi.

Wohu no de dza wɔrotɔn no rifi hɔn nsa ekedzi obi fofor hɔ, iyi saso ntsi ɔma wɔdze nyee asentɔw 'gyaa mu' dze dzi dwuma ber a obi rotɔn ne biribi.

Yehu wɔ mfatoho a ɔtɔ do anan no mu no de mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze 'merenan no' dzi dwuma ber a obi rotɔn ne biribi. 'Nan' wɔ Akan kasa ne ntseasee mu no kyere de yeredan biribi a ɔye dzen no bɔbea akɔ nsusu mu. De bi a yeka de yɛanan nku a, ɔkyere de yɛasesa ne bɔbea a nkye ɔye dzen ma yetum kura no akɔ biribi tse de angoa a ɔye nsusu mu. Demara na mbabun yi dze dem 'nan' yi ara dze dzi dwuma ber a obi rotɔn anaa atɔn ne biribi. Wohu de wɔadan adze pɔtsee a wɔrotɔn no aye no sika.

Dza ɔtɔ do enum mu no wɔdze nyee asentɔw 'ma munsuo mu' na wɔdze dzi dwuma. Se yeka de 'suo' biribi mu wɔ Akan daadaa kasa mu a, dza yerepe aka ara nye de ibekitsa biribi mu. De mbre medzi kan aka no mfatoho ebiasa mu de 'gyaa mu' kyere de obi rotɔn ne biribi no anaa ne biribi rifi ne nsa no, demara so na nyia a ɔrotɔ adze no so dze 'ma munsuo mu' dze kyere de ɔpe de ɔtɔ. Se nyia a ɔrotɔn no se origyaa mu dze a, nna nyia a ɔrotɔ no so wɔ ho kwan dem ara de otum suo mu.

Demara na ɔda edzi wɔ mfatoho a ɔtɔ do esia wɔ 4.1 no n'asentsitsir a odzi kan no mu. Mfatoho ebien ne nyina rekyere de wɔpe de wɔgye dza nyia a ɔregyaa ne biribi mu no ekitsa.

Dem mfatoho ahorow a yebooboo ho wɔ sor ha yi ye nyee nsemfua a wɔdze dzi dwuma wɔ eguadzi mu dze kyere de wɔrotɔn anaa wɔrotɔ biribi. Iyi ne ngyinado nye mbre mbabun no hɔn asetsena tse wɔ Sekunde na Takoradze. Sekunde na Takoradze ye kurow a eguadzi kɔ do mapa wɔ hɔ ntsi mbabun no dze hɔnho hye

atabrako ahorow mu, iyi ntsi no dabiara no, nna wɔrefa akwan ahorow do a ɔbema wɔada nsew na woehu afofor ama edwuma bi ba a, woehu hɔnho na wɔakɛyɛ. Iyi no nsunsuando nye dɛ ɔma mbabun a wɔwɔ dɛm nkurow yi mu hu hɔnho dɛ enuanom a wɔboaboa hɔnho, ne dɛm ntsi ɔma wɔfa dɛm kwan yi do wen hɔn kasaa amma afofor a wɔnnka fɛkuw no ho anntse ase. Iyi nye amambra a ɔda edzi wɔ mbabun no hɔn ntamu a ɔma wɔtse hɔnho ase dɛ mbrɛ ɛtseno – Pragematse tsiɔri no da no edzi no.

Dɛ mbrɛ yehu dɛ mbabun no wɔ hɔn kasaa a wɔdze dzi dwuma no, ɔtɔfabi a ber na bea so tum sesa Asɛntɔw ne ntseasee wɔ Sekunde na Takoradze mbabun fɛkuw noara mu. Mpɛnsampɛnsamu a ɔfa ne nkaa no bɛda no edzi no bɛkyerɛkyere iyinom mu yie.

4.2.1.2 Akwantu

Yɛka akwantu wɔ Akan mu a, yerekyerɛ obi rutu anamɔn akɔ beebi fofor. Yɛreka beebi a obi wɔ, anaa beebi a obi rokɔ a nna bea bi na yɛreka ho asɛm. Iyi na ɔma yehu anamɔn anaa akwantu bi a obi pɛ dɛ otu. Mpɛn pii no, nkurow edzin anaa mbea ahorow edzin na yɛdze dzi dɛm dwuma yi mbom mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze wɔmmfa nkurow edzin nndzi dwuma. Wɔfa nkasafua a ɔmmfa kurow ho koraa na wɔdze kyere bea bi a obi rokɔ anaa ɔwɔ.

Nsɛmfua ahorow a wɔdze dzi dwuma wɔ hɔn fɛkuw no mu ma wɔtse hɔnho ase da edzi wɔ asentsitsir a ɔfa bea ho wɔ 4.1.2 mu, ɔno na miribegyina do apɛnsapɛnsa mu no. Yɛhwɛ mfatoho ahorow yi a, yetum hu da no edzi dɛ ogu mu ahorow ebien, kor kasa fa aborɔkyir ho nna kor so kasa fa ha ara ho.

Yefa mfatoho a odzi kan wɔ dem asentsitsir yi ase a, dza yehu wɔ hɔ nye 'mobɔbɔ do'. Se Mfantsenyi bi ka de ɔbɔbɔ biribi do a, nna tserɛ ɔrekyerɛ de ɔdze ne nsa anaa biribi bepem biribi fofor do. Iyi nntse dem wɔ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze fɛkuw kasa mu, se obi a ɔwɔ dem fɛkuw yi mu dze dem asentɔw yi dzi dwuma a, nna dza ɔrepe aka akyerɛ ne mfefo nye de orubotu kwan akɔ aborɔkyir.

Bio, ɔda edzi wɔ mfatoho a ɔtɔ do ebien no mu no de ɔtɔfabi a wɔdze ɔatar 'ship' anaa ɔafam 'ship' dzi dwuma dze kyere bea. Nkye Mfantse kasa anaa Akan kasa mu no, se yeka de biribi atar anaa afam adze bi a nna dza yerepe aka ara nye de dem ndzamba beenu no abɔ mu abeyɛ kor. Mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hwe kwan a biribi fa do tar anaa ɔfam biribi fofor ho na wɔdze toto nyimpa na hyeepo ho. Iyi nye Agyekum (2013) na Youguo (2013) hɔn nkyerɛmu a wɔdze ma ntseasee ntserɛwmu ye adwen. Hɔn nkyerɛmu a wɔdze ma ntseasee ntserɛwmu nye de ntseasee ntserɛwmu gyina hɔ ma enyido na ngyinahɔma kwan do ntseasee ahorow a ɔtaa kasafua bi ekwir. Ɔnam de hyeepo no rokɔ aborɔkyir no ntsi wohu de se obi fam hyeepo no ho a, ɔnnkɔwae ara da gyede oekodur aborɔkyir. Iyi saso ntsi ɔda edzi wɔ mboanosem a minyaa no wɔ mo nkɔmbɔtwetwe no mu no de se dem mbabun yi dze dem asentɔw yi dzi dwuma a, nna dza wɔrepe aka nye de ɔkɔ aborɔkyir.

Dza mfatoho a ɔtɔ do ebiasa dze to gua nye 'oedua bɔdambɔ'. Se yeka de obi edua biribi wɔ Mfantse kasa mu a, nna dza yerekyerɛ nye de ɔdze biribi ahyɛ asaase no mu rotweɔn ma efifir. Dem nyee dua a wɔdze ridzi dwuma yi dze, nkye ɔye ekuafɔ hɔn kasafua a wɔdze dzi dwuma, mbom ɔnntse dem wɔ Sekunde na Takoradze mbabun hɔn kasaa mu. Yehwe asentɔw noara mpo a, yehu de dza mbabun yi reka

noara mpo nnhye daara nnto asomu osiande onnye adze a yetum dua bɔdambɔ. Adwen a ɔtaa dem asentɔw 'oedua bɔdambɔ' n'ekyir nye de nyia a wɔreka n'asem no etu bata ɔko ndomu a onnye n'adwen de ɔbeba fie bio. Nkyerɛasee a wɔdze ma no nye de, bɔdambɔ nnye adze a otum fifir, ɔmmfa ho mmpɛn ahen a edze nsu bogugu do, ntsi kɛpem de bɔdambɔ no befir no dze onnye adze a onyia no besan aba bio.

Yɛhwɛ mfatoho a odzi do no a, asentɔw a wɔdze dzi dwuma wɔ ho nye 'oesian'. Yɛrekyerɛ 'oesian' mu wɔ Mfantse kasa mu a, dza yerepɛ akyerɛ nye de obi wɔ sor na ɔaba famu. Mpɛn pii no, bi a nna ogyina biribi tse de atwer do na ɔaba famu. Mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze sɛ wɔka de obi esian a, onnye dem adwempɔw yi na wɔdze roto gua bi mbom dza wɔpɛ de wɔka ara nye de nyimpa no ekodur aborɔkyir. De mbrɛ makyerɛ mu wɔ mfatoho ebien no mu de ɔɔfabi a wɔdze 'ɔatar' anaa 'ɔafam' hyeepo dzi dwuma dze kyere de obi ko aborɔkyir no, demara na wɔdze dem ntseasee no so dzi dwuma wɔ ha osiande sɛ obi tar hyeepo no na okodur aborɔkyir ho a, osian.

Yɛhwɛ mboanosɛm a makyerɛ mu wɔ ha yi a, ne nyinara rekyerɛ bea pɔtsee bi a ɔye aborɔkyir. Mbabun yi dze 'hyeepo' na 'sian' na dza ɔkeka ho na wɔdze ye dem nsemfua no, ne nyinara nye de Takoradze ye kurow bi a wusihɛn gyinabea wɔ. Dem kwan yi na mpɛn pii no hɔn a wɔwɔ Sekunde na Takoradze fa do dze ko aborɔkyir. Mbabun beberee na wɔdze hɔnho suma ber a wusihɛn bi aba hɔn gyinabea ho na ɔsan kodu aborɔkyir a, wosiansian totɔ po mu guar ko kurow no mu. Iyi saso ntsi sɛ ɔba no aborɔkyir no nkɔree a, Sekunde na Takoradze ye nkurow bi a wɔagye dzin mapa wɔ ho.

Yɛhwɛ mfatoho a ɔtɔ do enum wɔ dem asentsitsir yi ase a, nyɛɛ asentɔw a wɔdze dzi dwuma wɔ hɔ nye 'cdze atoa do'. Hen daadaa Mfantse kasa mu no, sɛ Mfantsenyi bi ka dɛ ɔdze biribi atoa do a, nna ɔrekyerɛ mu aka dɛ ɔdze biribi a ɔyɛ afaafa ebien esisi enyim ma wɔabɛyɛ kor. Anaa so mpo sɛ wɔka kyere enyimpa bi dɛ wɔntoa do wɔ hen daadaa Mfantse kasa mu a, nna dza wɔrepɛ aka nye dɛ wɔnhyehyɛ hɔnho, dɛ kor bedzi kor ekyir ayɛ tsentsen kor mbom ɔba no mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn nkɔmbɔdzi mu dze a ɔntse dem bi. Dza wɔkyerɛ ber a wɔreka dɛ obi dze atoa do anaa dɛ binom dze atoa do nye nyimpa no anaa nkorɔfo no efi bea a wɔwɔ no kɔ beebi. Iyi dze ɔtaa si wɔ hen ha yi ara, ɔntse dɛ yedzi kan aka no sor ha yi dɛ ɔyɛ akwantu a wɔkɔ aborɔkyir no bi. Obotum aba no dɛ nyimpa no etu kwan susuampara dze mbom ɔda ho wɔ Ghanaman yi ara mu.

Mfatoho a odzi hɔ wɔ dem asentsitsir yi ase ye 'migyina me nan do'. Migyina me nan do wɔ hen daadaa Mfantse kasa mu kyere dɛ asoer egyina hɔ. Kasa noara dze, eyɛ a dza wɔtaa ka nye dɛ, 'soer gyina wo nan do'. Mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze, wɔfa no kwan fofor do. Kwan a wɔfa no nye dɛ sɛ woridzi nkɔmbɔ na sɛ obi bisa dɛ 'igyina wo nan do anaa?' a, nna dza ɔrepɛ aka ara nye dɛ, 'ana ebɔkɔ bi anaa?'

Yɛhwɛ mfatoho a ɔtɔ do esuon no so a, yehu asentɔw 'yedze bɔto famu' wɔ hɔ. Sɛ Akanfo anaa Mfantsefo dze kasa ridzi dwuma na sɛ ɔba no dɛ obi dze dem asentɔw 'Yedze bɔto famu' dzi dwuma a, adwen a nyimpa no pɛ dɛ ɔdze to gua ankasa nye dɛ wobegyaa biribi mu ato daadze. Bi a na biribi kitsa ne nsamu ntsi sɛ ɔba no dɛ ɔdze dem asentɔw yi ridzi dwuma dze a nna dza ɔrepɛ aka ara nye dɛ dza okitsa no

no na origyaa mu ato famu. Csan yj kasambirenyi a ckyerj dj wcnkc no bckcc. Yeɔba mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔnhɔ nkɔmbɔdzi mu a, yennya dem ntseasee yi a yenya no daadaa kasa no mu no bi. Ntseasee a ɔtwe no ho koraa fi daadaa kasa no mu no na yenya. Nnyɛ ntseasee kor mpo na yenya fi dem asentɔw yi, ntseasee no gyina 'context' a dem kasa dwumadzi no kɔr do. Onam de dem asentsitsir yi kasa fa bea ho no ntsi yɛbɔhwɛ ntseasee a ɔfa bea ho. Se ɔbabun bi a ɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dem asentɔw 'yɛmfa nto famu' dzi dwuma wɔ ber a ɔrekasa afa bea ho a, ntseasee a ɔda no edzi nye de 'yɛnantsew'. Se ɔkasafɔ no bisa no de 'yɛdze bɔto famu bi a?' dza ɔrepɛ ebisa nye de 'Yɛbenantsew bi a?'. Dem kasa dwumadzi yi sii nkɔmbɔtwe a medze paaw me mboanosɛm no no mu na merebɛda no edzi ma hɛn nyinara ehu.

Onam de mekaa kyerɛ hɔn a menye hɔn dzii mo dwuma no de nnyɛ adze a hɔn dzin no bopuee dwumadzi yi mu no ntsi no medze akyerɛwamba ahorow na medze begyina hɔ ama hɔn, na medze 'Nh' so egyina hɔ ama nhwehwɛmufo no.

Nkɔmbɔtwe 1

Bea: Ekuase

Da: Ebɔw 8, 2023

Ber: 7:30 ewimbir

Nh: Assay wɔse abɛde rokɔ do?

A & B: Papa hwee ronnkɔ do o

C: Awo dem paddy yi ɛhenfa na akehye na yehu wo afe afe no?

Nh: Papa meda ho ara hye that way o

C: No yawa o

A: Abaland yi de wɔ de ekyere biribi o anaa ese?

Nh: o memmbɔ hu koraa menyɛ wo nam

B: Ala bccsu, megye wo di bahat

Nh: Assay na Easter wɔse how far?

A: Papa amara munnhu hwee o

Nh: A! de slow koraa a?

A: Papa slow o

Nh: Na nse nde ye Yesu Asɔr bi a?

C: Blɛda Yesu Asɔr noara naa ndaansa ɔaye yawa, ebɔkɔ na slow things nkotsee

Nh: O yawa oo

B: But wɔse Easter Monday ɔbɔkɔ do wɔ Allan bea hɔ o

Nh: Dɛm a?

B: Hwɛ, more mbelede o

Nh: Ala

*A: ntsi ese aba yi how far, **igyina wo nan do** bia?*

C: O mennkasa **ogyina ne nan do ankasa**

Nh: Mennkasa mmbere

A: Assay mepɛ dɛ mecheck mo running bi wɔ Bakaano ba o

Nh: ntsi ɛretwen kaar anaa?

A: Papa paa. Aha na Bakaano so wɔfow kaar a? **Medze bɔto famu**

Nh: Nna ɔno wɔmma hɛn nyina **mfa nto famu** nkɔ mbra ɛ

B & C: No yawa **yɛnantsew**

Yegyina nkitahodzi mu ngyinado (context) do dze pensapensa nkɔmbɔ a ɔkɔr do wɔ sor ha yi a, menye Song (2010) ne nkyerɛasee a ɔdze maa kɛntjstse no yɛ adwen. Song (2010) ne nkyekyɛmu no mu kor nye 'situational context', ɔkyerɛɛ iyi mu ma yetsee ase dɛ dza ɔrokɔ do ber a nkɔmbɔ bi rokɔ do no ma yetse nkɔmbɔtwetwe bi ase yie. Yɛhwɛ nkɔmbɔ a ɔrokɔ do wɔ sor ha yi a, yetum hu dɛ bea bi a wɔrokɔ ho asem no na wɔreka yi. Kwan a wɔbɛfa do akɔ nyina da edzi wɔ nkɔmbɔ no mu, iyinom nyinara ka ho ma ntseasee no da edzi pefee. Bio, Song (2010) ne nkyekyɛmu kor so nye amambra nkitahodzi mu ngyinado (cultural context). Ne nkyerɛasee no mu no, ɔma yehu dɛ amambra bi a nkɔmbɔtwetwefo no wɔ no so da edzi ma nkɔmbɔ wie pɛryɛ. Yɛhwɛ mbabun yi a woridzi nkɔmbɔ yi a, yetum hu dɛ hɔn ankasa wɔ amambra soronko bi a ɔma wɔtse hɔn kasaa no ase.

Nsem a wɔreka yi, sɛ ennye obi a eka hɔn fɛkuw yi ho a ɔnnye adze a ebɛtse ase dɛ mbrɛ wɔpɛ dɛ wɔdze to gua no. Etseno – Pragematse tsiɔri a medze ridzi dwuma yi nntwe noho mmfi dza Song (2010) reka yi ho koraa, tsiɔri noara so ma yetse ase

dɛ amambra a nkɔmbɔdzifo bi wɔ so boa ma nkɔmbɔ no mu ntseasee da edzi. Nkɔmbɔ a ɔkɔr do yi, sɛ eyɛ fofor a ennka dɛm fɛkuw yi ho a, nsem a mayɛ no akɛse yi, nnkɛtse ase osiandɛ hɛn daadaa Mfantse kasa mu no ntseasee afofor na yɛdze ma iyinom.

4.2.1.3 Mpa mu nkitahodzi

Dɛm tsir yi so bɛkasa afa kwan a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze mpa mu nkitahodzi to gua ber a woridzi hɔnho nkɔmbɔ. Mpa mu nkitahodzi yɛ biribi a Akan amambra nntoto no famu koraa. Wɔkan no ka ammbɔdzin ho osiandɛ ne ka yɛ dur mapa. Sɛ obi bɛkasa afa mpa mu nkitahodzi ho a, gyedɛ ɔto 'sɛbew' anaa so mpo ɔfa kwetsikwan anaa kasambirenyi do dze ka nsem a ɔpɛ dɛ ɔdze to gua. Ɔnam dɛ ɔnnye adze a hɛn amambra ma hɛn kwan dɛ yɛnka no traɛ no ntsi, no ho nsem nnye kakraba. Ɔmmfa ho mfe a obi enya, dɛ panyin anaa abofra sɛ ekasa fa iyi ho na annhwɛ no yie a nna enya amandze. Wohu hɔn a wɔka dɛm nsem yi traɛ dɛ ɔnnyi ntsetsee pa na wonnyim kasa so, dɛ bi a wonndzi hɔn ano nyi. Yɛhwɛ mu yie so a, yɛgye tum hu dɛ mbabun nye nkorɔfo a hɔn mpa mu nkitahodzi mu mapa, iyi ntsi mpen pii no wɔkasa fa ho. Ɔnam dɛ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze mmpe dɛ wɔbɔfom amambra anaa mpo obiara no ntsi no, wɔdze nkasafua a ɔnnye dza wɔreka ho asɛm no mpo nnyi twaka biara na wɔdze dzi dwuma. Iyinom bi na mapensampensa mu ma odzidzi do yi.

Nsemfua ahorow a ɔda edzi wɔ 4.1.3 asentsitsir a ɔfa mpa mu nkitahodzi mu nyina yɛ akwan ahorow a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze fa do da mpa mu nkitahodzi edzi ber a wɔnye hɔn a wɔwɔ hɔn fɛkuw no mu rekasa. Wɔnam

kwetsikwan na ngyinahoma kwan ahorow do na woda dem nsempow yi edzi. Merebafa nsemfua yi nkorkor apensapensa ne nyinara mu.

Mfatoho a odzi kan no, yehu asentow bi tse de 'odze edwuma aka no'. Hen daadaa Mfantse kasa mu no, dem asentow yi nnhye da ara nnyi ntseasee papa wo semantsese kwan do. Yennkotum dze edwuma aka obiara osiande edwuma nnye adze a yebotum ekitsa no hen nsamu na yedze aka anaa apem obi mpo. Mbom mbabun a wowo Sekunde na Takoradze ka dem kasa yi ma ntseasee ba mu. Woka iyi dze kyere ndzamba ebien a ne nyina no ne ntseasee gyina dza orisi do. Dza oda ha yi dze, oye mpa mu nkitahodzi na woreka ho asem mbom nsentsitsir ahorow a obeba ekyir no, ntseasee ahorow no beda noho edzi wo ho. Mbabun a wowo Sekunde na Takoradze dze 'edwuma' gyina ho ma mpa mu nkitahodzi. De mbre Kovacs (2002) ka de, "ngyinhoma kyere de yeretse adwempow potsee bi ase wo adwempow fofor mu" no, dem kwan noara do na dem mbabun yi faa do dze dem asentow a nkye ntsease nnyi mu dze boboo adze ma wotse honho ase. Wohu mpa mu agodzi de oye edwuma ntsi se obi aye edwuma ara ma aso obi fofor no do a, nna dza wope de woka ara nye de afefa nkorofa ara ma oedu no do.

Dza oto do ebien wo dem asentsitsir yi ase nye 'oetwitwa ne ntantan'. Hen daadaa Mfantse kasa mu no, ntantan ye ahomadia bi a asow aba. Oye haban bi a mpokye pe papaapa onam ne dew soronko bi a okitsa. Se asow ahyese a, n'aba no ye bun na se ober a na oaye hyenn. Agyekum (2013) kyere mu de, adwen tsitsir a ngyinhoma dze to gua no ne ngyinado nye nyimpa n'adwen mu na n'enyi do ndzamba a onye hon enya nkitahodzi, iyi saso ntsi, mbabun a wowo Sekunde na Takoradze dze basia ne basia toto dem haban yi ho. Mbre wosi kyere mu nye de basia ne basia no ye dew mapa asanso ber hyenn, iyi ntsi wohu no de se banyin bi tum nye basia nya mpa

mu nkitahodzi a, otwitwa ne haban ne nyinara, kyere de otu no mu daw ankasa. Wodze iyi san toto mbre mpnkye si pe dem haban yi. Iyi nye mpnkye hon edziban a edze ma hon a, wodzi ne nyina.

Asentow kor so a mbabun yi dze dzi dwuma dze kyere mpa mu nkitahodzi nye 'merehyehye edwuma ama no'. De mbre medzi kan aka no dada de mbabun yi hu mpa mu nkitahodzi de edwuma no, dem ara na oda edzi wo ha so. Hen daadaa kasa mu no, se obi ka de orehyehye edwuma ama obi a, dza orepere aka ara nye de orema no edwuma ma oaye mbom mbabun a wowa Sekunde na Takoradze dze iyi ye kwetsikwan kor a wofa do dze da mpa mu nkitahodzi edzi. Se obabun bi a ofi Sekunde na Takoradze dze 'merehyehye edwuma ama' no ber a woreka basia bi ho asem a, nna dza orepere akyerere nye de orefa ndaadaa kwan do dze basia no n'ekyir aka famu.

Asentow kor so a mbabun yi dze dzi dwuma dze kyere mpa mu nkitahodzi nye 'odwowa no'. Mbabun a wowa Sekunde na Takoradze dze dem Asentow yi dzi dwuma osiande wohwe mbre se obi rodwow biribi wo asanka mu a otse no ho na wodze ye dem ntotoho yi. Se obi rodwow biribi a odze asanka na tapoli na odze dzi no dwuma. Mbabun yi hu asanka no de sebew basia n'ase na tapoli no de banyin ne banyin. Yehwe so a yehu de yedze tapoli no si asanka no mu dze dwowa dza yerodwow noara, demara so na mpa mu nkitahodzi so tse. Sebew banyin no dze ne banyin dze hye basia ne basia mu de mbre asanka na tapoli no tse no.

Morokwa do a, asentow bio a mbabun yi dze dzi dwuma nye, 'mepere de metsen me nan mu'. Se obi ka de bi a ope de otsen ne nan mu wo hen daadaa Mfantse kasa mu

a, dza onyia no repe akyere ara nye de bi a na ne nan ye no yaw anaa ne nan no abre ntsi obra gye no de otsentsen mu ma no mu siansian no. Mbabun yi dze se woridzi hon ho nkombɔ na se dem asentɔw yi bi bopue mu a, ntseasee a wonya no twe no ho fi ntseasee traa no ho koraa. Adwen a ɔtaa dem asentɔw yi ekyir wɔ mbabun yi hon nkombɔtwetwe mu nye de, nya a ɔreka dem asem no pe de ɔnye obi da. Yehwe Wiafe-Akenten (2015) mu a, yehu de ngyinahɔma ye kwan kor a yefa do dze kwetsikwan dzi dwuma. Iyi nntwe no ho mmfi dza mbabun yi dze kasa no reye no ha yi ho. Mbabun no dze 'nan' gyina hɔ ma banyin ne banyin na se obi tsen ne nan mu a ɔye dzendzen, demara na ɔrokɔ do wɔ ha. Ɔpe de ɔtsen ne nan mu no rekyere mbre banyin bi ne banyin soer. Se banyin nya atsenka bi de ɔpe de ɔdze noho ka basia a, no ho soer, iyi na mbabun yi hwe ho dze dem kwetsikwan yi dzi dwuma.

Ber a merepe mboanosem no, nsemfua binom a mbabun yi dze dzii dwuma a ɔkyere mpa mu nkitahodzi nye 'ɔabɔ no' na 'ɔye edwuma'. Nkombɔtwetwe no mu no wɔdze 'ɔabɔ no' dzii dwuma nna wɔrekasa fa basia bi ho. Hen daadaa Mfantse kasa mu dze, se wɔka de 'obi abɔ obi a', nna tserɛ dza wɔreka ara nye de nyimpa no atsen ne nsa aka no anaa ɔdze biribi egyam no, mbom ber a mbabun yi dze dem asentɔw yi dzii dwuma dze, ntseasee no sesaa koraa. Ntseasee a nna ɔtaa dem asentɔw yi ekyir nye de obi nye no ada. Demara so na asentɔw 'ɔye edwuma' keyee. Hen Mfantse kasa ankasa mu no, ɔnnye adze mpo a yetum ka de obi ye edwuma, merekyere mu a dem asentɔw yi nnye asentɔw a ɔtɔ asomu naaso mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze wɔdze dzi dwuma ma ɔye yie. Wɔkaa dem asem yi faa ewuraba bi a nna orutwa mu ber a woridzi nkombɔ no. Ntseasee a wɔdze maa dem asentɔw yi nye de basiaba no ye obi a sebew mbanyin fefa no gyangyan.

Medze anomusem a ɔtɔɔ gua no bɔto hɔ ma yehu dza ɔkɔr do. De mbrɛ midzii kan yɛɛ no nkɔmbɔtwetwe a odzi kan no mu no, medze akyerɛwamba ahorow begyinagyina hɔ ama hɔn a menye hɔn dzii dwuma no.

Nkɔmbɔtwetwe 2

Bea: Efea - Kuma

Da: Ebɔbira 27, 2023

Ber: 8:00 ewimbir

Dem nkɔmbɔ yi kɔr do ber a nna mbabun no ridzi hɔnhɔ nkɔmbɔ na ewuraba bi botwaa mu

Nh: Yo! Assay aba w'aunt na ɔrokɔ no?

A: Woana a?

Nh: Ma ɔnam light no ase no

A: O! ɔbɔ mu wɔ ekyir hɔ no

Nh: Papa ɔhyɛ yie o

*B: (ɔtwee kakra) **Papa iyi edwuma yi***

A: Ɔwo a, ɛka nsem o

B: Mereka asem kyerɛ wo a ɛreyɛ lɔng

C: O dza 'B' reka no mara mpo matse da

A: Ei! Dem a?



C: Matse de ogyaagyaa mu rough rough

A: Ei!

B: Na nse iyi Sweet mpo abo

A: He dem a?

C: O boys dze ye edwuma papa

Nh: He nice girl dem no a?

B: Gyina ho e (oserew)

Nh: Mereye etwa wrong meat

Hon nyina bo mu serew na wotoa hon nkombodzi no do.

Yehwe nkombotwetwe a medze ato gua yi a, yehu dza oroko do. Nkombob a oroko do no nyina gyina ewuraba bi a orutwa mu ma nhwehwemufu no bisaa de nye woana. Dza yehu wo sor ha nye de ewura no ye obi a mbanyin taa fa no. Nsemfua a wode rizdi dwuma wo ha no se ennka hon fekuw no ho a, onnye adze a ebetse ase osiande dem nsem yi ara a oridzi dwuma de mpa mu nkitahodzi ho nsem no, mboanosem nkyerakyere mu ahorow no bi so dze dem nsem noara bedzi dwuma mbom obeda adwempow afofor edzi.

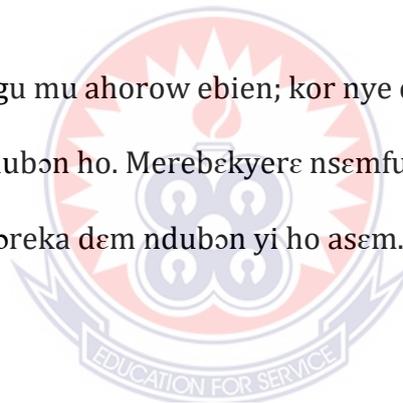
4.2.1.4 Ndubonnom

Ofa yi a odzi do yi so rebekasa afa kwan a mbabun a wowa Sekunde na Takoradze da ndubonnom edzi wo hon nkombob mu. Onam de hen nyinara nyim de ndubonnom ye ndzamba bi a hen mantamu ahorow bu no enyimtsia ntsi no mbabun yi fa

akwan ahorow do da no edzi ber a woridzi hɔnho nkɔmbɔ amma obi a ɔnnka hɔnho no anntse ase bi. Ɔba no de obi tse dza wɔrekasa afa ho no ase a, otum dze ɔhaw pii ba. Hɛn man a yetse mu yi mu mbra mpo mma kwan de yɛbɔtwe abɛn ndur ahorow a ɔsɛɛ nyimpadua ntsi ɔba no de obi wɔ dem ndzeyɛɛ yi mu mpo a, osuma noho na ɔyɛ.

Wotum dze wo to efiadze ber a aban ne nsa esuo wo mu de edze dem ndubɔn ahorow yi bi reyɛ wo ho. Dem ndzemba ahorow yi nyina ka ho ma mbabun yi fa akwan ahorow do dze kata hɔn nsem a ɔfa dem ndzeyɛɛ yi ho to gua amma sɛ nnka hɔn ho a ennkɛtse ase.

Makyɛ dem fa yi mu egu mu ahorow ebien; kor nye dza ɔkasa fa nsanom ho na kor so nye dza ɔkasa fa ndubɔn ho. Merebɛkyerɛ nsemfua ahorow a mbabun yi dze dzi dwuma a ɔkyerɛ de wɔreka dem ndubɔn yi ho asem.



4.2.1.4.1 Nsanom

Dza merebɛpensapɛnsa mu wɔ ɔfa ha yi ye nsentɔw ahorow a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma wɔ ber a wɔrekasa fa nsa ho. Nsanom ye biribi a otum sɛɛ nyimpadua no na koraakora mpo no, otum dze owu ba. Dem ntsi ɔma amamfo yi no akwa wɔ hɔn asetsena mu koraa. Ɔnam de mbabun yi nyim iyi ntsi no, wɔrekasa afa nsa ho a wɔka no traa demara mpo wɔfa akwan ahorow do dze dem adwempɔw yi to gua. Dem nsentɔw ahorow a wɔdze da adwempɔw a ɔfa nsa ho na merebɛpensapɛnsa mu wɔ ɔfa yi mu no.

Dza mfatoho a odzi kan dze to gua nye 'oedzi edur'. Hɛn daadaa Mfantse kasa mu no, sɛ wɔka de obi edzi edur a nna dza wɔrepe aka ara nye de bi a na nyimpa no ako

nunsinnyi anaa obi a ɔdze esunsum dzi dwuma hɔ akɛgye edur bi dze ye n'adze. Bio, se yɛka de obi edzi edur wɔ hɛn daadaa Mfantse kasa mu a, bi a na nyimpa no yar nna ɔakɔ ayarsabea ma wɔama no edur de ɔmfa nsa no ho yarba mbom mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔnho nkɔmbɔdzi mu dze ɔntse dem bi. Se mbabun yi ridzi nkɔmbɔ na se obi ka de obi edzi edur a, nna dza ɔrepe aka ara nye de onyia no a wɔreka no ho asem no akɔnom nsa. De mbre se obi yar na se ɔnom edur a no ho tɔ no no anaa mpo se obi kedzi edur wɔ nunsinnyi bi hɔ a otum ye dza ɔpe de ɔye no, demara na mbabun yi dze ama obi a ɔanom nsa.

Mfatoho a odzidzi do wɔ ebien na ebiasa ye 'yentwitwa bi' na 'yentsetsew bi'. Se Mfantsenyi bi ka de yentwitwa bi a adwempɔw a ɔpe de ɔdze to gua nye de wɔmfa biribi a n'ano ye nam ntwitwa biribi, de efuw anaa ndua anaa mpo biribiara a wotwa a ɔbeyɛ yie. Demara so na se obi ka de yenketsetsew bi wɔ Mfantse kasa mu a, adwempɔw a ɔdze to gua nye de wɔnkɛtsetsew biribi, bi a na efuw anaa nduadzewa anaa biribiara a wɔtsew a ɔbeyɛ yie. Dem nsentɔw ebien yi kyere adze foror koraa wɔ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn nkɔmbɔtwetwe mu. Dem nsentɔw ebien no nyina rekyere de wɔnkɔnom nsa wɔ mbabun yi hɔn nkɔmbɔdzi mu. Wɔkyere mu de ɔnam de wobu nsa no nkakrankakra no ntsi na ɔma wɔka no dem. Se obi twitwa biribi a, otwitwa mu afaafa na se obi so tsetsew biribi so a, ɔtsetsew mu gu mu afaafa, iyi na mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hwe no dze ma dem ndzeyee yi. ɔnnye adze a wɔnom nsa no a ɔwɔ nsanombea hɔ no ntsi, wohu de wɔnom no afaafa anaa mpo nkakrankakra.

Demara so na mfatoho a ɔtɔ do anan so reye aye. Asentɔw a ɔtɔ do anan wɔ dza cfa nsanom ho ase nye 'morokɔsɔ m'anomu'. Nkye anomu sosɔ wɔ hɛn daadaa Mfantse

kasa mu dze, adatser anaa hɔn a wɔyɛ edur na wɔdze dzi dwuma mbom mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze so afɛm dɛm asɛntɔw yi asan ama no ntseasee soronko bi a hɔn ankasa tse hɔn adze ase. Anomu sosɔ dze nkyɛ gyedɛ yarba bi aba na wɔpɛ dɛ wɔbɔ nkorɔfo ho ban fi dɛm yarba no ho nna ɔma wɔsosɔ anomu mbom mbabun yi hɔn ntseasee a wɔdze dɛm ndzeyɛɛ yi dzi dwuma wɔ hɔn ho nkɔmbɔdzi mu nye dɛ wɔrokɔnom nsa. Dɛm asɛntɔw yi bopuee mboanosɛm yi mu ber a nna worikedzidzi. Mibisaa siantsir a ɔnam do ma wɔkaa dɛm asɛntɔw yi na nkyerɛmu a wɔdze maa me nye dɛ, ***kɔm adze hɔn akyer ntsi sɛ wodzidzi a, ɔnnye adze a wobotum edzi edziban dɛ mbrɛ wɔpɛ no ntsi ɔwɔ dɛ wɔsɔ hɔn anomu.*** Yɛhwɛ dza onyia yi kae a dza ɔreka no no reye ayɛ dɛ dza asopitsifo hwɛ dze sosɔ anomu no. Ɔnam dɛ kɔm adze hɔn akyer no ntsi no, ɔayɛ tse dɛ ma yarba bi aba hɔn yamu ntsi ɔwɔ dɛ wɔnom nsa (wɔsɔ hɔn anomu) dze kum yarba no ano ama woetum eedzidzi yie.

Nkyerɛmu a medze ama mfatoho ahorow a ogu asentsitsir yi ase yi nyinara da akwan ahorow a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze fa do dze da nkɔmbɔtwetwe a ɔfa nsa ho edzi amma sɛ ennka hɔn fɛkuw yi ho a, ennketse ase dɛ mbrɛ Etseno – Pragematseese tsiɔri a medze ridzi dwuma no da no edzi no.

4.2.1.4.2 Ndubɔn

Dɛm ɔfa yi so bɛkasa afa ndubɔn ho. Sɛ mereka ndubɔn a, dza merekyerɛ nye ndur a ɔnnye datser anaa asopitsi bi dze ama obi mbom ndur a aban dze nsa ato do dɛ mma adasa mmfa nnye hɔnhɔ ɔnam nsunsuando ahorow a ɔdze ba ntsi. Sɛ aban nsa suo obi mu dɛ ɔdze dɛm ndur a wɔdɛ mma adasa mmfa nnye hɔnhɔ yi reye noho a, wɔkyer no nye no to efiadze anaa so mbra nye no dzi wenwennwen. Ɔhaw

asorɔtow a dem ndur yi a aban dze ne nsa ato do yi dze bre adasa no bi nye, akoma yarba, horɔhorɔ mu akwansiw, nsamanwɔw, abɔdam na pii a ɔkeka ho.

Ɔnam dem nsunsuando ahorow yi ntsi na aban ahye ho mbra de mma adasa nntwe mmpin ho mbom asowadzen ntsi nkorɔfo da ho ara dze ye hɔnho. Ɔnam dza dem ndur yi ye no ntsi wobu no enyimtsia wɔ hen sɔn mu. Nkɔmbɔdzi a ɔfa ho mpo ye dzen, iyi ntsi mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze ntseasee a ɔda ndubɔn ho adwempɔw abata hen daadaa Mfantse kasa no bi ho a se ennka hɔn fekuw no ho a, ennketse ase. Dem nsentɔw na nsemfua a wɔda dem adwempɔw yi edzi na merebepensapensa mu wɔ dem ɔfa yi mu no.

Asentɔw a odzi kan wɔ dem asentsitsir yi ase ye 'ɔrotwe ntampe'. Ye ba hen daadaa Mfantse kasa mu a, ntampee ye ahoma bi a ɔye dzen mapa a edwumayefo bi tse de afarfo dze ye hɔn edwuma. Ye ba mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn nkɔmbɔdzi mu a, ɔnnkyere dem adwempɔw yi a obiara nyim yi mbom ɔkyere biribi fofor a ɔnnye ahoma biara nnyi twaka. Mbabun yi dze ntampee egyina hɔ ama ahaban a dodowara so tum fre no 'wee'. Se obi gyina nkyen na ɔnnka dem fekuw yi ho a, ɔnnye adze a ɔbetse dza mbabun yi reka ase osiande ntampee wɔ hen daadaa kasa mu nnkyere dza mbabun yi dze roto gua yi.

Asentɔw a ɔtɔ do ebien wɔ asentsitsir yi ase nye 'ɔbɔ edur'. Hen daadaa kasa mu no dem asentɔw yi nnye asentɔw a yedze dzi dwuma osiande ntseasee papa biara nnyi mu mbom mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze wotum dze dzi dwuma ma ɔye yie. Ntseasee a yebotum enya efi iyi mu wɔ daadaa Mfantse kasa mu nye de bi a na edur bi gu bɔdambɔ mu na obi apaa bɔdambɔ no, iyi mpo no yetaa ka no de

ɔapaa edur no. Ntseasee a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze ma dem asentɔw yi nye de obi son 'kokeen'. Susuampara dze de kokeen ye edur mbom ɔnnye edur tse de daadaa ndur a yehu no ayarsabea ahorow mu no, ɔye edur bi a yekan no ka ndubɔn ahorow ho. Dem mbabun yi dze asentɔw yi a ɔnnhye daara nntɔ asomu yi gyina hɔ ma dem ndzeyee bɔn yi.

Dza odzi hɔ wɔ dem asentsitsir yi ase ye 'ɔatwetwe mu'. Yeka dem asem yi wɔ hen daadaa Mfantse kasa mu ber a obi atsentsen biribi mu, mpɛn pii no ɔtaa ye ahoma bi a ɔakɔnkɔn na ɔatsentsen mu. Dem ntseasee yi nntse dem wɔ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn kasaa mu, ntseasee a mbabun yi dze ma dem asentɔw yi nye de obi akɔnom ahaban anaa 'wee'. Ntseasee a hɔn a menye hɔn dzii dwuma no mu kor a ɔnom 'wee' bi kaa kyere me nye de, ***dabiara no nna n'adwen ekunsa ntsi se ɔnom 'wee' yi bi a ɔtsentsen n'adwen no mu ma no.***

Mfatoho a ɔtɔ do anan wɔ asentsitsir yi ase nye 'yɛnkɛhyehyew'. Ansaana obi dze dem asem yi bedzi dwuma wɔ hen daadaa kasa mu no, nna ɔkyere de nyimpa no rekɛhyew biribi. Iyi na mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hwɛ dze ne ntseasee a wonya wɔ mu tserɛw kɔ ndubɔnnom mu. Yehwe mbre wosi nom 'wee' yi a, wɔbobɔw no krataa mu na wɔasɔ gya ato mu na ɔahye ase de wɔrotwe, iyi ho na mbabun yi hwɛ dze dem ntseasee yi maa no. Wohu no de ahaban no a ɔye 'wee' no na wɔrehyew ntsi se mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze asentɔw 'yɛnkɛhyehyew' a nna dza wɔrepɛ aka ara nye de wɔnkɔnom 'wee'.

Dza odzi ewiei a ɔwɔ dem asentsitsir yi ase a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma wɔ hɔn nkɔmbɔ a ɔdze adwempɔw a ɔfa ndubɔn ho nye

'oye wusiw ho edwuma'. Mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hu 'wee' no nomee de oye edwuma, iyi ntsi wɔdze dem asentɔw yi gyina hɔ ma obi a ɔwɔ dem ndzeyee yi mu. Wɔhwɛ mbre se obi ronom wee a wusiw a ofi dem ndzeyee no mu reba no ho na ɔdze gyina hɔ ma no. Obi ronom wee a, ɔnam de gya da n'ano ma ɔrehyew no ntsi no, wusiw pue papaapa. Dem wusiw yi ara na hɔn a wɔwɔ dem ndzeyee yi mu no twe kɔ hɔn mu. ɔnam iyi ntsi no, mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dem asem yi gyina hɔ ma obi a ɔwɔ dem ndzeyee yi mu. Demara na hen daadaa Mfantse kasa no so tse, se yeka de obi ye wusiw ho edwuma a, nna dza yerepe aka nye de nyimpa no ye obi a ɔdze gya ye edwuma mbom ɔnnye obi a ɔnom ndubɔn bi.

Dza meboobo ho yi nye akwan ahorow a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze fa do dze adwempɔw a ɔfa ndubɔn ho to gua ber a woridzi hɔnho nkɔmbɔ amma obi a ɔnnka hɔn fekuw no ho anntse dza wɔreka no ase.

4.2.1.5 Sika

Sika ye adze a no ho hia papaapa wɔ nyimpa asetsena mu. Dza yebeye biara no sika na yɛdze ye, de obi yar, kɔm dze obi, obi botu kwan na pii a ɔkeka ho nyina no, sika na wɔdze ye. Nyia onnyi sika no, mpɛn pii no n'asem ye mbɔbɔr mapa osiande akɔnaba nyinara gyina sika do. Sika ho ye ahomtsew mapa osiande ne nya nda famu na no ho nsem so dɔɔ so. Otum gu nyimpa n'enyim ase mber kumaa bi mu na otum so ma enyimnyam mber kumaa bi ntsi se ɔba no sikasem a, nyimpa nndzi ho agor koraa. Mfantsefo wɔ akwan ahorow a wɔfa do da sikasem edzi wɔ hen daadaa kasa mu. Otum ye kasa tra, be, anaa kasambirenyi na pii a ɔkeka ho mbom mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze, wɔfa akwan soronko bi a hɔn nkotsee

na wɔtse hɔn adze ase na wɔdze da sikasem edzi ber a wɔmmpɛ dɛ obi a ɔnnka hɔn fɛkuw ahorow no ho betse dza wɔreka no ase.

Dza odzi kan wɔ dem asentsitsir yi ase nye 'noara bɔdambɔ a'. Hɛn daadaa Mfantse kasa mu no, dem asentɔw yi nnhyɛ da ara nnyi ntseasee papa biara ntsi ɔnnɛ adze a yɛdze dzi dwuma mpo. Mbom mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze ayɛ dem asentɔw yi 'jargon' na wɔdze dzi dwuma wɔ hɔnho nkɔmbɔdzi mu. Sɛ wɔka dɛ obi ye bɔdambɔ a, nna dza wɔreka ara nye dɛ nyimpa no a wɔreka n'asem no nnyi sika, merekyerɛ dɛ nyimpa no nnyi mpɛsewa mpo. Dza wɔyɛ nye dɛ wɔnye nyimpa no toto mbre bɔdambɔ si tse ho. Bɔdambɔ ye adze bi a biribiara nnyi noho, kyere dɛ no ho kwawee. Mbabun hu nyimpa a wɔreka n'asem no demara, wohu dɛ sɛ sika biara nnyi woho a, wo ho ye kwawee ntsi dem ntseasee no na wɔtserɛw mu dze ma dem asentɔw yi.

Dza ɔtɔ do ebien wɔ dem asentsitsir yi ase a mbabun yi dze dzi dwuma a ɔda adwempɔw a ɔfa sika ho edzi nye 'ɔayɛ sika'. Bio, dem asentɔw yi nnye asentɔw a yɛdze dzi dwuma wɔ hɛn daadaa Mfantse kasa mu osiandɛ ntseasee nnyi mu mbom mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma wɔ hɔn ho nkɔmbɔtwetwe mu ma ɔyɛ yie. Ntseasee a ɔtaa dem asentɔw yi ekyir nye dɛ, oenya sika. Obotum ɔaba no dɛ obi na ɔakyɛ no sika anaa mpo ɔayɛ edwuma bi na woetua no kaw. Dza wɔkyerɛ nye dɛ, dza wɔyɛɛ no hɔn ahɔɔzen no adan sika ama hɔn.

Morokɔ do apensapensa dza ɔwɔ asentsitsir yi mu a, dza odzi do bio nye 'twa no to mu'. Hɛn daadaa Mfantse kasa mu no, dem asentɔw 'twa no to mu' yi nnyi ntseasee biara. Yenntum nntwa nyimpa nnto biribi mu osiandɛ mpen pii no yɛdze nyɛɛ 'twa'

yi ma ndzɛmba a nkwa nnyi mu tse dɛ dua na dza ɔkeka ho mbom ɔba no mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze wɔ nkɔmbɔdzi mu a, wotum dze dzi dwuma ma ɔyɛ yie. Sɛ wɔka dɛ 'twa no to mu' ber a wɔrekasa fa sikasɛm ho a, dza wɔrɛpɛ akyerɛ nye dɛ ma no sika. Iyi nye adwen a ɔtaa dem asɛntɔw 'twa no to mu' a dem mbabun yi dze dzi dwuma wɔ ber a wɔrekasa fa sikasɛm ho.

Mfatoho a ɔtɔ do anan a ɔda adwɛmpɔw a ɔfa sikasɛm ho edzi nye 'gu me kakra'. Bio, dem asɛntɔw 'gu me kakra' yi nntɔ asowa mu wɔ hɛn daa daa Mfantse kasa mu mbom odzi dwuma wɔ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn nkɔmbɔdzi mu. Sɛ ɔba no dɛ woridzi hɔnho nkɔmbɔ na sɛ obi dze dem asɛntɔw yi dzi dwuma a, nna dza ɔreka ara nye dɛ, 'ma me sika kakra'. Bi a na nyia a ɔreka dem asɛm yi wɔ beebi a ne fɛrfo bi wɔ na ɔmmpɛ dɛ ne fɛrfo no bɛtse dɛ ɔresere sika efi obi ne nkyɛn, ɔdze dem asɛntɔw yi bedzi dwuma amma ne fɛrfo no a ɔnnka hɔn fɛkuw no ho anntse dza ɔreka no ase. ɔnam dɛ obi a ɔresere adze efi ne nkyɛn no so ka dem fɛkuw yi ho no ntsi no, no so tse dza wɔreka no ase na no so yɛ dza ɔwɔ dɛ ɔyɛ fa ho.

Dza odzi ewiei wɔ asɛntsitsir yi mu a ɔkasa fa sikasɛm ho nye, 'ɔnnhyɛ no ho' anaa 'ɔnnda no ho'. Mpɛn pii no, hɛn daadaa Mfantse kasaa mu no sɛ yɛka dɛ birirbi hyɛ obi no ho a, nna dza yereka nye dɛ ɔdze biribi ahyɛ no kotoku mu anaa no ho. Dem ntseasee yi nntsew no ho mmfi adwɛmpɔw a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze ma dem asɛm yi ara mbom mbabun yi dze dem asɛm yi egyina hɔ ama sikasɛm nko wɔ hɔnho nkɔmbɔdzi mu. Sɛ ɔbabun bi ka dɛ 'ɔnnhyɛ no ho' anaa dɛ 'ɔnnda no ho' wɔ Sekunde na Takoradze a, nna dza ɔreka nye dɛ onnyi sika. Dɛ nkyɛ yɛka dɛ 'ɔnnhyɛ mo ho' wɔ Mfantse kasa mu a otum yɛ biribiara no, mbabun yi dze wɔdze kyere sikasɛm pɛr. Dem ntsi ɔbabun bi pɛ dɛ ɔka kyere obi dɛ onnyi

sika wɔ aber a ɔmmpɛ dɛ afofor tse dza ɔreka no ase a, ɔdze dɛm asɛntɔw yi dzi dwuma.

Yɛhwɛ dza ɔada edzi nyina a, yetum hu dɛ ɔnnye akwan ahorow a Mfantsefo fa do dze adwɛmpɔw a ɔfa sikasɛm ho to gua mbom ɔba no mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔnho nkɔmbɔtwɛtwe mu a, wɔdze dzi dwuma ma odzi mu a hɔn nko tse hɔn adze ase.

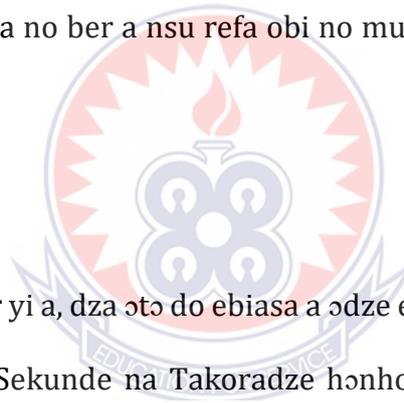
4.2.1.6 Edzibansɛm

Dɛm ɔfa yi bekasa afa nsɛntɔw/nɛmfua a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze da adwɛmpɔw a ɔfa edzibansɛm ho. Edzibansɛm ho hia ɔdasanyi biara osiandɛ ɔno na ɔboa nyimpa ma onya ahom dze tsena nkwa mu. ɔba no edzibansɛm a, adasa nntoto no famu koraa osiandɛ obiara ne yafun ho hia no papaapa. Mfantsefo wɔ nkasafua ahorow a wɔdze da adwɛmpɔw a ɔfa edzibansɛm ho edzi wɔ daadaa kasa mu mbom ɔba no mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔnho nkɔmbɔtwɛtwe mu a, wɔwɔ akwan soronko a hɔn nko tse hɔn adze ase a wɔdze adwɛmpɔw a ɔfa edzibansɛm ho. Dɛm nkasafua/nsɛntɔw ahorow yi na mafa ato mo do dɛ merebɛpensapɛnsa mu wɔ dɛm ɔfa yi mu.

Dza odzi kan wɔ asɛntsitsir yi mu nye 'yɛnkɔbobɔ'. Yɛdze dɛm asɛntɔw yi dzi dwuma wɔ hɛn daadaa Mfantsefo kasa mu wɔ ber a obi rikɛdzi agor anaa so mpo dɛ ɔdze biribi rokɔbɔ adze fofor mbom ntseasee a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze ma dɛm asɛntɔw yi twe no ho fi dɛm ntseasee yi ho. Ntseasee a mbabun yi dze ma dɛm asɛntɔw yi nye dɛ, 'yɛnkɛdzidzi'. Dza yehu nye dɛ sɛ obi ridzidzi a, otsi edziban no ekutuku ekutuku, iyi ntsi mbabun yi fa no dɛ edzidzi no

ye kwan a wɔfa do memen dem edziban ekutuku ekutuku a wɔabobɔw no. Iyi na wɔhwɛ ho dze dem ntseasee yi ma dem asentɔw yi.

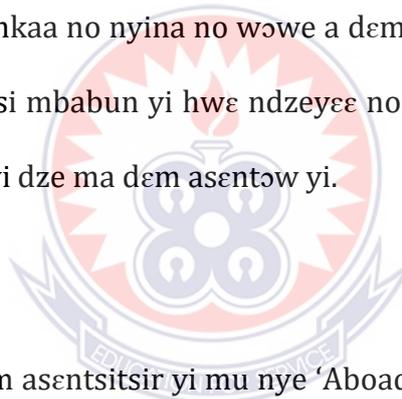
Dza ɔtɔ do ebien nye asentɔw 'ɔrefa me'. Sɛ obi ka dɛ biribi refa no wɔ hɛn daadaa Mfantse kasa mu a, nna dza onyia no reka nye dɛ biribi ruhwiim no akɔ beebi fofor. Mɔpɛn pii no ɔtaa ye nsu. Sɛ obi ruguar nsu bi a ɔtserɛw na sɛ nsu no pɛ dɛ ɔtwe no kɔ a, dem asem yi na wɔka, dza wɔka no nye dɛ, 'nsu no **refa me**'. Iyi nntse dem wɔ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn nkɔmbɔdzi mu, ntseasee a wɔdze ma dem asentɔw yi nye dɛ 'kɔm dze no'. Wɔhwɛ mbrɛ kɔm si tse no a, sɛ kɔm dze obi a ɔtwe no fi n'atsenka bi a nkyɛ ɔye enyigye mu kɔ awerɛhow anaa dɛ atsetsee mu. Dem ntseasee a wonya no ber a nsu refa obi no mu na wɔtserɛw mu dze ma dem ntseasee fofor yi so.



Yɛhwɛ dem asentsitsir yi a, dza ɔtɔ do ebiasa a ɔdze edzibansem adwempɔw to gua wɔ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔnho nkɔmbɔdzi mu nye 'ɔabɔ ne yamu'. Yjba hjn daadaa Mfantse kasa mu a, djm asjntcw yi yj kasambrjnyi a ckyerj 'nsisii'. Bio, yesan ka dɛ obi abɔ obi ne yamu wɔ hɛn daadaa Mfantse kasa mu a, adwen a yɛdze to gua nye dɛ, obi dze ne nsa anaa biribi abɔ obi fofor ne yamu. Dem ntseasee yi nntse dem wɔ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔnho nkɔmbɔdzi mu, ntseasee a mbabun yi dze ma dem asentɔw yi nye dɛ obi ebesi obi fofor a oridzidzi no kɔn ho ma n'edziban a oridzi no annso no. Sɛ obi ridzidzi na obi begyina no kɔn do ma edziban no annso no a, mɔpɛn pii no ɔye a ɔye ahomtsew. Yebohu dɛ nyimpa reserew dze mbom ne yamu dze, oridzi awerɛhow. Iyi na

mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hwɛ ho dze toto ber a obi dze biribi abo obi fofor ne yamu ho. Yaw beenu no nyina begyina yafun no do.

Asɛntɔw a ɔtɔ do anan nye 'mennkaaw mu'. Hɛn daadaa Mfantse kasa mu no, yɛdze dem asɛntɔw yi yɛ nyiano ber a obi ribisa hɛn dɛ bi a yɛakaw biribi mu anaa, dem adze no tum yɛ biribiara dɛ, nam, ahoma, dua, na pii a ɔkeka ho mbom mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn nkɔmbɔdzi mu dze, wɔdze gyina hɔ ma edziban nkotsee. Ntseasee a wɔdze ma dem asɛntɔw yi nye dɛ 'minndzidzii'. Sɛ ɔba no dɛ obi pɛ dɛ ohu dɛ no nua anaa ne yenko bi edzidzi a, dza obisa no nye dɛ 'akaw mu anaa'. Iyi da edzi wɔ ntseasee a odzidzi ankasa dze to gua, sɛ obi ridzidzi a, gye dɛ edziban a wɔnnkosa, nkaa no nyina no wɔwe a dem we noara yehu dɛ yerekekaw edziban no mu. Iyi ntsi mbabun yi hwɛ ndzeyɛɛ no a ɔkɔ do ber a obi ridzidzi na wɔdze dem ntseasee yi dze ma dem asɛntɔw yi.



Dza odzi ewiei wɔ dem asentsitsir yi mu nye 'Aboadze rehyew'. Dem asɛntɔw yi a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma yi, ne ntseasee a ɔdze to gua nye dɛ 'kɔm dze no'. 'Aboadze' ankasa yɛ Sekunde no nkurow nkakramba a wɔhyehye ase no bi na edwuma tsitsir a wɔyɛ no hɔ nye apokɔ. Ɔnam dɛ nam yɛ edziban no ntsi, mbabun no hu dɛ sɛ ɔkɛba no dɛ Aboadze rehyew dze a, nna ɔno nnyɛ adze a wobɛnya edziban ntsi kɔm ara na ɔbɛba. Iyi na mbabun yi hwɛ ho na wɔdze dem asɛntɔw yi gyina hɔ ma obi a kɔm dze no no.

Yɛhwɛ nsɛntɔw na nsɛmfua a medzi ho nkcm̄bc wɔ dem fa yi mu a, dza ɔda edzi wɔ asentsitsir yi mu no kasa fa edzibansɛm ho, dɛ bi a wonkedzidzi anaa mpo dɛ kɔm dze obi na dza ɔkeka ho. Dem nsɛntɔw a ɔda edzi yi, ne ntseasee wɔ daadaa Mfantse

mu no nntse de dza mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze ma no no, iyi ntsi se ennka hɔn fɛkuw yi ho a ɔnnye adze a ibotum atse dza wɔreka no ase de mbrɛ Goddard na Ye (2015) ka fa Etseno – Pragematseho no.

4.2.1.7 Ewisem

Dem tsir yi bekasa afa kwan a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze fa do dze adwempɔw a ɔfa ewisem ho to gua. Ewisem ka ndzeyee ahorow a amambra yi no akwa wɔ hɛn atsenae mu. Se obi wia adze a, mbra ma ho kwan de wɔdze dem nyimpa no bɔto efiadze anaa mpo wɔ hɛn Mfantse amambra ankasa mu no, wɔsaman nyimpa no wɔ ahemfie na wɔbɔ ne nan adze itur fi kurow a nkye ɔtse mu no. Se obi wɔ dem ndzeyee yi mu a, ɔdze ɔhaw pii na ɔdze bre noara no ho ka n'ebusuafo nye n'anyenkofo do. Iyi ntsi abaatan tu hɔn mbofra fo de mma wɔmmfa hɔnho nnkehye dem ndzeyee bɔn yi mu amma hɔn enyim enngu ase. Mfantse kasa wɔ nkasafua anaa mpo akwan ahorow a wɔfa do dze adwempɔw a ɔfa dem ndzeyee bɔn yi ho to gua a Mfantsefo nyina gye to mu. Mbom mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze, ɔba no de woridzi hɔnho nkɔmbɔ dze a, wɔwɔ nkasafua ahorow a ɔmmfa ewisem ho koraa na wɔdze dzi dwuma. Dem nsem a wɔdze dzi dwuma yi binom na medze rebepensapensa mu wɔ dem ɔfa yi mu no.

Nsentɔw ahorow a ɔda edzi wɔ asentsitsir yi mu no ye akwan ahorow a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze fa do da ewisem edzi wɔ ber a woridzi hɔnho nkɔmbɔ. Ɔnam de ewisem nnye ndzeyee pa wɔ hɛn nkurow ahorow mu no ntsi no, mbabun

yi fa kwetsikwan ahorow do dze dem nsem yi to gua amma obi a onnka hon fekuw ahorow no ho anntse dza woreka no ase.

Asentow a odzi kan wo asentsitsir no ase nye 'ne nsa bo'. Dem asentow yi nnhye da ara nnyi ntseasee wo Mfantse kasa mu mbom dza Mfantsefo ka no nye 'ne nsa ano bo' a nye kasambirenyi a kyere de dza nyimpa no dze ne nsa bjjj biara no dzi mu. Dj bia onyim edziban yj, onyim itur tow na dza ckeka ho. Dem ntseasee yi nntse dem wo mbabun a wowa Sekunde na Takoradze hon nkombodzi mu. Ntseasee a dem mbabun yi dze ama dem asentow yi nye de nyimpa no ye ewi. Siantisir a onam do ma woma no dem ntseasee yi nye de se woka de bo biribi wo Mfantse kasa mu a, otum kyere de ebepem biribi ma oofi bea a oda seseiara ma akeda beebi fofor. Iyi na wode se obi wia biribi a, adze kor no a oewia no fi bea a nkye oda no ko beebi fofor. Iyi ho ntsi no, mbabun no hwe mbre anamontu ba biribi a oewia no mu na wode dem ntseasee yi ma dem asentow yi.

Asentow a mbabun yi dze dzi dwuma wo honho nkombodzi a oda adwempow a ofa ewisem ho nye 'odze edwuma aka no' anaa 'nye edwuma'. De mbre medzi kan ada no edzi wo asentsitsir a ofa mpa mu nkitahodzi ho no, dem asentow yi nnyi ntseasee papa biara wo hen daadaa Mfantse kasa mu mbom mbabun a wowa Sekunde na Takoradze dze, wode ntseasee soronko abata ho. Ntseasee a wode abata dem asem yi ho nye de 'oewia ne biribi' anaa 'nye ewi'. Mbabun yi hu 'ewi' de nye edwuma osiande se obi wia obi ne biribi a otum ton nya sika ntsi wofa dem sika no a nyimpa no enya no de nye akatua a ofi ewi edwuma no mu aba. Bio, odaa edzi wo asentsitsir a ofa mpa mu nkitahodzi ho de mpen pii no dem asem ne ntseasee gyina 'context' do.

Dem ntseasee a ɔda ewisem edzi yi ba wɔ ber a wɔrekasa afa ewisem ho, iyi bi puee mu wɔ ber a merepe mboanosem no na merebɛda no edzi ma yɛahwɛ.

Nkɔmbɔtwetwe 3

Bea: Efea - Kuma

Da: Ebɔw 15, 2023

Ber: 11:30 anapa

Dem nkɔmbɔ yi kɔr do wɔ ber a nna mbabun no ridzi hɔnho nkɔmbɔ na obi n'asem besii mu

A: A! na Chezy wɔ hen?

B: Na Chezy noara ɔasan aba Efea – Kuma a?

A: O! yeah

B: Na minyim de ɔakɛhyɛ Fijai bi a

A: Ɔse ɛhɔ noara yawa ntsi ɔasan aba ha

*Nh: Yeah! Mara mpo ɔkaa kyereɛ me de **wɔdze edwuma kaa** no wɔ hɔ*

A: Mara mpo ɔkaa kyereɛ me

B: Ei! Dem a?

Nh: Na nse Fijai boys dze ma wɔtse ara nye no

B: Na minyim de Fijai dze dada mba nkotsee o

*A: Awo ana biribi regyegye wo, **edwumafɔ** nkotsee*

Nh: (Ɔserew).... Brɛda ka kyere no

B: Assay saana beebiara aye hyew

Nh: Gyina ho ɛ

Dem nkɔmbɔ yi a ɔkɔr do yi daa no edzi de mbabun yi rekasa afa hɔn nyenko kor bi a ewifo kowiaa ne ndzɛmba. De mbrɛ Wierzbicka (2003) ka fa Ɛtseno – Pragematse tsiɔri ho de ‘context’ boa ma yetse nkɔmbɔ bi ase yie no, yehu de dem nkɔmbɔ yi a ɔkɔr do yi se yedze to ho traana se obi nnyi tsebea a wɔkasae wɔ mu na ɔnnsan nnka dem fekuw yi ho a, ɔnnketse dza ɔda ho no ase yie osiandɛ ntseasee a ɔwɔ kasa traana no mu no nntse de ntseasee a mbabun no dze bata nkɔmbɔ no ho. Demara na asentɔw a ɔtɔ do ebiasa wɔ asentsitsir no mu no so tse.

Dza ɔtɔ do ebiasa nye ‘ɔabɔ ne sika’. Dem asentɔw ne nkyerɛasee wɔ hɛn daadaa Mfantse kasa mu nye de, oepia anaa wɔdze nsa apem obi ne sika mbom yebea mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn nkɔmbɔdzi mu a, ɔnntse dem bi. Adwempɔw a mbabun yi dze to gua ber a wɔdze dem asem yi ridzi dwuma nye de, ‘oewia ne sika’. De mbrɛ opuee mu wɔ asentsitsir a ɔfa mpa mu nkitahodzi mu no, mpɛn pii no ntseasee no gyina ‘context’ do. ‘Context’ a wɔrekasa wɔ mu no na ɔdze ntseasee no pue. Mo mboanosɛm no mu no biribi a ɔtse dem puee mu, wɔ tsebea kor mu a nna ɔkyerɛ mpa mu nkitahodzi na tsebea fofor mu no so no nna ɔkyerɛ ewisɛm. Dem yi se ennka hɔn fekuw yi ho na ennye hɔn nnyi amambra biara de mbrɛ Ɛtseno – Pragematse tsiɔri no ka no a, ɔnnye adze a dza wɔrekasa afa ho no ebɛtse ase.

Dza ɔtɔ do anan na enum nye 'ɔako do' na 'oetsia do'. Hen daadaa Mfantse kasa mu no se yɛka dɛ obi ako biribi do a, dza yɛdze roto gua nye dɛ, nyimpa no atsena biribi do. Bio, se yɛka dɛ obi etsia biribi do wɔ hɛn daadaa Mfantse mu a, nna dza yɛreka nye dɛ nyimpa no dze ne nan esi biribi a ɔda famu do mbom ntseasee no nntse dem wɔ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn kasaa mu. Ntseasee a wɔdze ma dem nsentɔw yi nye dɛ, nyimpa no ewia biribi. Wɔhwɛ mbrɛ obi tsia biribi do anaa ɔtsena biribi do a, ɔkata adze kor no do ma se obi gyina nkyɛn a onnhu no do na wɔdze dem adwen no ama dem nsentɔw ebien yi. Se obi wia biribi a, ɔyɛ no ber a obiara enyi nnda hɔ amma woennhu dza ɔreyɛ no, iyi ntsi na mbabun yi dze dem ntseasee yi ma dem nsentɔw yi.

Dem nsentɔw ahorow yi a mapensapensa mu yi ye akwan ahorow a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze fa do da adwempɔw a ɔfa ewisem ho edzi wɔ ber a woridzi hɔnho nkɔmbɔ amma afofor anntse dza wɔreka no ase.

4.2.1.8 Ɔko

Mpensampensamu a ɔrobɔkɔ do wɔ ɔfa ha yi ye mpensampensamu a ɔfa nsentɔw na nsemfua ahorow a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma a ɔda adwempɔw a ɔfa 'ko' ho. 'Ko' so ka ndzeyɛɛ ahorow a amamfo mmpɛ wɔ hɔn nkurow ahorow mu ɔnam no nsunsuando ahorow a ɔdze ba adasa na kurow ne nyina do ntsi. 'Ko' dze basabasayɛ, owu na ndzɛmba pii na ɔdze ba, ne dem ntsi ɔnnyɛ ndzeyɛɛ a nyimpa dodow noara enyi gye ho. Iyi saso ntsi mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze wɔ akwan ahorow a wɔfa do dze adwempɔw a ɔfa dem

ndzeyεε yi ho to gua. Wɔdze nsem a ɔnye 'ko' nnyi twaka biara na wɔdze dzi dwuma amma hɔn a wɔnnka hɔnho anntse dza wɔreka no ase. Dem nsentɔw ahorow yi na merebɛpensapensa mu wɔ ɔfa yi mu.

Dza ɔda edzi wɔ asentsitsir yi ase no yi nsentɔw/nsemfua ahorow binom a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma ber a wɔreda adwempɔw a ɔfa 'ko' ho edzi wɔ hɔnho nkɔmbɔtwetwe mu. Iyinom na merebɛfa no nkorkor apensapensa mu wɔ ɔfa yi mu.

Asentɔw a odzi kan wɔ asentsitsir no ase ye 'oegyaa bi mu ama no'. Sɛ yɛka dɛ obi egyaa biribi mu ama obi wɔ hɛn daadaa Mfantse kasa mu a, dza yɛdze to gua nye dɛ biribi kitsa obi na ɔdze ama obi fofor. Mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn nkɔmbɔdzi mu dze ntseasee no sesa fi dem ntseasee a daadaa Mfantse dze ma no koraa, adwempɔw a wɔdze taa dem asem yi ekyir nye 'ko'. Sɛ ɔbabun bi nye ne mfefo a ɔnye hɔn gor ridzi nkɔmbɔ na sɛ dem asem yi bi bopue mu a, nna dza ɔreka nye dɛ ɔbɔbɔ obi n'asomu. Adwen a wɔdze taa iyi ekyir nye dɛ, wohu sotɔr no dɛ biribi a okitsa nsamu na sɛ otum bɔ obi a ɔreka dem asem yi akyerɛ no a wohu dɛ oegyaa sotɔr no ama onyia no.

Dza ɔtɔ do ebien nye 'ɔanye mu ama no'. Ntseasee a yenya no hɛn daadaa Mfantse mu a ɔfa dem asentɔw yi mu nye dɛ sɛbew, ɔakɔ tsiefi egu biribi mu ama obi. Dem ntseasee a yenya no hɛn daadaa Mfantse mu nntse dem wɔ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn nkɔmbɔdzi mu. Ntseasee a mbabun yi dze abata dem asentɔw yi ho nye dɛ, 'ɔabɔ obi n'asowa mu ama no'. Yɛhwɛ dza ɔrokɔ do wɔ ha yi a yehu dɛ ntotoho na mbabun yi reye osiandɛ sɛbew sɛ obi kɔ tsiefi a, dem bea a ɔkɔr tsiefi no gui no hɔ sɛɛ. Demara na sɛ wɔbɔ obi n'asowa mu so a ɔyɛ. Wɔbɔ obi

n'asomu a, mbabun no hu de wɔaseɛ nyimpa no asomu, iyi ho na wɔhwɛ dze dem ntseasee yi ma asentɔw 'ɔanye mu ama no' a ogyina hɔn ma asomubɔ.

'ɔnye no ebue mu' nye dza ɔtɔ do ebiasa wɔ dem asentsitsir yi ase. Mbabun yi hwɛ mbrɛ sɛ binom roko a mbrɛ osi tse. Dza wohu nye de ɔnam gidzigidzi a hɔn a wɔroko no ye no ntsi sɛ woenngyina yie a wobotum epira. ɔnam iyi ntsi hɔn a wogyina nkyɛn no ginyagyina yie ma otwa kanko, iyi ntsi mbabun no hu no de hɔn a wogyina nkyɛn no ebue kwan kese ama hɔn de wɔnko. Iyi nntse dem wɔ hɛn daadaa Mfantse mu, ntseasee a yenya no asentɔw 'ɔnye no ebue mu' nye de worubue biribi mu ma ɔayɛ kese. Yɛhwɛ ntseasee a mbabun yi dze ma dem asentɔw yi a, yehu de sɛ ennka hɔn fekuw yi ho na sɛ wɔdze dzi dwuma a, adwen a ɔbɛba wo tsirmu no nnkeyɛ de adwempɔw a mbabun yi pɛ de wɔdze to gua.

Dza odzi ewiei wɔ asentsitsir yi mu nye 'mobɔkɔ mu ama wo'. Dem asem ne ntseasee wɔ hɛn daadaa Mfantse mu nye de bi a na obi pɛ de ekɛhyɛ biribi mu ma no na eregye do de atse na ebeyɛ ama no. Mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn nkɔmbɔdzi mu dze nnyɛ dem ntseasee yi na wɔdze ma dem asem yi. Sɛ enye ɔbabun bi a ɔwɔ Sekunde na Takoradze rogor na enyiber reye aba na sɛ ɔka de 'ɔbɔkɔ mu ama wo' a, nna dza ɔbabun yi reka nye de enngyaa dza ereye no a, 'ɔbɔbɔ w'asomu ama wo'. Wohu de nsa no a wɔdze ribedzi dem dwuma no befi beebi a ɔda no abɛhyɛ w'asowa ho, iyi ntsi wohu no de nsa no etu anamɔn bi aba. Dem anamɔn no nye de, ɔabɛhyɛ w'asomu.

Dem nsem ahorow yi a makyerekyere mu wo dem ofa yi mu no nye akwan ahorow a mbabun a wowa Sekunde na Takoradze fa do dze adwempow a ofa 'ko' ho to gua wo ber a woridzi honho nkombɔ.

4.2.1.9 Biribi ne mudzi

Dem ofa yi nye ofa a odzi ewiei wo mboanosem a no nsunsuando da enyi do. Dem ofa yi rebekasa afa nsemfua na nsentow a mbabun a wowa Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma wo ber a wɔrekasa afa biribi n'emudziye ho. Se yereka biribi ne emudziye mu a, nna dza yerekyere nye biribi n'enyido bɔbea mbre osi tse. De adze no ye few anaa onnye few, ogow anaa oye dzen, oye tsentsen anaa oye tsia o, ne nyinara no nna emudzi ho asem ara na yereka.

Mfantsefo wo nkasafua ahorow a wodze dzi dwuma a Mfantsefo nyinara gye tum, mbom mbabun a wowa Sekunde na Takoradze dze, wowa nsemfua na nsentow ahorow bi a wodze dzi dwuma wo ber a woridzi honho nkombɔ. Onam de woye fekuw kor na wowa amambra bi a oda honara hon ntamu no ntsi no, se wodze dem nsem yi dzi dwuma a, wotse hon adze ase. Dem nsemfua na nsentow ahorow a wodze dzi dwuma no nnye biribi n'emudzi nnyi twaka biara wo daadaa Mfantse mu mbom mbabun yi honho nkombɔdzi mu dze, woma twaka ba hon mu. Dem nsem ahorow a wodze dzi dwuma wo ber a wɔrekasa afa biribi n'emudzi mu na dem ofa yi hwe pensapensa mu.

Dza owɔ dem asentsitsir yi mu no yi nsem a mbabun a wowa Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma wo ber a wɔreda adwempow a ofa biribi mu emudzi edzi. Dza odzi kan ye, 'Iyi ano kotɔ a'. Se mbabun yi dze dem asem yi dzi dwuma a, nna dza wɔrepe

aka no nye de nyimpa no ye mbiew mbiew. Mpen pii no wɔdze gyina ho ma mbasiafo. Yehwe dem asem yi a, ɔye ngyinahoma kwan na mbabun yi fa do dze da dem adwempɔw yi edzi. Yehu de kɔto ye abowa bi a abon akata noho nyinara na abon so ye dzen mapa, iyi na mbabun yi hwe dze tserew mu ko nyimpa do. Wɔdze kɔto no su yi na wɔdze ma basia kor a wɔreka n'asem no. Iyi kyere de basia no ye obi a honam nnyi noho na ɔsan so ye dzen.

Morokodo akyerɛ dza ɔwɔ asentsitsir yi mu a, dza odzi ho ye 'adeda mu'. Hen daadaa Mfantse kasa mu no, se obi da biribi mu a nna mpen pii no dza yereka no ye nda ho asem. Dem ntseasee yi nntse dem wɔ Sekunde na Takoradze mbabun hon nkombɔdzi mu. Se mbabun bi a wɔwɔ Sekunde na Takoradze ridzi nkombɔ na se dem asem yi bi bopue mu a, nna dza wɔreka no nye de nyimpa a wɔreka n'asem no esiesie noho yie. Wohu de se obi da yie a, ɔbɔsoer anapa no nna no honam esisi no do yie, iyi na mbabun yi hwe ho dze dem ntseasee yi ma dem asem yi.

Demara na mfatoho a ɔto do anan so tse. Se mbabun a mereka hon asem yi ka de 'obi ama do' a, nna dza wɔreka nye de nyimpa no esiesie noho yie ankasa. Se yeka de obi ama do wɔ hen daadaa Mfantse kasa mu a, ntseasee a yanya fi dem asem yi mu nye de ɔdze biribi a okitsa no no akɔ sor. Yehwe dem ntseasee yi yie na se yɛdze toto mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze yi hon ntseasee yi ho a yehu de twaka kakra bi wɔ mu osiande se obi rokɔ beebi na se osiesie noho yie a, nyimpa no hu de no ho aba sor kakra. ɔgye noho dzi de ɔndaho nnyi famu tse de mbrɛ nna osi tse no wɔ ber a onnsiesie no ho no.

Dza ɔtɔ do anan wɔ asentsitsir yi mu a ɔda adwen a ɔfa biribi mu emudzi edzi nye 'migyina me nan do'. Dem asem yi de mbrɛ yehu no, dza ɔfa bea ho no mu no, ne ntseasee gyina 'context' do. Dem fa yi dze, ntseasee a minyaa no wɔ dem 'context' yi mu nye de, ɔye obi a no ho sisi no do yie. Se yɛka de obi gyina ne nan do wɔ daadaa Mfantse mu a ntseasee kor so a yenya nye de ɔwɔ apɔwmudzen. Dem ntseasee yi na mbabun yi hwɛ ho dze hɔn so hɔn dze ma no, se wɔka de obi gyina ne nan do a, nna dza wɔreka nye de nyimpa no no ho ye few ara yie. Demara na mfatoho a odzi ewiei no so kyere. Mbabun yi tum dze 'ogyina mu' dze da dem adwen yi ara edzi wɔ ber a woridzi hɔnho nkɔmbɔ. Iyinom nye nsentɔw ahorow a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze da adwempɔw a ɔfa biribi mu emudzi edzi wɔ ber a woridzi hɔnho nkɔmbɔ.

4.2.2 Mboanosem a no nsunsuando nnda enyi do

ɔfa yi da mboanosem a ɔfa Takoradze mbabun hɔn kasaa a yennhu na kasa no no dwumadzi n'enyi do nsunsuando. Dza iyi kyere nye de, se mbabun no dze kasa no dzi dwuma a, nsemfua no bi da nsunsuando a yemmfa hen enyi nnhu mbom ɔkɔ do wɔ adwen mu. Dem nsunsuando yi na ɔfa yi bekyekye mu ekuwekuw egu nsentsitsir ase ebooboo ho. Dem nsentsitsir a mboanosem yi hyehye ase nye; ndaadaa na atsenka.

4.2.2.1 Ndaadaa

Ndaadaa ye ndzeyee bi a ɔkɔ do wɔ adwenmu. Mfantsefo wɔ akwan ahorow a wɔfa do dze hɔn adwen daadaa nkorɔfo mbom mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze

dze, wɔwɔ nsentɔw ahorow a wɔfa do dze kyere de obi redaadaa obi fofor a ɔye soronko ma hɔn per. Dem nsentɔw na nsemfua ahorow yi na dem tsir yi hwe pensapensa mu.

Asentɔw a odzi kan wɔ dem asentsitsir yi ase nye, 'ɔrehyehye edwuma ama no'. Ntseasee a hen daadaa Mfantse kasa dze ma dem asentɔw yi nye de, bi a nna obi ye edwuma bi na panyin rehyehye ndwuma ahorow a ɔwɔ de nyimpa no ye. Dem ntseasee yi nntse dem wɔ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn kasaa mu. Se mbabun yi ridzi hɔnho nkombɔ na se dem asentɔw yi bopuee mu a, nna dza wɔrekyerɛ nye de obi redaadaa obi fofor. Mpen pii no dem asentɔw yi ntseasee gyina bea a wɔdze dzi dwuma.

De mbre yehu no wɔ asentsitsir a ɔfa ewisem ho na asentsitsir a ɔfa mpa mu nkitahodzi ho no, dem asentɔw yi wɔ ntseasee ahorow mbom ntseasee no nyina gyina asem pɔtsee a wɔrekasa afa ho do. Ha yi, se wɔrekasa afa ndaadaasem ho na se dem asem yi bopue mu a, nna dza wɔrekyerɛ nye de obi redaadaa obi fofor. Wohu de ndaadaa ye adwen ho edwuma ntsi se obi nya ho hyehye n'adwen yie dze ka biribi a ɔnnye nokwar kyere obi fofor ma ɔgye dzi a, nna ɔno ɔye edwuma na ɔaye.

Dza ɔto do ebien a mbabun yi dze dzi dwuma a ɔdze adwempɔw a ɔfa ndaadaa ho to gua nye, 'edwuma edzi no'. Dem asem a ɔda ha yi wɔ daadaa Mfantse kasa mu no nnyi ntseasee biara mbom mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze wɔdze dzi dwuma ma ɔye yie. Bio, dem ntseasee yi gyina 'context' do. Ɔtoɔfabi a, dem asem no dze adwempɔw a ɔfa ewisem ho to gua, ɔtoɔfabi so a, ɔdze mpa mu nkitahodzi

adwempɔw to gua mbom ha yi, dza ɔdze roto gua ye adwempɔw a ɔfa ndaadaa ho. Sɛ mbabun yi ridzi hɔnho nkɔmbɔ na sɛ asem a wɔreka no fa ndaadaa ho a, nna dza wɔrekyerɛ nye dɛ, obi dze ndaadaa kwan agye obi ne biribi. Dɛ mbre medzi kan ada no edzi dɛ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hu ndaadaa dɛ edwuma no, sɛ obi tum ye edwuma yi ma obi gye dzi ma ɔdze ne biribi ma nyia a ɔrehyehye edwuma yi dze a, nna wɔkyerɛ mu dɛ edwuma edzi nyimpa kor no.

Bio, sɛ yehwe mboanosem a ɔfa ndaadaa ho a dza yehu no bio wɔ hɔ nye 'kyekyer soa no'. Hɛn daadaa Mfantse kasa ntseasee a yɛdze ma dem asentɔw yi nye dɛ, ebekyer biribi pɔw na ama do esi obi ne tsir do. Dem ntseasee a Mfantsefo nyina gye to mu no nntse dem wɔ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn nkɔmbɔdzi mu. Mbabun yi dze ntseasee fofor aka dza yenyim dada no ho. Ntseasee a mbabun yi dze aka dem Asentɔw yi ho nye dɛ, 'daadaa no'. Mbabun yi hu dɛ sɛ obi dzi akɔhwi kyere ne nyenko a, ɔdze biribi a ɔye dur yie ato nyimpa no adwen mu. Mbabun yi fa ndaadaa no dɛ adze a no mu ye dur yie osiande asaana obi bedzi akɔhwi no, ɔwɔ dɛ ɔdwen asem a ɔrebeka no yie papaapa ama daakye bi no, nokwar annda edzi. Iyi ntsi no wohu dɛ ndaadaa no tse dɛ ndzɛmba bi a wɔahye no kotoku mu ntsi sɛ itum ka ma obi gye dzi dze a, nna ɔno edze biribi a ɔye dur ato nyiano no do.

Mboanosem a odzi ewiei a ɔda adwempɔw a ɔfa ndaadaa ho edzi nye 'ɔdze akyerɛ no'. Sɛ yeba hɛn daadaa Mfantse kasa mu a, ntseasee a Mfantsefo nyina gye tum dze ma dem asentɔw yi nye dɛ edze biribi a okitsa wo nsamu bekyerɛ obi fofor dɛ ɔnhwe. Djm asjm yi ara so yj kasambirenyi wc Mfantse kasa mu a ckyerj dj obi ada no suban bcn bi edzi. Mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze wɔdze ntseasee

soronko bi aka dza Mfantsefo nkaa no nyina gye to mu no ho a hon nko tse hon adze ase. Ntseasee a mbabun yi dze aka dem asem yi ho nye de 'obi adaadaa obi fofor'. Bio, dem asem yi gyina 'context' do, otofabi a ntseasee a wonya no ye ewisem nna beebi so oye ndaadaa, ne nyinara gyina asentsitsir a woreka ho asem no do. Wohu ndaadaa de oye adze a oye suban ntsi se obi tum daadaa ne nyenko ma ogye dza onnye nokwar no to mu de oye nokwar a, nna onno nyimpa kor no eyi no suban akyerε. Dem suban yi a odze akyerε no na mbabun yi ka no de 'odze akyerε no'.

Dza wada edzi wo ha yi nye akwan ahorow a mbabun no fa do dze adwempow a ofa ndaadaa ho dze to gua wo ber a woridzi honho nkombɔ amma afofor a wonnka hon fekuw yi ho anntse dza woreka no ase.

4.2.2.2 Atsenka

Dem ofa yi ye ofa a opensapensa mbabun a wowa Sekunde na Takoradze hon kasaa a wadze da atsenka edzi wo honho nkombɔdzi mu. Atsenka ye biribi a nyimpa nnkotum eyi efi n'asetsena mu. Okyerε kwan a adasa fa do da hon enyigye, awerehow, odɔ na pii a okeka ho edzi dze kyere afofor. Mfantsefo wo nsentow na nsemfua ahorow a Mfantse ahorow nyina gye tum mbom mbabun a wowa Sekunde na Takoradze dze wowa akwan ahorow a wofa do dze dem adwempow yi to gua. Dem akwan ahorow yi na dem ofa yi hwe pensapensa mu. De mbre medzi kan ada no edzi de atsenka wo mu ahorow no, demara so na makyekye mboanosem no mu. Iyi ntsi mebafa no nkorkor akyerεkyerε mu.

4.2.2.2.1 Enyigye

Dza merebepensapensa mu wɔ ɔfa ha yi ye nsentɔw/nsemfua ahorow a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma ber a wɔreda adwempɔw a ɔkyere de hɔn enyi agye ho. Adasa nyinara pe enyigye na Mfantse kasa so wɔ akwan ahorow a wɔfa do dze da no edzi a Mfantsefo nyina gye to mu. Mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze, wɔwɔ nsemfua/nsentɔw a ɔye soronko ma hɔn nko a no so wɔdze dem adwempɔw yi ara edzi, dem nsem yi na dem ɔfa yi hwe pensapensa mu.

Yehwe mboanosem yi a, dza odzi kan ye 'yempaapaa mbɔdambɔ'. Se Mfantsenyi bi ka de, 'Yempaapaa mbɔdambɔ' a, nna dza ɔdze roto gua nye de wɔmfa biribi mbobo mbɔdambɔ a ogugu hɔ ma ne nyinara mpaapaa. Dem ntseasee yi na Mfantsefo nyina gye to mu dze ma dem asentɔw yi, mbom mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn kasaa mu dze, wɔdze ntseasee fofor aka ho. Ntseasee a mbabun yi dze aka dem asem yi ho nye de, 'Yenkɔnom nsa ngye hen enyi'. Dza wohu no nye de se wɔnom nsa no a ugu bɔdambɔ no mu no wie a, bɔdambɔ no no ho nnyi mfaso bio tse de bɔdambɔ a ɔapaa. Iyi ntsi se wɔregye hɔn enyi a, nsa biara a wɔbɔnom no, wohu de bɔdambɔ no ho nnyi mfaso bio. Dem ntseasee yi ye soronko ma dem mbabun yi nkotsee a se enka hɔn fekuw yi ho a, enketse ase.

Demara so na dza ɔto do ebien wɔ mboanosem no mu no so tse. Dza ɔto do ebien wɔ mboanosem no mu no nye 'yentutu mbɔdambɔ'. Se mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze ridzi hɔnho nkɔmbɔ na se dem asem yi bopue mu a, nna dza wɔreka no nye de wɔnkɔnom nsa ngye hɔn enyi. Wɔhwe mbre nsa a ugu bɔdambɔ mu no tse na wɔdze dem ntseasee yi ma no. ɔnam de ansaana ebɔnom nsa a ugu bɔdambɔ

mu no, ɔwɔ de itu ne tsir no ntsi no, mbabun yi hwe dem ndzeyee yi na wɔdze dem ntseasee yi dze ma no.

Bio, mfatoho kor so a ɔda edzi wɔ mboanosɛm no mu a ɔdze adwempɔw a ɔfa enyigye ho to gua nye 'yentsena famu'. Sɛ Mfantsefo dze dem asem yi dzi dwuma a, nna dza wɔreka nye de wɔtsena egua bi do. Djm asjm yi ara so san yj kasambirenyi a ckyerj de bi a, asem bi aba ntsi ɔgye de wɔhwɛ na wɔka dem asem no anaa wcbc ngua mbom djm mbabun yi dze, wɔdze ntseasee soronko bi aka dem ntseasee dada yi ho. Ntseasee a mbabun yi dze aka dem asem yi ho nye de, 'Wɔnkɛgye hɔn enyi'. Sɛ mbabun yi ridzi nkɔmbɔ na sɛ dem asem yi bi bopue mu a, nna dza wɔreka no nye de wɔnkɔnom nsa mfa ngye hɔn enyi. Wohu no de sɛ wɔkɔ de wɔrekegye hɔn enyi na sɛ wɔtsena hɔ a, wɔnnsɔer ntsem. Iyi na wɔhwɛ ho dze dem ntsenahɔ ntseasee yi dze ma enyigye a wɔrekegye no ho no.

Dza odzi ewiei wɔ mboanosɛm no mu no nye 'Yeresɛɛ adze'. Ntseasee a Mfantsefo dze ma dem asem yi nye de wɔresɛɛ biribi mbom mbabun yi a menye hɔn ridzi dwuma yi dze, wɔdze ntseasee fofor aka dza Mfantsefo nyina gye to mu no ho. Ntseasee a wɔdze aka dem asem yi ho nye de wɔregye hɔn enyi. Wɔkyerɛ mu de sɛ wɔregye hɔn enyi na sɛ enyigye no bor do a, hɔn werɛ tum fir hɔnho ma wɔsɛɛ ndzɛmba. Wɔde iyi taa si wɔ ber a ɔkyerɛ de wɔagye hɔn enyi ma ɔabor do, merekyerɛ de wɔanom nsa beberee. Iyi ho na mbabun yi hwe dze dem ntseasee yi ka dza Mfantsefo nyina gye to mu no ho.

Dza wɔada edzi wɔ dem ɔfa yi mu no ye akwan na ndzeyjj ahorow a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze fa do dze adwempɔw a ɔfa enyigye ho to gua wɔ ber a woridzi hɔnho nkɔmbɔ.

4.2.2.2 Enyiber

Enyiber ka ndzeyee a adasa yi no akwa wɔ hɔn sɔn mu. Ɔye ndzeyee a ɔdze basabasaye nam, iyi ntsi abaatan na mpanyimfo taa tu nkorɔfo fo de mma wɔnnda dem ndzeyee yi bi edzi osiande no nsunsuando nnye. Mfantse kasa wɔ akwan ahorow a wɔfa do dze dem adwempɔw yi to gua mbom mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze, wɔwɔ kwan soronko bi a wɔfa do dze dem adwempɔw yi ara to gua ber a wordzi hɔnho nkɔmbɔ. Dem akwan anaa nsem soronko a ɔda edzi wɔ dem mbabun yi hɔn nkɔmbɔdzi mu na dem ɔfa yi hwe pensapensa mu.

Yehwe nsem a ogu ha yi a, dza odzi kan ye 'ɔako do'. Hɛn daadaa Mfantse kasa mu no, se yeka de obi ako biribi do a nna dza yereka no nye de ɔdze biribi ato hɔ na ɔatsena do. Dem ntseasee yi nntse dem wɔ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔnho nkɔmbɔtwetwe mu. De mbrɛ yehu asentsitsir a ɔfa ewisem de dem asem yi ara tum kyere ewisem no, dem asem yi ne ntseasee gyina bea a wɔdze ka no do. Meregye mo mboanosem no mu no, muhun de otum so gyina hɔ ma enyiber. Dza opuee nye de se wɔka de obi ako biribi do wɔ dem mbabun yi hɔn kasaa mu a, otum kyere de ɔdze enyiber agye biribi efi obi ne nsamu. Yehwe no dem a yehu no de dem asem yi ne ntseasee gyina 'context' a wɔdze ka no do.

Dza ɔto do ebien wɔ mboanosem a ɔda enyibersɛm edzi nye 'makyere no adwen kɛse'. Se mbabun yi ridzi hɔnho nkɔmbɔ na se dem asem yi bopue mu a, nna tserɛ enyibersɛm na wɔreda no edzi. Adwen a mbabun yi dze taa dem asem yi ekyir yi nye de ɔdze n'adwen adaadaa obi agye ne biribi. Dza wɔma yetse ase nye de nyia ɔagye obi ne biribi no hu de aber a oetum agye obi ne nsamu biribi no nkotsee dze

ɔkyerɛ dɛ n'adwen so kyɛn no koraa. Ohu dɛ dza ɔagye ne nsamu biribi no adwen suar ntsi na ɔno oetum dze n'adwen a ɔso no adaadaa no agye ne biribi no.

Morokɔ do akyerɛ nsɛm a mbabun yi dze da enyibersɛm edzi mu a, nna ɔno dza ɔto do ebiasa nye 'menye no bɔhwɛhwɛ mu'. Hɛn daadaa Mfantse kasa mu no, sɛ yɛka dɛ menyɛ no bɔhwɛhwɛ biribi mu a, nna dza yɛreka no nye dɛ, bi a na asɛm bi esi ntsi ɔbɔboa no ma wɔahwɛhwɛ dza esi no mu ma nokwar ada edzi. Mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze, wɔdze ntseasee fofor abata dɛm asɛm yi ara ho a dɛm ntseasee no yɛ soronko ma hɔn. Ntseasee a wɔdze aka iyi ho nye dɛ 'ɔnye no bɛkyɛ no pɛpɛpɛr'.

Dza odzi ewiei wɔ dɛm asɛntsitsir yi ase nye 'mepɛ no kyim'. Dɛm asɛm yi nnyi ntseasee wɔ Mfantse kasa mu osiandɛ 'kyim' yɛ biribi a yɛdze kata hɛn do wɔ ber a nsu rotɔ. Otum so kyɛrɛ dɛ biribi bɛkyɛr anaa no so bɛdan no ho, dɛm ntseasee yi nntse dɛm wɔ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn kasaa mu. Ntseasee a mbabun yi dze aka iyi ho nye 'bebɛrɛɛ'. Iyi ntsi sɛ woridzi hɔnhɔ nkɔmbɔ na sɛ dɛm asɛm 'mepɛ no kyim' bopue mu a, nna dza wɔreka nye dɛ 'mepɛ no bebɛrɛɛ'. Mpɛn pii no dɛm asɛm yi taa si wɔ ber a wɔrekyɛ biribi, ɔda no nsew dɛ nyia a ɔreka dɛm yi enyi ber adze.

Dza mebooboo ho wɔ dɛm ɔfa yi ase nye akwan ahorow a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze fa do dze adwɛmpɔw a ɔfa enyiber ho dze to gua.

4.3 Siantisir a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze fa dem kwan yi do kasa wɔ ber a woridzi hɔnho nkɔmbɔ

Dem ɔfa yi ye ɔfa a ɔda siantisir a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze mmfa kwan a Mfantsefo nkaa no nyina fa do dze adwempɔw ahorow a maka ho asem yi to gua na wɔfa kwan fofor a ɔye soronko ma hɔn nko to gua. Dem fa yi dze dza hɔn a menye hɔn dzii dwuma yi kae faa siantisir a wɔkasa dem no to gua. De mbrɛ maka no dada no, mennkɛfa hɔn edzin ato gua mbom medze akyerɛwamba ahorow begyinagyina hɔ ama hɔn wɔ ber a medze hɔn anomusem roto gua.

4.3.1 Wɔdze hyɛ hɔnho nsew

Dza odzi kan, mbabun yi kyerɛɛ ma muhun de wɔfa dem kwan yi do dze da hɔnho nsew. De mbrɛ ɔdaa edzi wɔ asentsitsir a ɔfa adzetɔn ho no, Sekunde na Takoradze ye kurow bi a guadzi kɔ do wɔ hɔ mapa. Ndwuma ahorow na yehu no wɔ dem nkurow yi mu, iyi ntsi nkorɔfo fifi mbea ahorow ebopue mu wɔ hɔ de wɔrebɛɛ bi ayɛ. Mbabun yi maa metsee moho ase de se wɔkɔ atabrako anaa edwuma ahorow biara mu a, oye de ebɛfa wo nua aka wo ho ntsi se wɔnam anaa wɔrebɛɛ edwuma na se wɔtse de obi dze hɔn kasaa no bi ridzi dwuma a, wɔfa no ka hɔn ho osiande oye de ɔbɛma no kurow mu nyi edzidzi kyɛn de ɔbɛfa hɔnho na kɔm adze no nua.

Nkɔmbɔ fofor so bi puee mu wɔ ber a merepɛ mo mboanosɛm no bi na medze nkɔmbɔ a ɔkɔr do no bɔto gua ma yehu.

Nkɔmbɔtwetwe 4

Bea: Efea - Kuma

Da: Eboɔbira 16, 2023

Ber: 5:30 ewimbir

Nh: Eɓenadze ntsi na se hom rekasa a, hom nnkasa de mbrɛ Mfantsefo nkaa no nyina kasa ma obiara aatse ase no?

B: (Ɔserew).... O nkyɛ demara na yɛakasa fitsi hɛn mbofraber mu bɛpem seseiara. Hɛn kasaa no ma yehu hɛnho wɔ beebiara.

Nh: Dɛn?

B: Mekae de mber bi, mokɔr Accra de morokɔhɔsel wɔ hɔ. Mokɔe no hustling hustling demara na mukopuee Circle, nna ma meye wɔ hɔ nye de woara nyim 'phone running' yi ara. Nkyɛ woara so nyim Circle boys na hɔn running a wɔye bi a, egyaa wo ho a wɔde bekyere wo. Mese da kor mebɔ one side demara na paddies bi baa mo nkorɔfo no kor hɔ de wɔpe phone atɔ. But wɔannye lucky, boy no a nna woribisa no no phone no nna ɔye running boy demara. Mese wogu do ridi phone no ano ara na metsee de boys no kor se, 'Ebei senior man woara phone kor a yerotɔ ama yeaye long demara ehwe na se enngyaa mu mma hɛn a kasa ma yemfa ntoa do'. Hɔ ara na mokɔr hɔ na mibisaa ma ɔkasae no de ɔye town boy anaa. Ɔserew na obisaa me de misii den hunii. Mekaa kyereɛ no de ne kasaa no na ɔmaa muhun de ɔye town boy. Menye no dzii nkɔmbɔ kakra na muhun de ɔye Esikado boy. Ɔbaa no dem no motwee obi a ɔredaadaa hɔn atɔn phone a ɔnnye papa ama hɔn no gyinaa nkyɛn na mekaa kyereɛ no de boys no ye me homeboys ntsi mesere ɔma down. Ekyir no menye boys no kasae na mekaa kyereɛ hɔn de se wɔba hɔ a eye a wɔnkɔ 'shop' na mma wɔnntɔ phone wɔ hɔn a wogyina nkyɛn nkyɛn no hɔ ɔnnye dem a wɔbɔkɔ fie ekosu.

Yehwe dza nyimpa yi reka yi a, onntwe no ho mmfi dza mereka ho asem yi ho koraa. Onam kwan a mbabun a wawo Sekunde na Takoradze fa do kasa no ntsi, omaa nyia a arekasa no hun de obi a oroboto telefon wo dem nyimpabon yi ho no so fi Sekunde -Takoradze ma otwitwaa gyee no. Kasa a nyimpa a oroto telefon yi kae no maa odaa nsew.

4.3.2 Wadze bo kurow no dawur kyere afofor

Meregye mo mboanosem no, mbabun no maa muhun de siantsir kor so a onam do ma wakasa dem nye de, oye kwan a wofa do dze ton kurow no ma afofor. Dza opuee mboanosem no mu no na metsintsim no wo ha yi.

Nkambotwetwe 5

Bea: Amamfol

Da: Ebobira 20, 2023

Ber: 2:00 Ewiaber

Nh: Owura mesere wo, ebenadze ntsi na se hom rekasa a, hom nnkasa de mbre Mfantsefo nkaa no nyina kasa ma obiara aatse ase no?

A: Oye kwan a yefa do ton Sekondi – Takoradi

Nh: Den?

A: Ehu de ahen mbre osi ma yekasa no oye different koraa bi a? Ehe ooma hen Mfantse ye different wo Mfantse nyinara mu. Ehu vim mpo a yedze kasa no mpo oye different, iyi ntsi ooma nkorfo pe hen kasa no. Seeseiara egyina ho yi se ebisa obi de Mfantse kasa

nyina ehende na ɔye no dɛw a ɔbɛka dɛ Takorade Mfantse. Seeseiara sɛ inya ka Mfantse per, nna Takoradi aba obiara ne tsirmu. Nkorɔfo beeberee a wɔnnye Mfantsefo nyinara sɛ Takoradi Mfantse na ɔye hɔn dɛw na wɔpɛ dɛ wosua. Woara hwe mbre osi ma Kinaata na Too Much wɔama obiara pɛ dɛ wɔba Takoradi ɔnam mbre wosi kasa. Kasa noara ye serew, seeseiara hɔn a wommfi ha nyinara dwen dɛ Takoradifo yeyɛ comedians ɔnam mbre osi ma yekasa no.

Yehwe dza nyia a ɔrekasa wɔ ha yi reka yi a, ɔma ɔda edzi kasa no rotɔn kurow no ama afofor a wɔnnka Mfantse mpo. Nokwar, seseiara sɛ eka Mfantse per a, Takoradze na ɔba hɔn a wɔnnye Mfantsefo nyina hɔn tsirmu. Dodow noara mpo na wɔtaa ka dɛ Takoradi mbabun hɔn Mfantse no nye Mfantse a ɔye dɛw mapa wɔ Mfantse kasa no nkorbata ahorow no nyina mu.

4.3.3 Wɔdze fura asem tam

Bio, merepɛ mboanosɛm no, mbabun no maa metsee ase dɛ wɔfa dɛm akwan ahorow yi do dze fura nsjm tam. Dza opuee mu a ɔda dɛm asem yi edzi no na odzi do yi.

Nkɔmbɔtwetwe 6

Bea: Amamfol

Da: Ebɔbira 20, 2023

Ber: 2:00 ewiaber

Nh: Ebenadze ntsi na sɛ hom rekasa a, hom nnkasa dɛ mbre Mfantsefo nkaa no nyina kasa ma obiara aatse ase no?

B: Ehu de ahen a yewo ha yi ahen nyina yehu henho de yeye enuanom, dem ntsi onnye biribiara na yebotum ama obi atse. Yefa kwan yi do kasa amma nkorofa a wonnka henho anntse ma yereka ho asem no.

Nh: Dem a?

B: Nyew. Ibi mpo a nna yerekepick session bi, se yeka no raw dem a obi a otse nkyen a onnka hen ho na ommpɛ hen asem no botum asell hen out. Oba no dem a yawa bi mpo botum apae.

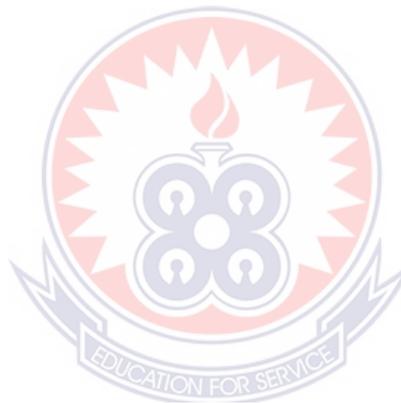
Nh: oh ok matse ase.

Nkambotwetwe 7

Bea: Ekuase

Da: Ebobira 31, 2023

Ber: 7:30 ewimbir



Nh: Ebenadze ntsi na se hom rekasa a, hom nnkasa de mbrɛ Mfantsefo nkaa no nyina kasa ma obiara aatse ase no?

A: Ehu de onnye biribiara na yebotum aka no plain plain, nsem bi wo ho a wo de yede sie kakra. Woara imagine de enye wo papa na ade tsena ho na wo paddy bi afre na oreaka biribi afa mbasiafosem ho. Ehu de ebuebue nsem do wo ho a, obeye some way bi ntsi wo de ekode kasa no kakra. Woara enye wo papa tse ho na ese 'Assay girl yi menye no ada da o', woara enyiwa bi a wo papa de bohwe wo mpo no anaa de slap bi a ebedi no chaley wo life beye miserable mpo.....(oserew). Ntsi ndzemba bi wo ho a, wo de yekatakata do.

Nh: oh ok ewo point paa..... (noara so mpo serew).

Yehwe nkombotwetwe '6' na '7' no nyina a, yehu de hon beenu no nyina dze adwempow kor roto gua. Nkombotwetwe '6' mu no, yehu de nyia a arekasa no rekasa afa afofor a wonnka hon fekuw no a wobetse hon asem no ase na areka. Oma yetse ase de wofa dem kwan yi do dze kasa amma obi a onnka honho anntse dza woreka no ase. Bio yehwe nkombotwetwe '7' so a, onnye soronko mmfi dza okor do wo '6' no mu mbom ha no, nyia a arekasa no ma yehu de onnye biribiara na yebotum aka no tra demara. Oma yehu de nsem bi wo ho a ohia de yefura enyi. Mpen pii no oye nsem a ne ka ye dur ye anaa amambra anaa tsebea bi mma hen kwan no de mbre otse.

Dem siantsir ahorow a mebooboo ho wo ha yi ma yehu siantsir a mbabun a wowo Sekunde na Takoradze fa dem akwan ahorow yi do dze hon adwempow ahorow to gua wo ber a woridzi honho nkombotwetwe amma hon a wonnka honho no anntse ase.

4.4 Tawo

Ofa yi nam mpensampensamu kwan do yi nhwehwemu yi ne nsembisa a owo tsir kor no mu no ano. Mpensampensamu yi da Mfantse kasa bi a mbabun a wowo Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma ber a woridzi honho nkombotwetwe a ne ntseasee ye soronko ma hon nko edzi. Oda ntseasee afofor a mbabun yi dze aka dem Mfantse nsentow ahorow na nsemfua ahorow yi ho a Mfantse nkor bata nkaa no no nntse ase. Ewiei no, osan da siantsir a dem mbabun yi fa dem kwan yi do kasa wo ber a woridzi honho nkombotwetwe no edzi.

TSIR ENUM

EWIEI: MBUBUDO NA ADWENKYERE

5.0 Nyienyim

Tsir a ɔtɔ do enum yi ye tsir a odzi ewiei wɔ nhwehwemu dwumadzi yi mu. Tsir yi na ɔbɔ nhwehwemu dwumadzi yi nyinara tɔw na ɔsan dze kwan a mefaa do yeɛ nhwehwemu yi na nsempɔw a opuepuei dwumadzi yi mu no tɔwɔ to gua. Afei so, tsir yi n'ewiei mu no, medze adwenkyere ahorow a menam nhwehwemu yi do wɔ to gua na ɔsan da m'adwenkyere wɔ daakye nhwehwemu a ɔnye nhwehwemu yi dzi nse edzi.

5.1 Dwumadzi yi no mbubudo

Dem tsir yi ye tsir a ɔda dwumadzi yi no mbubudo nyinara edzi. Makyɛ mu egu nsentsitsir ahorow ebien ase, kor nye mbubudo a ɔfa nhwehwemu kwan ho na kor so ye mbubudo a ɔfa dza dwumadzi yi da no edzi ho.

5.1.1 Mbubudo a ɔfa nhwehwemu kwan ho

Dem dwumadzi yi nam su-nkyeremu nhwehwemu kwan do dzii dwuma. Dwumadzi yi no botae ntsi, menam 'purposive' nyiyimu akwan do paaw nsenyianofo du-ebien a hɔn nyinara ye mbabun a hɔn mfe hyɛ ase fi duenum kesi eduasa – enum (15-35) a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dzii dwuma yi. Me nsenyianofo a menye hɔn dzii dwuma no, esia fi Sekunde mansin mu na esia so fi Takoradze mansin mu. Mefaa nkurow ebien ebien fii Sekunde na Takoradze mansin ahorow yi mu. Dem nkurow ahorow yi a

mepaaw me nsenyianofo no nye Asamansudo na Ekuase a wɔwɔ Sekunde mansin mu na Efea – Kuma na Amamfol a no so wɔ Takoradze mansin mu.

5.1.2 Dza dwumadzi yi da no edzi

Nhwehwemu yi ye mpensapensamu a ɔfa mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn Mfantse kasa ho wɔ Sohyio-Pragematsese kwan do. Dem kasa a mepensapensaa mu no ye kasa a no mu dodowara kɔr do ber a nna mbabun yi ridzi hɔnho nkɔmbɔ a mara so nna meka nkɔmbɔdzifo no ho.

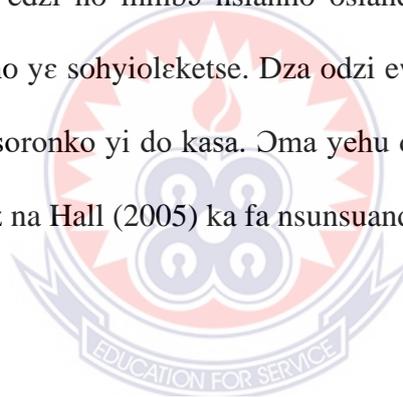
De mbre enyimdzefo aka dada de kasa na amambra wɔ twaka no, dwumadzi yi da no edzi de dem asem yi ye nokwar turodoo. Dza osi iyi ewur nye de kasa a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma no ma yehu amambra bi a ɔda hɔn ntamu a ɔma wɔtse hɔn adze ase. Bio, ɔsan da edzi de ansaana obi betse nkɔmbɔtwetwe bi a ɔroko do ase yie no ɔwɔ de ohu amambra a ɔda hɔn a wɔrekasa no ntamu de mbre Goddard na Ye (2015) da no edzi no na nyimpa no so hwe bea a nkɔmbɔdzi no rokɔ do no. Iyi nntwe no ho mmfi Song (2015) ne nkitahodzi mu ngyinado (context) nkyekyemu ebiasa no ho, iyi nyina ma yehu de nkitahodzi mu ngyinado (context) so hia wɔ nkɔmbɔtwetwe bi ne ntseasee mu.

Ɔda edzi wɔ nhwehwemu yi mu de mbabun yi wɔ akwan ahorow a wɔfa do yew obi a ɔnnka hɔn fekuw yi ho ber a wɔdze Mfantse kasa noara ridzi hɔnho nkɔmbɔ. Nhwehwemu yi daa no edzi mpo de ntseasee a wɔdze ma nsentɔw na nsemfua ahorow bi mpo nnye ndzeyee a wɔreka ho asem no nnyi twaka biara. Bi wɔ hɔ mpo a, asentɔw

anaa asemfua a wɔdze ridzi dwuma no nnyi ntseasee anaa ɔnntɔ aso mu wɔ daadaa Mfantse kasa mu dze, mbom mbabun yi tum dze dzi dwuma ma wɔtse hɔn adze ase.

Bio, nhwehwemu dwumadzi yi daa no edzi de mpen pii no, dza mbabun yi beka no taa gyina adwempɔw a wɔrekasa afa ho no. Iyi na ɔma yehu ntseasee pɔtsee a dem mbabun yi dze roto gua osiande asentɔw bi wɔ hɔ a, ntseasee a wɔdze ma no bor kor. Ntseasee a ɔda edzi wɔ asentɔw 'A' wɔ beae 'S' mu nnkeye de ntseasee a wɔdze ma dem asentɔw yi ara wɔ beae 'D'.

Nkyereasee a Eckert (2000) na Milroy (1980) dze ma sohyioleketse nnye dza nhwehwemu yi da no edzi no mmbɔ nsianho osiande nhwehwemu yi ma yehu de mbabun yi hɔn kasaa no ye sohyioleketse. Dza odzi ewiei ma yehu siantsir a mbabun yi fa dem kwan a ɔye soronko yi do kasa. ɔma yehu de mpen pii no wɔdze da hɔnho nsew de mbrɛ Bucholtz na Hall (2005) ka fa nsunsuando a sohyioleketse dze ba no.



5.2 Adwenkyerɛ

Dem ɔfa yi so da adwenkyerɛ ahorow a medze roto gua edzi. Makyɛ mu egu adwenkyerɛ a ɔfa nhwehwemu yi ankasa ho na adwenkyerɛ a ɔfa daakye nhwehwemu ho.

5.2.1 Adwenkyerɛ a ɔfa nhwehwemu yi ho

De mbrɛ medzi kan aka no Tsir 1.2 de Mfantse kasa a mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze dze dzi dwuma dze adwen ntanta brɛ hɔn a wɔnnka hɔn fɛkuw ahorow no ho na hɔn a wɔwɔ Mfantse nkurow nkaa no mu no, mususu de nkorɔfo hɔn adwen beba

mo dwumadzi yi ho. Sɛ nkorɔfo a maka hɔn asem yi bɔ mbɔdzen kenkan mo dwumadzi yi a, dza mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze beka biara no wɔbetse ase a wonnkenya adwen ntanta bio.

5.2.2 Adwenkyerɛ a ɔfa daakye nhwehwɛmu ho

Dɛ mbrɛ enyimdzefo edzi kan aka dɛ kasa yɛ adze a no ho hia papaapa wɔ nyimpa asetsena mu no ntsi ohia dɛ nhwehwɛmu beberee bɔkɔ do wɔ kasa mu. Mo nhwehwɛmu dwumadzi yi da mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn kasaa ho mpensapensamu ho edzi soso ampaara dze, mbom mboanosɛm no gyina Mfantse kasa nko do. Sɛ yeyi iyi si nkyɛn a, mbabun yi wɔ kwan afofor a wɔdze da hɔn adwɛmpɔw ahorow edzi a ɔyɛ soronko ma hɔn, dɛ wɔdze bɔrɔfo kasa fora Mfantse kasa no anaa mpo kasa fofor a hɔn ankasa ayɛ. Iyi so yɛ biribi a ɔgyɛ adwen mapa a mususu dɛ nhwehwɛmufo botum adɔ mu esukɔ ayɛ nhwehwɛmu wɔ ho.

Nnyɛ Sekunde na Takoradze mbabun nko na wɔwɔ kwan soronko a wɔfa do dze da adwɛmpɔw ahorow edzi ber a woridzi nkɔmbɔ. Megye dzi dɛ mbabun nyina wɔ akwan soronko ma hɔn nkotsee a wɔfa do kasa. Mbabun bi tse dɛ mbabun a wɔwɔ Nkran, mbabun a wɔwɔ Tamale, mbabun a wɔwɔ Kumase na pii a ɔkeka ho nyina wɔ akwan a ɔyɛ soronko ma hɔn. Iyi ntsi mesan susu dɛ nkyɛ kasa nhwehwɛmufo botum dze hɔn enyi akyerɛ dɛm mbea ahorow yi na wɔahwɛ mbrɛ dɛm mbabun ahorow si dze hɔn kasaa dzi dwuma ma ntseasee yɛ soronko ma hɔn nkotsee.

Mesan susu dɛ nhwehwɛmufo bɛsan dze hɔn enyi etsim mbrɛ ndambafo adwontofɔ si dze kasa dzi dwuma ma mbabun nko do. Nɛ adwontofɔ a wɔaba nam akwan ahorow

do dze kasa dzi dwuma a ntseasee no da edzi wɔ mbabun nko hɔn mu. Nhwɛhwɛmufo botum agyen hɔn enyi ahwɛ mbɛrɛ dem ndwontofɔ yi si da hɔn adwɛmpɔw ahorow edzi ma mbabun nko tse ase.

5.4 Ewiei

Dwumadzi nhwɛhwɛmu yi yɛ nhwɛhwɛmu a ɔhwɛ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn kasaa ho wɔ Sohyio – Pragematsease kwan do. Nhwɛhwɛmu yi ma yehu dɛ ntseasee ahorow a daadaa Mfantse kasa gye to mu no, ennye dem na ɔtse bi wɔ mbabun a wɔwɔ Sekunde na Takoradze hɔn kasaa mu ber a woridzi hɔnho nkɔmbɔ. Nhwɛhwɛmu yi ma yehu ntseasee ahorow a mbabun yi dze aka ntseasee a Mfantse kasa nkorbatɛ ne nyina gye to mu no ho a abeyɛ soronko ama hɔn nkotsee na ɔsan dze siantsir ahorow a ɔnam do ma wɔdze kasa no dzi dwuma wɔ dem kwan yi do. Dwumadzi yi nam Ɛtseno – Pragematsease tsiori do dze daa no edzi dɛ mbabun yi a wɔdze kasa no ridzi dwuma no wɔ amambra bi a ɔtwe hɔn bɔ mu na ɔno ne saso ntsi na kasa ne ntseasee no gyina hɔn nko do.

5.5 Tɔwbɔ

Tsir enum yi dze dwumadzi yi nyinara no tɔwbɔ to gua. Ɔdze tsir no ne nyienyim hyɛ ase na ɔdze dwumadzi yi nyinara no mbubudo toa do. Afei ɔdze dza opuei dwumadzi yi mu na adwenkyerɛ na nsusui so to gua. No korakora no, ɔdze tsir yi no tɔwbɔ ba ewiei.

MBOA NWOMA

- Abakah, E.N. (2004). Elision in Fante. *Africa & Asia*, 4, 181-213.
- Adjei, L. N. & Bosiwah, L. (2015). The Use of Indirection Strategies Among University Students in Ghana: A case study of University of Cape Coast. *International Journal of Language and Linguistics*, 3(2): 90-101.
- Adomako, K. (2015). Some Phonological Processes in an Akan Linguistic Game. *GEMA Online Journal of Language Studies* 72 (3), 3-22.
- Adoradula, R. R. & Ojukwu, C. C. (2013). Language of Political Campaigns And Politics in Nigeria. *Canadian Social Science*, 9(3), 104-116.
- Agha, A. (2003). The Social Life of Cultural Value. *Language & Communication*, 23(3-4), 231-273.
- Agyekum, K (2010b). *Akan Verbal Taboos: In the Context Of Ethnography Of Communication*. Accra: Ghana University Press.
- Agyekum, K. (2006). Akan Traditional Arbitration: Its Structure and Language. *Journal of Multilingual and Multi Development*, 27(5), 359 - 374, DOI: 10.2167/jmmd428.1.
- Agyekum, K. (2010a). The Sociolinguistics of Thanking in Akan. *Nordic Journal of African Studies*, 19 (2), 77-97
- Agyekum, K. (2011). *Akan kasadwini*. Accra: Dwumfour Publications.
- Agyekum, K. (2013). The Pragmatics of 'Mouth' Metaphors in Akan. *Ghana Journal of Linguistics* 2.1: 1-17
- Agyekum, K. (2019). The ethnopragmatics of Akan advice. *Pragmatics*, 3, 309-331.
- Agyekum, K. (2021). The role of pragmatics in social cohesion and nation building in Africa. *Ghana Journal of Linguistics*, 10(1), 1-26.
- Agyepong, D., Amfo, N.A.A. & Osam, E.k. (2017). Literal and Metaphorical Usages of 'Eat' and 'Drink' in Akan. *Nordic Journal of African Studies* 26(1): 62-78

- Ajayi, T. M. (2018). An ethno-pragmatic analysis of verbal indirection in Yoruba. *Jurnal Arbitrer*, 5(2), 67-74.
- Alharbi, T., A., A., (2015). *A Socio-pragmatic Study of Forms of Address and Terms of Reference in Classical Arabic as Represented in the Chapter of Joseph in the Holy Quran*. PhD thesis, University of Leeds.
- Asare, E. (2020). Unraveling the knot: A microethnography of the use of proverbs, proverbial language, and surrogate languages in an Akan royal court. *Oral Tradition*, 34, 45-72.
- Auer, J. (1969). *The Rhetoric of Our Times*. New York: *Appleton Century Crafts*.
- Bailey, A. L., & Osipova, A. V. (2016). *Children's multilingual development and education: Fostering linguistic resources in home and school contexts*. Cambridge University Press.
- Bambel, J (1990). *Etsiifo hɔn Eguadoto*. (Unpublished)
- Banihashemi, S. (2011). The role of communication to improve organizational process. *European Journal of Humanities and Social Sciences*, 1(1).
- Barron, A., & Schneider, K. P. (2009). Variational pragmatics: Studying the impact of social factors on language use in interaction. *Intercultural Pragmatics*, 6(4), 425-442.
- Bauer, L. (2007). *The Linguistics Studies Handbook*. 22 George square, Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Bell, A. (1984). Language Style as Audience Design. *Language in Society*, 13(2), 145-204.
- Benczes, R. (2013). On the Non-Viability of The Endocentric–Exocentric Distinction: Evidence from linguistic creativity. *Explorations in English language and linguistics*. Vol.1.1: 3-18
- Benítez, P. F. (2009). The pragmatics of specialized communication. *Entreculturas: revista de traducción y comunicación intercultural*, (1), 61-84.
- Blommaert, J. & Verschueren, J. (1998). The Role of Language in European Nationalist Ideologies. In Bambi B. Schieffelin, Kathryn A. Woolard and Paul V. Kroskrity. (eds.), *Language Ideologies: Practice and Theory*, pp. 189-210. New York: Oxford University Press.
- Boateng, R. (2016). *Research Made Easy. Crate Space Independence*. USA: Publishing Platform.
- Bourdieu, P. (1991). *Language and Symbolic Power*. Harvard University Press.
- Brown, P., & Levinson, S. (1978). *Universals in Language Usage: Politeness Phenomena*. In E. Goody (Ed.), *Questions and Politeness: Strategies in Social Interaction* (pp. 56- 310). Cambridge: Cambridge University Press.

- Brown, Z. C., Anicich, E. M., & Galinsky, A. D. (2020). Compensatory conspicuous communication: Low status increases jargon use. *Organizational Behavior and Human Decision Processes*, 161, 274–290.
- Bucholtz, M. (1999). "Why be normal?" Language and Identity Practices in a Community of Nerd Girls. *Language in Society*, 28(2), 203-223.
- Bucholtz, M., & Hall, K. (2005). Identity and Interaction: A Sociocultural Linguistic Approach. *Discourse Studies*, 7(4-5), 585-614.
- Bullock, O. M., Colón Amill, D., Shulman, H. C., & Dixon, G. N. (2019). Jargon as a barrier to effective science communication: Evidence from metacognition. *Public Understanding of Science*, 28(7), 845-853.
- Chambers, J. K. (1995). *Sociolinguistic theory: Linguistic Variation and its Social Significance*. Oxford, UK: Blackwell.
- Chandler, D. (1994). *The Act of Writing*. UWA
- Chu, M-P. (1945). "Do we share the taboo: Cultural influence on language choice." (http://archives.org/stream/gstor-1077055/1077055_djvu.txt)
- Cobbinah, S. (2018). *Kasa a wɔdze dzi dwuma wɔ Mfantse Awargye mu: Nhwewemu wɔ Komenda na no Nkwaado wɔ Finimfin Mantɔw mu*. M. Phil Thesis. University of Education, Winneba.
- Corcoran, N. (1979). Political language and Rhetoric. *St. Lucia University*.
- Creswell, J. W. (1998). *Qualitative Inquiry and Research Design: Choosing Among Five Traditions*. Thousand Oaks, CA: Sage Publications.
- Creswell, J. W. (2009). *Research Design: Qualitative, Quantitative and Mixed Methods Approaches* (3rd edition). Thousand Oaks, CA: Sage publications.
- Cristie, F. (1989). *Language Education*. Oxford: Oxford University Press.
- De Vaus, D. A. (2001). *Research design in Social research*. London: Sage Publications.
- Eckert, P. (2000). *Linguistic Variation as Social Practice: The Linguistic Construction of Identity in Belten High*. Oxford, UK: Blackwell.
- Eshun, T. (2021). *Kasa a wɔdze dzi dwuma wɔ Mfantse Asendzi mu*. M. Phil Thesis. University of Education, Winneba – Ajumako.
- Essel, D. (2021). *Mfantsefo Hɔn Eyiye ho Mpensapensamu: Tsetse no na Nde*.
- Ezejideaku, E. & Ugwu, E. (2007). The Rhetoric & Propaganda of Political Campaigns in Nigeria. *Journal of the Linguistic Association of Nigeria*, 10, 9-26.

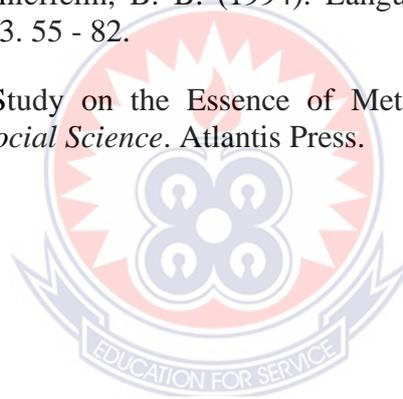
- Finegan, E. (2008). *Language: Its Structures and Use* (5th ed.). Boston, MA: Wadsworth.
- Fishman, J. A. (1971). *Sociolinguistics: A brief introduction*. Rowley, MA: Newbury House.
- Fraenkel, J. R. & Wallen, N. E. (2000). *How to Design and Evaluate Research in Education* (4th ed). New York: McGraw High.
- Goddard, C. (2006). *Ethnopracobbgmatics: Understanding discourse in cultural context (Vol. 3)*. Berlin: Walter de Gruyter.
- Goddard, C., & Wierzbicka, A. (2014). *Words and Meanings. Lexical Semantics Across Domains, Languages and Cultures*. Oxford University Press, London.
- Goddard, C., & Ye, Z. (2015). Ethnopragsmatics. In F. Sharifian (Ed.) *The Routledge Handbook of Language and Culture* (pp. 66-83). London: Routledge.
- Grice, H. P. (1975). Logic and Conversation. *Syntax and Semantics III: Speech Acts*. P. Cole and J. L. Morgan. New York, Academic Press
- Gutberlet, U. (2005). "Language as a Human Right: A Foundation for African Democratization Processes." In Vaughan O. et al (eds.) *Globalization and Marginalization*. Ibadan: Sefer Books Ltd.
- Hall, S. (2003). Encoding/decoding*. In *Culture, media, language* (pp. 117-127). Routledge.
- Halloway, I., & Wheeler, S., (1995). Ethical Issues in Qualitative Nursing Research. <https://doi.org/10.1177/096973309500200305>.
- Hurst-Harosh, E. (2020). Youth language in Africa: Introduction to the Special Issue. *Linguistics Vanguard*, 6(s4). *Journal of African Studies* – Vol 30 No 1
- Kadhim, L.A. (2012). The Semantic Change in English and Arabic: A Contrastive Study. *Journal of Al-Qadisiya University* Vol.15 No. 1
- Kadiri, G. C. & Ekwueme, J. (2020). Pragmatic Analysis of Rural Discourse of Amandim Olo Village Meetings. *International Journal of English and Education*, 9 (4), 1-10.
- Kapur, R. (2018). Barriers to effective communication. *Delhi University*.
- Kiessling, R., & Mous, M., (2004). Urban Youth Languages in Africa. *Anthropological Linguistics*, [Vol. 46, No. 3 \(Fall, 2004\)](#), pp. 303-341.
- Kövecses, Z. (2002). *Metaphor: A Practical Introduction*. Oxford University Press.
- Labov, W. (1972). *Language in the Inner City: Studies in the Black English Vernacular*. Philadelphia: *University of Pennsylvania Press*.

- Labov, W. (2001). *Principles of Linguistic Change: Social factors*. Oxford, UK: Blackwell.
- Lakoff, G., & Johnson, M. (1980). *Metaphors We Live By*. Chicago: *University of Chicago Press*. (Second edition 2002)
- Leedy, P. D. & Ormrod, J. E. (2005). *Practical Research: Planning and Design* (9th ed.). New York: Mreill.
- Lightfoot, D. R. (2000). The Origin and Diffusion of Qanats in Arabia: new evidence from Northern and Southern Peninsula. *The Geographical Journal*, vol. 166, (3), pp 215-226.
- LoCastro, V. (2011). *Pragmatics for language educators: A Sociolinguistic perspective*. New York: Routledge.
- Longe, V. U. (1995). *Studies in the Variety of Language*. Benin City: Headmark Publishers.
- Ma, J. (2013). A Study of Interpreting Skills from the Perspective of Interpreting Process. *Journal of Language Teaching & Research*, 4(6).
- Magaji, A. & Chamo, I.Y. (2019). Semantic Extension as a Source of Metaphorical Meaning in Mani's Youth Language. *BAJOLIN*; 6 (1): 14-23
- Manurung, D., & Evianty, R., (2021). Analysis of Youth Language in the German Cinema Film "Das Schönste Mädchen Der Welt". *The 3th International Seminar on of Language, Art, and Literature Education*, pp. 345 – 350.
- Milroy, L. (1980). *Language and social networks*. Oxford, UK: Blackwell.
- Mouraz, A., Pereira, A., V. & Monteiro, R. (2013). The use of metapors in the processes of teaching and learning in higher education. *International Online Journal of Educational Sciences*, 5(1), 99-110.
- Muaka, L. (2018). The impact of youth language on linguistic landscapes in Kenya and Tanzania. *African Youth Languages: New Media, Performing Arts and Sociolinguistic Development*, 123-145.
- Neaman, J. S. & Silver, G. C. (1990). *Kind words: A Thesaurus of Euphemisms*. New York: Facts on File Publications.
- Neuliep, J. W. (2020). *Intercultural communication: A contextual approach*. Sage Publications.
- Nzuanke, S. F. & Ajimase, A. (2014). Youth Language as a Transnational Phenomenon: The Case of French in Nigeria. *A Journal of Contemporary Research*, 11(4), 87-110.
- Obeng, S. G. (1997). Communication strategies: Persuasion and politeness in Akan judicial discourse. Text 17.1:25-51.

- Obeng, S. G. (1999). Apologies in Akan Discourse. *Journal of pragmatics* 31.5: 709-734.
- Obeng, S. G. (2003). Language in African Social Interaction: Indirection in Akan Communication. New York: *Nova Science Publishers*.
- Odesanya, A., (2015). A Socio-pragmatic Analysis of Ahmed Yerima's Ade Ire. *International Journal of Language and Linguistics* Vol. 2, No. 1, pp. 108 – 118.
- Odoom, K., E. (2013). *Ano kasadwin, Amambra na Amandze (Oral Literature and culture)*. Nkodzen Publication, Agona-Swedru, Ghana.
- Ofori, V., Diabah, G., & Agyekum, K. (2015). An ethno-pragmatic analysis of humour in Akan draughts games. *Ghana Journal of Linguistics*, 10(1), 123-149.
- Oputa, N. (2002). *The Rhetoric of homiletics*. Unpublished Long Essay, Department of Linguistics, University of Benin, Benin City.
- Owu-Ewie, C. (2014). A Morphosyntactic Analsis of Some Fante Habitation Names (eonym). *The International Journal of Humanities & Social Studies*, 2 (5) :232 – 243
- Owu-Ewie, C. (2017). *Introduction to Traditional and Action Research*. University of Education: Database multimedia.
- Pereira, F., Lou, B., Pritchett, B., Ritter, S., Gershman, S. J., Kanwisher, N., ... & Fedorenko, E. (2018). Toward a universal decoder of linguistic meaning from brain activation. *Nature communications*, 9(1), 963.
- Pfeiffer, J. W. (1998). Conditions that hinder effective communication. *The Pfeiffer Library*, 6(2), 400-456.
- Rani, K. U. (2016). Communication barriers. *Journal of English Language and Literature*, 3(2), 74-76.
- Reuster – Jahn, U., (2016). From slang to sleek: Changing language attitudes of urban youths in Tanzania. DOI: <https://doi.org/10.1558/sols.v10i1-2.28023>
- Ross, S. (2011, May). The encoding/decoding model revisited. In *Annual Meeting of the International Communication Association, Boston, MA*.
- Satria, W. U. (2021). *Analysis Slang Language Of Form Is Increase By Netizen Confidence In Communication On Social Media Telegram And Whatsapp* (Doctoral dissertation, Universitas Nahdlatul Wathan Mataram).
- Saussure, de, F. (1959). *Course in General Linguistics*. New York: The Philosophical Library.
- Searle, J. (1975). A taxonomy of illocutionary acts. Language, mind, and knowledge. *Minneapolis Studies in the Philosophy of Science*, 7, 344-369.

- Schachter, P. & Fromkin, V. (1968). A Phonology of Akan: Akuapem, Asante and Fante. *UCLA Working papers in Phonetics*, no. 9. University of California, Los Angeles.
- Sharifian, F. (2015). Cultural linguistics and world Englishes. *World Englishes*, 34(4), 515-532.
- Silverstein, M. (1979). Language Structure and Linguistic Ideology. In P.R. Clyne, W. F. Hanks and C.L. Hofbauer (eds) *The Elements: A Parasession on Linguistic Units and Levels* (pp. 193-247). Chicago: *Chicago Linguistic Society*.
- Song, L. (2010). The role of context in discourse analysis. *Journal of Language Teaching and Research*, 1(6), 876.
- Syafitri, D., & Ikhsan, M. (2019). An Analysis of Jargon Used in Political Website. *Linguistic, English Education and Art (LEEA) Journal*, 2(2), 151-172.
- Ten Have, P. (1999). *Doing conversation analysis: A practical guide*. London: Sage
- Trudgill, P. (1974). *The Social Differentiation of English in Norwich*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Trudgill, P. (2000). *Sociolinguistics: An Introduction to Language and Society*. London, UK: Penguin Books.
- Tuckman, B. W. (1999). *Conducting Educational Research* (5th ed). United States: Wadsworth Group.
- Velentzas, J. O. H. N., & Broni, G. (2014). Communication cycle: Definition, process, models and examples. *Recent advances in financial planning and product development*, 17, 117-131.
- Wardaugh, R. (1992). *An Introduction to Sociolinguistics*. Oxford: Blackwell Publishers.
- Wardaugh, R. (2000). *An Introduction to Sociolinguistics*, 2nd Edition. Oxford: Blackwell Publishers.
- Wei, J. M. (2002). Allusion in Current Taiwan Political Discourse: A Case Study of The Year 2000 Taiwan Presidential Election. In Samuel Gyasi Obeng and Beverly Hartford (eds.), *Surviving Through Obliqueness: Language of Politics in Emerging Democracies*, pp 69 - 80. New York: *Nova Science Publishers*.
- Wiafe-Akenten, E. (2015). *Sedee Wode Akan Kasa Di Dwuma Enne Mmere Yi Wo Radio Ne Tv So*. PhD disertation, University of Ghana, Legon.
- Wierzbicka, A. (1997). *Understanding Cultures through Their Key Words*. London: Oxford University Press.
- Wierzbicka, A. (2003). *Cross-cultural pragmatics: The semantics of human interaction*. Berlin: Mouton de Gruyter.

- Williams, J.M. (1975). *Origins of the English Language: A social and linguistic history*. New York: Free Press.
- Wilske, S. (2016). Linguistic and Language Issues in International Arbitration-Problems, Pitfalls and Paranoia. *Contemporary Asia Arbitration Journal*, Vol. 9, No. 2 pp. 159-196.
- Wittgenstein, L. (1963). *Philosophical Investigations*. Trans G. E. M. Anscombe (Oxford Blackwell)
- Wojtkaz, S., Witczak – Plisiecka, I. (2019). *Metaphors and Legal Language: A Few Comments on Ordinary, Specialised and Legal Meaning. Research in Language. Vol. 17, pp. 273 - 295*
- Wonkyi, P. N. (2016). *Kuaye mu Nkasafua na Nsemfua ho Nhwewemu wo Kasa Ntsease Kwan do*. Mphil Thesis. University of Education, Winneba.
- Wonkyi, P.N. (2021). Metaphor as an Object Naming Tool in the Mfantse Dialect Of Akan. *Nordic Journal of African Studies* – Vol 30 No 1
- Woolard, K. A. & Schieffelin, B. B. (1994). Language ideology. *Annual Reviews Anthropology* 23. 55 - 82.
- Youguo, D. (2013). Study on the Essence of Metaphor. *International Academic Workshop on Social Science*. Atlantis Press.



NKEKAHO

Bea

1. mobɔbɔ do
2. mafam ship
3. yenye no wɔ ha
4. ɔdze atoa do
5. ɔda hen
6. ɔatar ship
7. oedua bɔdambo
8. yɛdze bɔto famu
9. oesian
10. mobɔ mu/mobɔ ha
11. metar mu
12. yɛnantsew
13. migyina me nan do



mpa mu nkitahodzi

1. modwoow bi akyɛr
2. ɔataataa mu/ɔataa mu
3. ɔabɔ no
4. ɔdze edwuma aka
5. ɔyɛ edwuma
6. oetsia mu
7. ɔahyew mu
8. ɔataa me akyɛr
9. ɔabɔ egu mu
10. metwitwa ne ntanta
11. ɔama do
12. otwuw no yie
13. ma montow no mma wo
14. merehyehyɛ edwuma ama no

ko

1. erobotow wo nsa

2. m'adwen bɔ mu
3. oegyaa bi mu ama no
4. ɔanye mu ama no
5. mobɔkɔ mu ama no
6. mobɔfoa/mobɔhon w'ano
7. ɔnye no ebue mu

ewisem

1. ne nsa bɔ
2. ɔabɔ ne sika
3. ɔdze edwuma aka no
4. ɔako do
5. oetsia do

edziban

1. yekɔbobɔ
2. ɔrefa me
3. mennkaaw mu
4. aboadze rehyew
5. ɔabɔ ne yamu
6. ma angoa nku no



ndaadaa

5. merehyehye edwuma ama no
6. edwuma edzi no
7. medze begye no
8. yengye no
9. ɔakyekyer asoa no
10. ɔdze akyerɛ no

sika

1. ɔhyɛ/ɔnnda no ho
2. twa no to mu
3. ɔasɛɛ hɔ ama no
4. noara bɔdambɔ a
5. gu me kakra
6. ɔaye sika

ndubɔn

1. ɔrotwe ntampe

2. ɔbo edur
3. ɔatwetwe mu
4. ɔhyew/yenkɛhyehyew

enyiber

1. ɔako do
2. menyɛ no bɔhwehwɛ mu
3. mɛpɛ no kyim

enyigye

9. yɛmpaapaa mbɔdambɔ
10. yɛntsena famu
11. yɛresɛɛ adze
12. yɛntutu mbɔdambɔ

appearance/quality

1. yɛdze bɔto famu
2. iyi ano kɔtɔ a
3. ɔama do
4. ɔatwetwe mu
5. ogyina mu
6. adeda mu
7. wɔnngye
8. migyina me nan do



disregard/overlook

1. twa no bɔ
2. yi w'enyiwa ma no
- 3.

nsa

1. oedzi edur
2. yɛntwitwa bi
3. yɛnketsetsew bi

adzetɔn

1. murutwa/twa ma no
2. ɔrokɔ o

3. mirigyaa mu
4. merenan no

surplus

1. ɔabada mu
2. adzendzen mu
3. ɔaye sika
4. mubotwa no
5. woara fa hwɛ
6. ɔrokɔ do
7. mobɔbɔ/mobɔ mu
8. ɔagye do

